

A NEW YORK E' SCESO A 1580 LIRE

## Il dollaro va a picco

La Borsa italiana continua invece a salire

### Sale troppo svelta

La Borsa italiana continua a mantenersi «toro», come si dice in gergo, cioè nettamente orientata al rialzo. Nel 1985 l'indice delle quotazioni è esattamente raddoppiato, nelle prime sei settimane di quest'anno la tendenza si è accelerata e anche questa ottava si preannuncia assai vivace. Tra chi ancora crede che la Borsa anticipi l'andamento dell'economia e chi invece la ritiene tuttora una specie di casa da gioco, la verità sta probabilmente nel mezzo. Sconsigliaremmo decisamente i risparmiatori, specialmente piccoli, dall'idea di «giocare» in Borsa: ci sono oggi strumenti idonei, e dunque deve esserci un'altra mentalità, per operare sul mercato azionario. Contemporaneamente, però, ci chiediamo se il rialzo non sia, o non stia diventando troppo rapido per non presentare qualche pericolo.

Bisogna dire che la tendenza alla base motivi e situazioni che fin qui la giustificano. Per cominciare, il flottante, cioè la quantità dei titoli che sono sul mercato e perciò contrattabili, è sempre scarso, anche se numerose sono state e sono le società che hanno chiesto o stanno attendendo la quotazione in Borsa. Può quindi darsi che certi fattori tendano a venire un po' sopravvalutati; il che non toglie che essi siano obiettivamente positivi. Vediamone alcuni.

Da due anni le maggiori imprese italiane hanno ripreso a fare profitti e a distribuire dividendi; soprattutto hanno assestato il loro conto economico. Sono comparse sul mercato, come si dice in gergo, «mani forti»; dai fondi di investimento a molti investitori istituzionali anche stranieri, che non comprano per speculare ma per investire.

La tendenza delle borse è dappertutto al rialzo, anche in conseguenza di previsioni favorevoli sull'andamento economico mondiale 1986, previsioni rafforzate dal ribassi del dollaro e del petrolio. I risparmiatori hanno infine capito che prestare allo Stato può ancora essere un buon affare, ma che non è il solo possibile, che sta diventando soggetto a certi rischi (vedi patrimoniali) e comunque ha i suoi limiti.

Personalmente pensiamo che in questi anni l'economia italiana abbia cambiato volto molto di più di quanto non si sappia o si creda. La frenetica attività finanziaria che stimola continui passaggi di pacchetti azionari ne è la punta emergente. Ma ci sono altri sintomi che fanno pensare, nonostante i persistenti ostacoli politici e istituzionali, a una grande vitalità e a una recuperata efficienza e competitività della nostra economia. La Borsa sta probabilmente scontando gli effetti, che non possono non essere positivi, di questo mutamento. I risparmiatori che cercano un impiego redditizio, non un facile e avido guadagno, e che perciò sanno anche aspettare, fanno bene a seguirlo.

Il problema è anche qui di limiti. Anche se oggi la situazione non è neppure lontanamente paragonabile a quella dei primi anni 60, il rischio di eccessi rimane. Auguriamoci che le «mani forti» di cui si diceva e gli stessi risparmiatori sappiano evitarlo. Senza tuttavia dimenticare che, anche in economia, un po' di ottimismo e un po' di amore per il rischio sono spesso ingredienti necessari del successo.

Mario Casari

LA RIUNIONE DEI RESPONSABILI DEL SETTORE CON NICOLAZZI

## La maggioranza ha deciso Nessun rinvio degli sfratti

Da oggi sono all'esame gli emendamenti da approvare al disegno legge sull'equo canone

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Non ci sarà nessun decreto di proroga degli sfratti. Questo è quanto è stato deciso nella riunione dei responsabili del settore casa dei cinque partiti della maggioranza con il ministro dei Lavori pubblici Nicolazzi. Dunque non sarà presentato nessun decreto di proroga e di anticipazione di alcuni contenuti della legge di riforma dell'equo canone. Nella riunione precedente i cinque partiti, in linea di massima avevano concordato la presentazione di un decreto «misto» di anticipazione del disegno di legge sull'equo canone con la proroga nell'esecuzione degli sfratti in alcune zone «calde».

Invece dal Senato, dove è in discussione il disegno di legge, è stata fatta notare l'immisibilità della presentazione di un decreto legge su una materia già all'esame del Parlamento. Per la verità non mancano precedenti, non ultimo quello sulle aliquote Irpef a un disegno di legge si è sostituito un decreto. Ma, in questo caso, anche in seguito alle assicurazioni del presidente del Senato, è stato deciso di far cadere l'ipotesi di un intervento di urgenza e concentrare invece gli sforzi per una rapida approvazione della legge.

Il presidente del Senato Fanfani ha dato assicurazioni precise, avvertendo che entro due mesi il provvedimento potrà essere approvato. «La maggioranza — ha detto Nicolazzi — ha deciso all'unanimità di lavorare in questi giorni per migliorare il testo del disegno di legge sull'equo canone, al quale verranno apportati emendamenti per singoli articoli». A partire da questa mattina si riuniranno al Senato gli esperti dei partiti.

Ma, anche se il Senato dovesse rispettare i tempi, la legge dovrà essere approvata anche dalla Camera e dunque i tempi non potranno essere brevissimi. Una soluzione potrebbe essere quella di una proroga degli sfratti, limitata nel tempo. Questa ipotesi però non è condivisa nella maggioranza, e anche il ministro

Nicolazzi tempo fa ha rilevato che l'emergenza casa non assume più aspetti drammatici. Inoltre nelle città maggiormente popolate ci sono circa 8 mila appartamenti pubblici di nuova costruzione sfitti perché mancano le opere di urbanizzazione.

A giudizio dei partiti della maggioranza dunque sarà sufficiente inserire nel disegno di legge all'esame del Senato alcune norme di regolamentazione delle esecuzioni degli sfratti per risolvere il problema.

Questa posizione ha trovato il plauso dell'associazione dei piccoli proprietari il cui segretario in una dichiarazione ha rilevato l'esigenza di abbandonare «la logica dell'emergenza e affrontare i problemi della casa con un più ampio raggio d'azione».

L'emergenza invece, per l'associazione degli inquilini, Sunia, continua. Ieri per tutta la giornata un gruppo di sfrattati ha sostato nei pressi di Montecitorio con cartelli e striscioni nei quali si sottolineava la necessità di una proroga. «Vogliamo — ha detto il segretario generale del Sunia, Bartocci — la sospensione degli sfratti che non hanno motivazioni e la graduazione degli sfratti per giusta causa».

I liberali, da sempre contrari a ogni forma di proroga, hanno espresso la propria soddisfazione. Il liberale Bastianini, infatti, ha notato con piacere che la posizione del suo partito, «contraria a ogni forma di proroga, coincide con quella della maggioranza». «Si lavorerà — ha aggiunto Bastianini — per migliorare il testo all'esame del Senato sull'equo canone, rimanendo ferma l'opposizione del Pli a una norma che sostituisce all'attuale indicizzazione automatica un'indicizzazione per decreto».

Soddisfatti anche i repubblicani, secondo i quali occorre inviare un segnale chiaro al Paese che consenta l'aumento dell'offerta delle abitazioni. Adesso dunque l'attenzione dei partiti si concentrerà sulla riforma dell'equo canone.

Giuseppe Sanzotta

## La finanziaria al voto in attesa della verifica

Mentre sempre più intensa è l'attività politica, in vista della prossima «verifica» della tenuta della maggioranza, ieri al Senato ci sono state le prime votazioni sulla legge finanziaria, che hanno mostrato una tenuta nel pentapartito, che ha respinto, tra l'altro, l'ipotesi di stralcio avanzata dagli indipendenti di sinistra.

Intanto i vari partiti cercano di precisare le proprie posizioni: la Dc, ribadendo il suo atteggiamento costruttivo, ha intenzione di stilare una precisa scaletta degli argomenti prioritari da discutere. I repubblicani insistono su un chiarimento della politica estera.

Il servizio a pagina 2.

CORDIALE INCONTRO CON RE BALDOVINO

## Cossiga in Belgio



Bruxelles — Cossiga insieme a Baldovino al suo arrivo all'aeroporto di Bruxelles (Telefoto Epa)

### Utile contributo l'iniziativa di Gorbacev

BRUXELLES — Freddo intenso, vento gelido e spruzzate di nevischio hanno accolto Francesco Cossiga in Belgio per la sua seconda missione ufficiale all'estero. All'aeroporto di Bruxelles, a ricevere il Presidente italiano — reduce da un'influenza — c'era Baldovino.

Tra Italia e Belgio c'era una quasi perfetta convergenza di valutazioni sui temi comunitari e atlantici (entrambi i paesi hanno schierato i «Crusieri»), significative analogie in tutti i campi e, praticamente, gli stessi gravi problemi dalle rigidità e complessità dell'economia che determinano una forte disoccupazione, soprattutto giovanile, al terrorismo.

E proprio sulle comuni preoccupazioni per i nuovi attacchi dell'eversione, in Italia come in Belgio, Baldovino e Cossiga hanno centrato le loro conversazioni al castello di Laeken.

La prima giornata di Cossiga in Belgio si è conclusa con un fastoso ricevimento offerto da Baldovino e Fabiola a palazzo reale, presenti anche Alberto e Paola di Liegi. La regina aveva fatto in mattinata gli onori di casa nel castello di Laeken. Domani la visita a Charleroi e Marcinelle e incontri con rappresentanti della collettività italiana: sono 300.000 i connazionali che vivono qui in Belgio, un terzo dell'intera presenza straniera in questo paese.

Intanto, nel messaggio di risposta al segretario generale del Pcus, consegnato a Mosca dall'ambasciatore d'Italia, il Presidente della Repubblica Francesco Cossiga, dopo aver ringraziato Gorbacev per le delucidazioni da lui fornite sulla sua dichiarazione del 15 gennaio scorso in materia di disarmo nucleare ed aver ribadito che le preoccupazioni sentite anche da parte sovietica per la stabilità e la pace mondiale sono ampiamente condivise dal governo italiano, si sofferma sulla necessità di dare ulteriore impulso politico, proprio nel corso di quest'anno, che è stato proclamato dalle Nazioni Unite l'anno internazionale della pace, alle trattative per la riduzione e il controllo degli armamenti.

Il Presidente della Repubblica afferma poi che l'iniziativa di Gorbacev, alla stregua di altre non meno importanti maturate negli ultimi mesi, potrà costituire un contributo significativo in vista della internazionale della pace, alla luce della corsa agli armamenti e rileva che la disamina delle proposte avanzate dal segretario generale del Pcus dovrà naturalmente aver luogo nei loro negoziati competenti.

Dopo aver ricordato che, pur rimanendo obiettivo ideale quello di un disarmo generale e completo, finalità più limitate non sono per questo meno importanti, il Presidente della Repubblica osserva che, come del resto confermano le prime reazioni dei governi occidentali all'iniziativa di Gorbacev, questa sembra rispondere, fra l'altro, all'intento di consolidare ulteriormente lo spirito costruttivo del vertice di Ginevra.

Concludendo, il Presidente della Repubblica esprime l'auspicio che, soprattutto nel quadro delle trattative di Ginevra, non venga risparmiato alcuno sforzo per la ricerca e il raggiungimento di soluzioni reciprocamente accettabili ai problemi del disarmo.

NONOSTANTE LE SERRATE INDAGINI DELLA MAGISTRATURA IN TUTTA ITALIA

## Il «Totonero» sta esplodendo e guadagna più del Totocalcio

ROMA — Con un giro d'affari che spesso finisce con l'equivalere, se non addirittura superare, quello del Totocalcio (sedici-diciassette miliardi a settimana, solo per il montepremi) il «Totonero» è ormai fenomeno di massa. Edicole, night, locali pubblici e spesso gli stessi bar ai quali si affida la «schedina della speranza» sono i luoghi dove si trovano anche le quote, studiate a tavolino da veri e propri esperti, con le quali tentare l'avventura di «una puntata» nel mondo del gioco d'azzardo.

La vera popolarità del «Totonero» però è soprattutto dimostrata dall'arrivo sul piccolo schermo delle quotazioni degli «allibratori» per ogni singolo incontro di calcio. Una televisione romana infatti trasmette settimanalmente le quote di questo «mercato sotterraneo».

La televisione ovviamente dice di farlo puramente per «dovere di cronaca» e ogni volta che manda in onda le quotazioni, fa scorrere sul video una scritta nella quale appunto si affermano alcuni principi indispensabili: «Adeguando alla richiesta di numerosi telespettatori, mandiamo in onda, ogni settimana, l'elenco delle quotazioni proposte da alcuni picchetti clandestini (una sorta di lavagna degli allibratori, ndr). Si tratta — prosegue la scritta che l'emittente manda in onda — di una curiosità sportiva, dal momento che il calcio scommesse è vietato dalla legge in virtù del principio che solo allo Stato è consentito fare il biscazziere».

Per il direttore dell'emitten-

te romana, Mario Menghini si vuol «consentire allo sportivo che intende magari puntare soltanto sulla squadra del cuore di poterlo fare senza incorrere in sanzioni di legge. Trasmettiamo queste quote anche per dare una indicazione sulla formazione della schedina da parte di una vasta parte di cittadini, seppure clandestina. Non credo che le organizzazioni criminali — ha aggiunto Menghini — abbiano il controllo di questo mercato».

Per una vittoria impossibile si può puntare, rischiando le «classiche diecimila», a vincere anche 500 mila lire, pagate «sull'ungheia», senza ritardi e senza ricevute. Un esempio: l'incontro «Inter-Lecce» della

prossima settimana è la tipica partita che i «bookmaker» di professione danno con quote particolarmente alte per chi ovviamente scommette sulla vittoria del Lecce. Le quote comunque sono estremamente diversificate e spesso mutano anche nel corso della settimana.

Il vero centro con il cervello del «Totonero» comunque sembra essere a Milano, dove le possibilità offerte dalla schedina della settimana vengono studiate e calcolate nelle varie opportunità con l'ausilio del computer. Poi, in base al calcolo fatto, che ovviamente non può essere mai in perdita, si compilano le quote, in venti fino a un massimo di venti o trenta volte la

posta giocata.

Ma questa è soltanto la punta del fenomeno. Il gioco clandestino, infatti, si organizza spesso in mille rivoli incontrollabili gestiti da insospettabili che hanno trovato il sistema di «tirare avanti». E' probabilmente per questo enorme frazionamento del «Totonero» che l'opera repressiva degli organi di polizia si presenta «lunga e laboriosa». L'attività delle scommesse abusive si realizza — secondo le indagini svolte dall'autorità giudiziaria — «in intense verbalizzazioni, messaggi telefonici, cenni simbolici, inserimento di intermediari. La mobilità dei gestori e la tenuta del regime sanzionatorio infine ne agevolano la diffusione».

Ma non dimentichiamo quel che è successo anni fa con le scommesse clandestine e con le condanne inflitte a molti assi di squadre che vanno per la maggiore. Fu forse il primo campanello d'allarme.

Il «Totonero» è ancora un'organizzazione che può al massimo truffare gli scommettitori ma — com'è avvenuto negli Stati Uniti — può degenerare e trasformarsi in organizzazione criminale. Non dimentichiamo che i grandi truffatori del mondo, «il colosso di Angli», «Una faccia piena di pugnali», «Passione», «Lassu quaiuno mi ama» e «Stasera ho vinto anch'io».

Anche a Sifra, la località più a Nord raggiunta dagli israeliani, la resistenza è entrata in azione e nella violenta battaglia quattro suoi uomini sono rimasti feriti. Quest'ultimo particolare è stato confermato dagli elicotteristi italiani dell'Unifil. Due loro elicotteri hanno lasciato il quartiere generale di Naqura per andare a recuperare quei feriti. L'agenzia nazionale libanese ha informato che gli israeliani avrebbero perso in giornata un elicottero abbattuto a Dair Kifa, e una motovedetta, apparsa al largo di Tiro e colpita dalla costa.

In serata l'invasione continuava, ma i due prigionieri non sono stati ancora ritrovati. Un comunicato della «resistenza islamica» — che li ha catturati dopo aver fatto «esplodere» un'auto di un convoglio misto di israeliani e dell'Alas — ha assicurato che i due «vengono curati per le ferite che hanno riportato». La «resistenza islamica» è un gruppo di estremisti sciiti e sunniti filo-irani, i cui militanti provengono soprattutto dalla valle della Bekaa.

ALLA RICERCA DEI MILITARI SEQUESTRA TI

## Blitz di Israele nel Sud Libano

BEIRUT — Forse al comando dello stesso capo di stato maggiore, Moshe Levi, centinaia di israeliani e di loro alleati dell'Alas hanno superato, per il secondo giorno consecutivo, la cosiddetta «zona di sicurezza» e hanno vanamente «setacciato» buona parte del Libano meridionale, alla ricerca di due militari israeliani fatti prigionieri lunedì.

L'invasione, realizzata anche con l'impiego di numerosi carri armati ed elicotteri, ha raggiunto la località di Sifra, posta pochi chilometri a Sud del fiume Litani, che «taglia» da Ovest a Est una grande fetta del Libano meridionale.

I due prigionieri israeliani si trovano «in una regione» di questo paese, che non è stata precisata dal gruppo della resistenza che li ha catturati durante un attentato a Bint Jubayl, nella «zona di sicurezza». L'altra notizia essi sono stati mostrati alla televisione e apparivano feriti.

Alla quasi gigantesca mobilitazione israeliana avrebbero partecipato — la notizia è data dall'agenzia nazionale libanese — tanto Moshe Levi quanto il comandante delle forze armate del Nord di Israele, generale Ory Our.

Merkava e Sherman sono apparsi di primo mattino a Tibnin, dove è anche la sede del contingente israeliano dei «caschi blu» dell'Unifil e a Haris. Poco prima, dagli elicotteri erano stati lanciati manifestini in arabo, firmati da Our, in cui si invitava la popolazione del Sud a «non ribellarsi».

A Tibnin, secondo una tecnica spesso adottata, gli israeliani hanno fatto radunare «tutti gli uomini dai 16 ai 40 anni» e hanno proceduto a interrogatori. Sembra siano stati fatti molti arresti di persone sospettate di aiutare la resistenza. A Haris, vi sono stati combattimenti con le milizie di «Amal» (che avrebbero perso tre uomini).

Anche a Sifra, la località più a Nord raggiunta dagli israeliani, la resistenza è entrata in azione e nella violenta battaglia quattro suoi uomini sono rimasti feriti. Quest'ultimo particolare è stato confermato dagli elicotteristi italiani dell'Unifil. Due loro elicotteri hanno lasciato il quartiere generale di Naqura per andare a recuperare quei feriti. L'agenzia nazionale libanese ha informato che gli israeliani avrebbero perso in giornata un elicottero abbattuto a Dair Kifa, e una motovedetta, apparsa al largo di Tiro e colpita dalla costa.

In serata l'invasione continuava, ma i due prigionieri non sono stati ancora ritrovati. Un comunicato della «resistenza islamica» — che li ha catturati dopo aver fatto «esplodere» un'auto di un convoglio misto di israeliani e dell'Alas — ha assicurato che i due «vengono curati per le ferite che hanno riportato». La «resistenza islamica» è un gruppo di estremisti sciiti e sunniti filo-irani, i cui militanti provengono soprattutto dalla valle della Bekaa.

In un paese rimasto tutto orfano ed erede universale, senza beneficio d'inventario, soltanto di poste passive, è il massimo che si può fare per la vedova del padre prodigo. In cambio, sulle nuove banconote di cinquemila che lo Stato le passa in numero ridottissimo, l'ex «first lady» può ammirare il ritratto del consorte in assisa da maresciallo.

Lino Carpinieri

TEMPI DURI PER LA VEDOVA DI TITO PENSIONATA A 850 MILA LIRE AL MESE

## Jovanka e le altre: il mestiere di first lady



Il mestiere di «first lady» è quanto mai difficile. Difatti, in Italia, non viene più esercitato dal tempo della signora Vittoria Leone e, nell'Unione Sovietica, dopo la brutta fine della zarina Alessandra, s'è dovuto aspettare che spuntasse la stella di Mikhail Gorbacev perché alla lunghissima stagione delle «prime compagne» inesistenti o impresentabili succedesse quella trionfale di Raisa, bella, elegante e pericolosa competitora di Nancy Reagan.

Ancor più irta di difficoltà è disseminata di insidie è la carriera di «first widow», vale a dire di consorte sopravvissuta d'un potente della Terra. Ne sa qualcosa la vedova di Mao che, travolta con la «burocrazia del quattro» dal crollo della leggenda di suo marito, si vide trascinare in tribunale e condannare in nome d'una legge diversa da quella del «libretto rosso».

Non a tutte è dato d'immortalizzare e di morire dignitosamente come donna Rachele quando nuovi despotti s'insediarono al posto dei tiranni defunti, spesso il culto di cui questi furono oggetto in vita si muta in un'avversione altrettanto eccessiva e a farne le spese sono i loro familiari.

In un paese a noi vicino, tanto vicino che ai tempi del suo massimo splendore di Prima Signora, la moglie del Numero Uno (e unico) del regime usava venire frequentemente a fare acquisti nelle «boutiques» di Trieste, lo «status» di vedova d'un mito si rivela piuttosto squalido.

Del resto, per colui che era stata chiamata a condividere i privilegi presidenziali le cose avevano cominciato a met-

tersi male già parecchi anni or sono. Non più ossequi che sembravano modellati sulle stoffe del vecchio tino imperiale («Presso a Lui, Sposa beatissima del Suo cuor leale sta di quei vezzi inghirlandati che non temono l'età»), bensì sospetti, dapprima cautamente espressi nei salotti vipinetti della «Nuova classe» e poi tradotti in accuse esplicite.

La dove la fratellanza marxista non impedisse il ripetersi delle congiure di palazzo che consentivano ai Karageorgievich di sostituirsi alla dinastia degli Obrenovitch, la primadonna del regime fu ridotta ben presto a «non-persona».

Scomparsa dalle fotografie ufficiali, ignorata dalla stampa del suo paese, riuscì solo ad attirare salutarmente su

di sé l'attenzione di qualche pettegole e non sempre attendibile agenzia straniera.

Addio alla Rolls-Royce del Grande Compagno, addio alla guardia d'onore in uniforme da operetta, addio alle dorate e sovrabbondanti vacanze nella «città proibita» di Brioni.

Di «shopping» a Trieste, nonostante il «boom» degli acquisti, allora alimentato dai suoi più umili connazionali curati sotto il peso delle borse di plastica stracolme, non fu più il caso di parlare.

Dall'ombra la presunta cospiratrice fu tirata solo quando si ritenne indispensabile farla partecipare alle esequie del «gran morto di lor gente», perché in circostanze simili, una vedova in gramaglie da mettere in prima fila ci vuole.

Poi su di lei scese di nuovo il

silenzio, rotto ora dalle sue lamenti perché le hanno sequestrato i gioielli di corte e la costringono a vivere con una pensione che, sebbene sia la più alta della vicina Repubblica, non è certamente «d'oro», anche se può essere inviata da chi, qui da noi, per sbarcare il lunario deve rincorrere il traballante carrozzone dell'Inps: 850 mila lire al mese.

In un paese rimasto tutto orfano ed erede universale, senza beneficio d'inventario, soltanto di poste passive, è il massimo che si può fare per la vedova del padre prodigo. In cambio, sulle nuove banconote di cinquemila che lo Stato le passa in numero ridottissimo, l'ex «first lady» può ammirare il ritratto del consorte in assisa da maresciallo.

In un paese rimasto tutto orfano ed erede universale, senza beneficio d'inventario, soltanto di poste passive, è il massimo che si può fare per la vedova del padre prodigo. In cambio, sulle nuove banconote di cinquemila che lo Stato le passa in numero ridottissimo, l'ex «first lady» può ammirare il ritratto del consorte in assisa da maresciallo.

In un paese rimasto tutto orfano ed erede universale, senza beneficio d'inventario, soltanto di poste passive, è il massimo che si può fare per la vedova del padre prodigo. In cambio, sulle nuove banconote di cinquemila che lo Stato le passa in numero ridottissimo, l'ex «first lady» può ammirare il ritratto del consorte in assisa da maresciallo.

Poi su di lei scese di nuovo il

## Timori in Sicilia di mine libiche?

CATANIA — L'annuncio di un'esercitazione di dragaggio su larga scala della Marina italiana lungo la fascia costiera da Catania ad Agnone Bagni, in provincia di Siracusa, ha suscitato una serie di interrogativi che sono andati aumentando davanti a un sibillino comunicato del Comando militare marittimo.

Con sua disposizione il Comando, che ha sede a Messina, ha imposto il divieto di pesca nell'area indicata per un'estensione di cinque miglia. Il Comando stesso ha reso noto che in quella zona sono state collocate mine sommerse. Va anche sottolineato che al limite della fascia del divieto, di cui non è stata fissata la durata, sono alla fonda la portaerei americana «Coral Sea» e altre unità statunitensi appena rientrate, con quelle giunte a Trieste, dalle ultime esercitazioni nel Golfo della Sirte.

La presenza di mine sommerse non significa che si tratti di congegni efficienti ma solo di mine adatte alle esercitazioni di dragaggio e quindi prive di capacità bellica.

Si ritiene che si tratti di operazioni precauzionali che derivano dall'esperienza del misterioso minamento del Mar Rosso di cui fu sospettata la Libia. Sotto questa luce, allora, si può forse intuire che la Marina italiana ha avviato un'esercitazione di sicurezza contro una sempre possibile nuova operazione di terrorismo navale sulle rotte di accesso ai porti siciliani.

A sera la Marina ha voluto smussare ogni illazione. Le mine sono da esercitazione e quindi innocue. Deposte durante l'esercitazione «Mare aperto» della fine di gennaio erano state recuperate solo in parte a causa delle avverse condizioni meteorologiche.



## DALL'INTERNO

RICCA L'AGENDA DISCUSSA A PALAZZO CHIGI

## Un consiglio di gabinetto fra terrorismo e finanza

Spadolini: «Massima importanza alle risoluzioni delle Br»

ROMA — Il consiglio di gabinetto si è riunito ieri pomeriggio a palazzo Chigi sotto la presidenza dell'on. Craxi. Alla riunione hanno partecipato anche il ministro dell'Agricoltura on. Pandolfi e il ministro delle Finanze on. Visentini. Pandolfi ha fatto notare che tra i temi in discussione vi è quello relativo al negoziato sui prezzi comunitari per l'86, che comincerà a Bruxelles il 24 e 25 febbraio. L'incontro è di particolare rilievo — ha aggiunto Pandolfi — e perciò l'Italia deve mettere a punto la propria strategia al massimo livello di governo, come hanno fatto o stanno facendo gli altri paesi.

Spiegando i motivi della particolare rilevanza del negoziato, il ministro dell'Agricoltura ha messo in rilievo che il problema è quello di mantenere l'equilibrio tra la produzione mediterranea e quella continentale. Nella questione, Spagna e Portogallo — ha proseguito Pandolfi — non sono ancora coinvolti, ma l'Italia conta sul loro appoggio. Un altro aspetto preminente è quello — sempre nell'ambito del negoziato di Bruxelles — dei rapporti con gli Usa e con i paesi in via di sviluppo.

Il ministro della Difesa e segretario repubblicano Spadolini, al suo arrivo a palazzo Chigi, conversando con i giornalisti si è soffermato sull'importanza dei problemi di politica estera e soprattutto sulle connessioni fra il terrorismo interno e internazionale. «Noi repubblicani — ha affermato Spadolini — siamo preoccupati da sempre per la lotta contro il terrorismo internazionale, che si fonde con quello interno. Giungo ora dalla Camera, dove la presidente Jotti, nella commemorazione che ha fatto di Lando Conti, ha sottolineato coraggiosamente il nesso tra terrorismo interno e internazionale».

Secondo quanto si è appreso, la discussione è stata aperta dal ministro Visentini, che ha illustrato l'andamento del dibattito alla Camera sulla conversione del decreto legge 119, in vista del dibattito che si svolgerà oggi in aula. Poi il ministro per i rapporti con il Parlamento, on. Mammi, ha riferito sull'andamento del dibattito in corso al Senato sulla legge finanziaria e sulla possibilità che l'iter parlamentare del provvedimento possa essere concluso definitivamente entro il mese di febbraio. Il consiglio di gabinetto si è poi occupato degli effetti che l'aumento dei prezzi dei prodotti petroliferi e di quello del dollaro potranno avere sulla bilancia commerciale, sull'inflazione e sul debito pubblico.

Il consiglio di gabinetto, poi, ha esaminato la situazione degli strati. In particolare, si è parlato delle misure che potranno essere adottate nell'ambito del disegno di legge sull'equo canone. Il ministro dell'Agricoltura Pandolfi ha illustrato le questioni connesse con la politica agricola e con i prezzi Cee.

Una parte della seduta è stata dedicata al terrorismo. Secondo quanto ha detto il ministro Spadolini, il ministro dell'Interno Scalfaro ha svolto una brevissima relazione soffermandosi in particolare sull'assassinio di Conti e sulle risoluzioni delle Br. «Risoluzioni — ha affermato Spadolini — alle quali diamo la massima importanza».

Le questioni di politica estera — sempre secondo Spadolini — sono state rinviate, data l'assenza del ministro Andreotti. Scalfaro, soprattutto, ha fatto una sintesi di ciò che è stato disposto finora per far fronte alla nuova ondata di terrorismo. «Tenendo conto, però — ha aggiunto il ministro — che non c'era nulla di nuovo da disporre. Si possono fare ulteriori riunioni, si possono approfondire analisi. Questa sera ho illustrato l'ultima analisi fatta dal Sisd sul documento fornito dopo il delitto Conti».

Dopo aver messo in rilievo che questo aspetto del problema — e cioè quello di appro-

fondire le analisi — viene affrontato con grande impegno, Scalfaro ha annunciato che giovedì si svolgerà al Vittoriale una riunione del comitato nazionale per la sicurezza pubblica, alla quale interverranno i procuratori generali, i prefetti di Firenze e di Bologna e i magistrati impegnati in indagini istruttorie già in corso e già a buon punto oppure concluse riguardanti la criminalità in generale.

Il ministro ha fatto presente che ha invitato i magistrati di Bologna a partecipare all'incontro di giovedì, proprio perché i giudici bolognesi hanno preso una posizione «che tocca i temi del coordinamento di criminalità varie, argomento che credo — ha osservato Scalfaro — debba essere discusso».

Sul delitto di Firenze, il mi-

nistro ha affermato che non c'è nulla di nuovo e ha precisato che le rivendicazioni fatte dall'omicidio hanno dato un crisma chiaro alla matrice terroristica; e quindi le indagini — ha aggiunto — si svolgono per vedere i collegamenti esistenti tra talune forze e tra taluni gruppi. Occorre fare — ha proseguito Scalfaro — un esame molto dettagliato.

Il ministro ha comunicato di avere adottato «altre disposizioni che attengono al problema della sicurezza sul quale — ha concluso — c'è sempre qualcosa da fare per garantirlo».

■ BLOCCO — I cassintegrati della Fiat (Fabbrica Italiana Tubi) di Sesto San Giovanni (Mi) hanno

CONCORDI NELLA RISPOSTA NEGATIVA A DE MICHELIS MA IN CONTRASTO SU DIVERSI PUNTI

## I sindacati contrari al rinvio delle trattative sui contratti

ROMA — La stagione dei contratti deve prendere l'avvio il prima possibile e non c'è spazio per un eventuale slittamento degli aumenti in busta paga che ne deriverebbero. E' questa la prima risposta (di segno negativo) che è venuta ieri dai sindacati al ministro De Michelis il quale si è adoperato per preparare il terreno a una «rapida» trattativa tra le parti sociali da far partire domani. Oggi toccherà alla Confindustria pronunciarsi.

De Michelis intanto sta facendo circolare ufficialmente le proposte per un «protocollo d'intenti» su decimi, riduzione d'orario, flessibilità e decorrenza dei contratti. In via altrettanto informale Bruno Trentin, segretario confederale della Cgil, gli ha risposto ieri proprio su quest'ultimo punto. «Sarebbe una proposta inaccettabile — dice — se dovesse contenere, ma

## Rientrano oggi le figlie dei Filipov

SOFFIA — Severina e Michaila Filipov, le figlie dei dissidenti bulgari Mikhail e Sveja Filipov, sono giunte ieri sera a Sofia da Novi Pazar, accompagnate dalla loro nonna materna. Sono state prelevate in mattinata dal consigliere dell'ambasciata d'Italia e dai due esponenti radicali Antonio Stango e Gino Del Gatto. E' confermata per oggi pomeriggio la partenza in aereo per Roma.

QUARANT'ANNI PER 19 IMPUTATI

## Tangenti di Torino: chieste pene severe

TORINO — Il pubblico ministero Giorgio Vitari ha presentato ieri nell'aula della prima sezione del tribunale di Torino, le sue richieste di pena per i venti imputati nel processo delle tangenti che ha visto coinvolti nel più clamoroso scandalo torinese del dopoguerra uomini politici, ex assessori e uomini d'affari. Un'assoluzione è stata proposta nei giorni scorsi per Franco Prolo, ex parlamentare socialista accusato d'aver istigato alla corruzione il faccendiere Zampini.

Le richieste di Vitari ammontano complessivamente a una quarantina di anni ripartiti fra i 19 imputati, compreso l'onorevole Giusti La Ganga, responsabile nazionale degli enti locali per il Psi. L'ac-

cusa per La Ganga è di ricettazione per aver ricevuto, secondo i pentiti, la somma di trenta milioni proveniente dal traffico di tangenti del faccendiere Zampini. Vitari ha definito l'onorevole socialista il «buco della serratura» di questa faccenda attraverso il quale si riesce a vedere l'articolato meccanismo dell'affare tangenti. Per La Ganga il pm ha richiesto con l'applicazione delle attenuanti due anni e sei mesi.

Stessa richiesta anche per Zampini e Nanni Biffi Gentili che devono rispondere di associazione per delinquere, corruzione e concorso in interesse privato assieme (ma solo per gli ultimi due capi d'accusa) all'ex capogruppo del Pci al Comune, Giancarlo Quagliotti e Umberto Pecchioli allora responsabile delle relazioni della Fiat con gli enti pubblici.

La richiesta più pesante è stata di tre anni e otto mesi per l'ex vicesindaco di Torino, Enzo Biffi Gentili accusato di associazione per delinquere, corruzione e concorso in interesse privato e concorso in interesse privato assieme (ma solo per gli ultimi due capi d'accusa) all'ex capogruppo Dc alla Regione Piemonte Beppe Gatti che deve rispondere come gli altri di corruzione e interesse privato, due anni e sei mesi anche per Claudio Artusi, già capogruppo democristiano al Comune.

Francesca Ferrari

IN SETTIMANA IL SENATO DOVREBBE APPROVARE LA FINANZIARIA

## «Verifica», una parola magica per chiarire le numerose beghe

I repubblicani chiedono chiarezza di scelte in politica estera e in economia

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — La legge finanziaria è arrivata alla prova del voto. Da ieri sera si sono iniziati al Senato le votazioni sugli articoli della legge finanziaria. Nei partiti, intanto, si continua a parlare di verifica.

Ieri ne hanno discusso il vicepresidente del Consiglio Forlani con il segretario repubblicano Spadolini.

Di verifica ha discusso anche l'ufficio politico democristiano, convocato ieri in tarda serata. La direzione del partito ha invece deciso il rinvio del congresso dal 15 al 28 maggio. La Dc ha intenzione di presentarsi al chiarimento dei temi economici del Pri reclamando chiarezza di scelte.

«L'occasione del ribasso del

petrolio — scrive la «Voce repubblicana» — così come lo choc del suo rincaro, costituiscono fattori esterni, ai quali si può reagire in molti modi.

Ma se la scelta dovesse essere quella di non stabilire essenzialmente e rigorose priorità, l'obiettivo della piena occupazione resterebbe quel lontano miraggio che è.

Goria ha difeso anche il famoso articolo 31, sul quale i liberali sono intenzionati però a dare battaglia. Anche l'ipotesi di uno stralcio, avanzata e formalizzata dagli indipen-

denti di sinistra, è stata respinta e quindi, nonostante gli appelli a fare presto, sull'articolo 31 ci sarà un ampio dibattito.

La prima verifica per la maggioranza è comunque costituita dalla legge finanziaria, che il Senato dovrebbe approvare entro la settimana. Anche al Senato i problemi non mancano. Il ministro del Tesoro Goria, concludendo la discussione generale, ha detto che la legge è manchevole dopo le modifiche apportate dalla Camera, ma in questo momento è indispensabile arrivare presto alla sua approvazione.

Goria ha difeso anche il famoso articolo 31, sul quale i liberali sono intenzionati però a dare battaglia. Anche l'ipotesi di uno stralcio, avanzata e formalizzata dagli indipen-

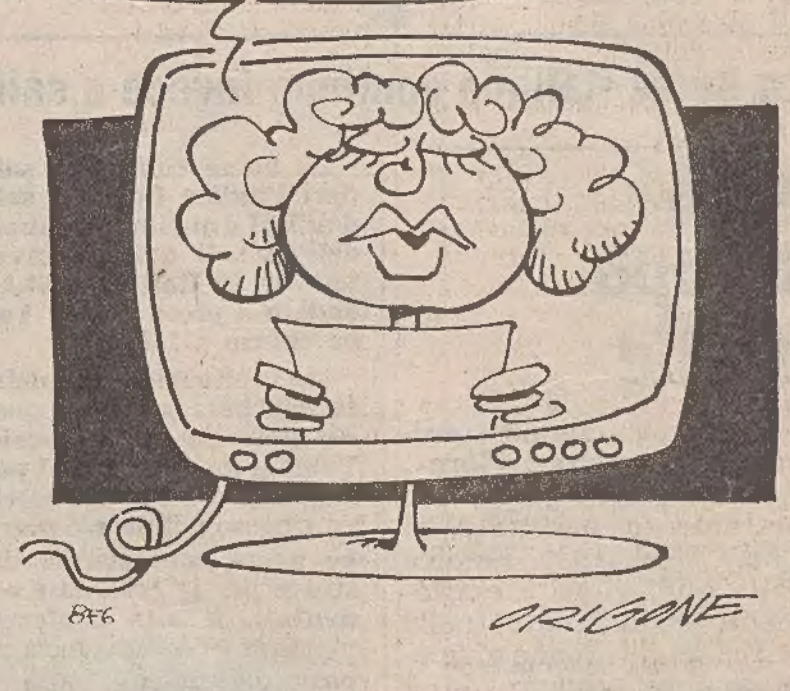
Ma se la scelta dovesse essere quella di non stabilire essenzialmente e rigorose priorità, l'obiettivo della piena occupazione resterebbe quel lontano miraggio che è.

Goria ha difeso anche il famoso articolo 31, sul quale i liberali sono intenzionati però a dare battaglia. Anche l'ipotesi di uno stralcio, avanzata e formalizzata dagli indipen-

Goria ha difeso anche il famoso articolo 31, sul quale i liberali sono intenzionati però a dare battaglia. Anche l'ipotesi di uno stralcio, avanzata e formalizzata dagli indipen-

## CONTINUA?

ABBIAMO TRASMesso LA DUECENTOVENTICINQUESIMA PUNTATA DELLA RAI NOVELA "ANCHE I SOCIALISTI PIANGONO"



G. S.

DECISIONE «PILATESCA» DELLA COMMISSIONE DI VIGILANZA DELLA RAI

## Zavoli decida secondo la legge se riunire il vecchio consiglio

ROMA — Il presidente uscente della Rai, Sergio Zavoli, dovrà decidere da solo, in base alla legge e alle norme societarie, se e quando convocare il consiglio di amministrazione. L'ufficio di presidenza della commissione di vigilanza — riunito per oltre due ore a palazzo San Macuto — ha risposto così alla richiesta dello stesso Zavoli, che — con una lettera — aveva chiesto istruzioni su come comportarsi.

«Scadenze ormai indifferibili — impongono al consiglio di riprendere con regolarità il proprio lavoro», aveva scritto al presidente della commissione Rosa Russo Jervolino, manifestando l'intenzione di tornare a riunire il vecchio consiglio, visto che la nomina del nuovo, dopo quasi tre anni, non sembra essere alle porte.

Con questa risposta un po' «diplomatica», l'ufficio di presidenza della commissione parlamentare ha quindi invitato Zavoli a decidere «confortato» dalle sole norme di diritto e societarie. Sembra quindi probabile che a votare il bilancio Rai e a svolgere i numerosi adempimenti urgenti per la gestione dell'azienda, sarà il vecchio consiglio, in regime di «prorogatio».

A novembre scorso era stato fatto l'unico tentativo — riuscito — di votare il nuovo consiglio, quello che avrebbe dovuto avere Pierre Carniti come presidente. Ma poi — per la ormai notissima vicenda Birzoli e per l'aspra lotta fra i partiti — non si è mai

insediato a Viale Mazzini. Rosa Jervolino Russo, come ha annunciato conversando con i giornalisti nei corridoi di San Macuto, invierà all'attuale massimo responsabile della Rai una lettera di risposta per informarlo della decisione presa. Una decisione che è, in pratica, quasi una non decisione.

Il presidente della Rai affermava anche di non aver mai convocato, fino a ora, il consiglio per «evidenti motivi di opportunità», auspicando anche che la commissione potesse procedere all'elezione del nuovo organismo in tempi ragionevoli. «Oggi il proble-

ma — scriveva Zavoli — sembra essersi di nuovo aggravato. Zavoli sottolineava poi come non sia possibile perdere altro tempo per la convocazione dei vertici dell'azienda. «Importanti adempimenti aziendali previsti dalla legge e dalla convenzione con lo stato vengono gravemente ritardati, come risulta dalle lettere inviate dal direttore generale e dalla Corte dei conti».

Nella riunione di ieri dell'ufficio di presidenza alcuni parlamentari (come il socialista Cassola) hanno espresso dubbi sull'ammissibilità della proroga del vecchio consiglio

di amministrazione della Rai, visto che l'attività di altri organismi dell'ente, come il collegio sindacale e il direttore generale sono stati rinnovati e funzionano in base a una nuova normativa dello scorso anno. Lo stesso Cassola si è chiesto se il consiglio di amministrazione debba funzionare con la vecchia o con la nuova legge.

L'ufficio di presidenza, su richiesta di alcuni parlamentari, ha anche deciso di investire di questi problemi i presidenti di Camera e Senato, Jotti e Fanfani; lo farà in un incontro ai primi giorni della prossima settimana.

Per i contributi Inps tempo fino a domani

ROMA — C'è tempo fino al 20 febbraio per versare i contributi previdenziali e assistenziali arretrati senza dover pagare la somma aggiuntiva, che può arrivare fino al 200 per cento dei contributi stessi. Le proroghe dei termini è stata confermata ufficialmente ieri dall'Inps.

In un comunicato, l'Istituto sottolinea che la legge del 31 gennaio '86 consente di regolarizzare entro il 20 i contributi dovuti a tutto il 20 novembre '85, con il pagamento delle sole sanzioni civili previste dalle precedenti disposizioni. La scadenza interessa le aziende, gli artigiani, i commercianti, i liberi professionisti, i cittadini non mutuiati e i datori di lavoro domestico.

L'obbligo imposto dalla legge — ricorda ancora l'Inps — può venire assolto in un'unica soluzione o in sei rate mensili (anche in questo caso si evita di versare la nuova somma aggiuntiva), la prima delle quali da versare entro il 20 febbraio con un importo che non può essere inferiore al 50 per cento del dovuto.

Chi salderà il proprio conto con l'Inps scegliendo la soluzione unica potrà utilizzare

gli speciali bollettini di conto corrente con l'importo già prestampato, oppure i normali bollettini reperibili negli uffici postali. Per quanto riguarda gli oneri accessori non quantificati, resta fermo che vanno pagati entro 60 giorni dalla richiesta dell'Inps.

Quelli già quantificati, invece, devono essere versati entro il 21 aprile '86. Per il pagamento rateale si può utilizzare il comune bollettino di conto corrente, dandone immediata comunicazione alla sede Inps competente con una lettera raccomandata.

Le ulteriori rate mensili — uguali e consecutive — dovranno comprendere la restante parte dei contributi e gli interessi di dilazione, calcolati al tasso annuo del 27 per cento. Potranno essere compresi nella rateazione anche gli oneri accessori già quantificati, se non si intende versarli in unica soluzione entro il 21 aprile 1986. Per gli artigiani e i commercianti che non hanno ancora provveduto all'iscrizione nei elenchi di categoria, la nuova sanzione è ridotta del 50 per cento, se si iscriveranno entro il 20 febbraio.

NEL SECONDO ANNIVERSARIO DEL NUOVO CONCORDATO

## Dal Vaticano per Craxi e Forlani

E i radicali restituiscono le medaglie commemorative del Concordato

ROMA — In occasione dell'anniversario della firma del nuovo Concordato tra Santa Sede e Stato italiano, i parlamentari radicali — in un comunicato — hanno reso noto di aver restituito le medaglie commemorative del Patti «madamensi», che erano state donate a deputati e a senatori.

La restituzione è stata accompagnata da una lettera indirizzata al presidente del Consiglio Craxi, nella quale i parlamentari radicali motivano il loro gesto non «per una scortesia, ma per confermare il nostro totale dissenso con la firma di Villa Madama».

«Fu lo Stato italiano, non quello vaticano — prosegue la lettera — ad abdicare quel giorno dal suo principio essenziale e per noi irrinunciabile: gli eventi dei mesi scorsi, e in particolare la pagina nera dell'«Intesa» sull'insegnamento della religione, hanno confermato quello che noi radicali affermammo in Parlamento».

«La nostra speranza, oggi — conclude la lettera del Partito radicale — è che quantomeno si cambi drasticamente strada in vista delle intese e degli accordi in materia matrimoniale, finanziaria, in quella relativa ai beni culturali e di assistenza per gli enti e i beni ecclesiastici».



ROMA — Il nunzio apostolico presso il Quirinale, monsignor Romolo Carboni, si è recato ieri mattina in visita a palazzo Chigi per consegnare al presidente del Consiglio on. Craxi, a nome del Pontefice Giovanni Paolo II, le insegne di cavaliere di Gran croce dell'Ordine piano. Nella stessa occasione, monsignor Carboni ha consegnato al vicepresidente del Consiglio, on. Forlani, le insegne di cavaliere dello stesso Ordine. La cerimonia è avvenuta nella ricorrenza del secondo anniversario della firma degli accordi di Villa Madama, che hanno sancito il nuovo Concordato tra Stato e Chiesa.

## Sospesi gli scioperi: tutti i voli (non a Venezia)

ROMA — Sono stati sospesi i due scioperi del personale della direzione generale dell'aviazione civile del ministero dei Trasporti (Civiltavia) in programma per oggi e per martedì 25 febbraio. I sindacati di categoria della Cgil, Cisl, Uil, Dursat e Cisl hanno infatti giudicato positivamente i risultati dell'incontro avuto l'altra sera con il ministro dei Trasporti, Signorile, sui problemi che sono alla base della vertenza.

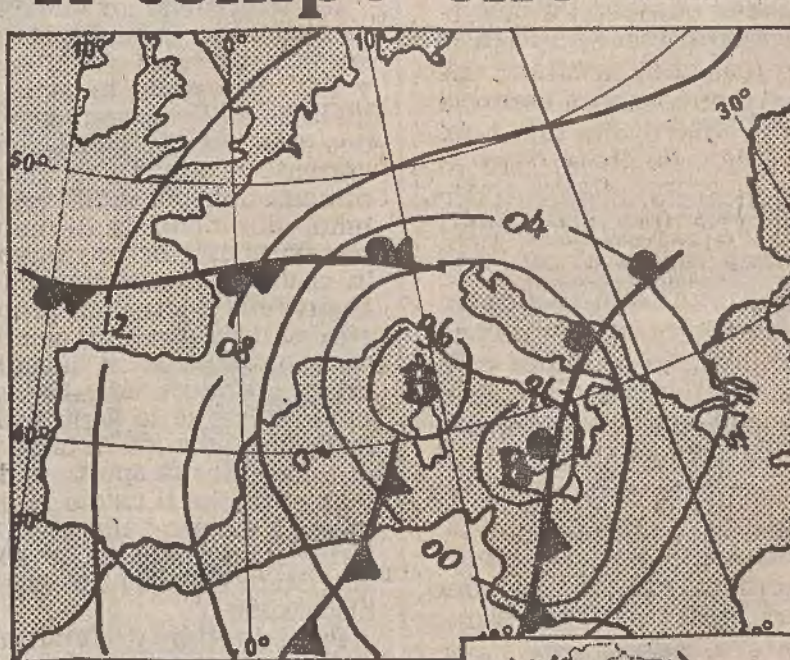
In conseguenza della sospensione dello sciopero, gli aeroporti opereranno regolarmente e tutti i voli delle compagnie aeree si svolgeranno sulla base degli orari previsti.

A Venezia traffico praticamente paralizzato, invece, all'aeroporto «Marco Polo». Le agitazioni dei lavoratori di terra costringono infatti ancora le principali compagnie aeree a dirottare i propri voli sugli scali vicini per evitare eccessivi disagi ai passeggeri.

Ulteriori problemi sono stati causati ieri mattina dalla fitta nebbia che gravava sull'aeroporto di Treviso, sul quale nei giorni scorsi era stato spostato quasi tutto il traffico. Un volo dell'Alitalia per Roma è stato annullato, mentre due velivoli della compagnia di bandiera in arrivo sono stati dirottati sull'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

Il consiglio d'azienda dell'aeroporto veneziano ha fruttato ribadito le proprie richieste: pagamento degli stipendi arretrati e avvio dell'attività della nuova società per azioni che dovrà gestire lo scalo. Della spa dovrebbero far parte il Comune e la Provincia di Venezia.

## Il tempo che farà



Situazione: la vasta area depressoria presente sul Mediterraneo Centro-occidentale e la perturbazione a essa associata si muovono verso Levante.

Tempo previsto: pioggia molto abbondante sulla pianura veneta, Valpadana occidentale, Liguria e Lazio; vento forte su Liguria, Italia centrale e meridionale.

Temperatura: senza variazioni di rilievo.

Venti: moderati orientali al Nord con rinforzi sulla Liguria; moderati o localmente forti meridionali sulle rimanenti regioni.

Mari: generalmente mossi, localmente molto mossi il Mar Ligure e i bacini meridionali.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 3, 5; Bolzano -2, 4; Verona 0, 2; Venezia 0, 2; Milano 0, 2; Torino -4, 4; Mondovì -2, 3; Cuneo -3, 4; Genova 3, 7; Bologna 0, 3; Firenze 3, 16; Pisa 2, 16; Falconara 3, 8; Perugia 2, 13; Pescara 5, 12; L'Aquila 2, 9; Roma 10, 17; Roma Flumicino 12, 18; Campobasso 4, 10; Bari 10, 19; Napoli 10, 14; Potenza 7, 11; Santa Maria di Leuca 12, 14; Reggio Calabria 12, 20; Messina 14, 17; Palermo 14, 18; Catania 5, 16; Alghero 10, 15; Cagliari 11, 18.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. -7, 0; Atene n. 10, 18; Belgrado p. 1, 7; Berlino n. -8, -4; Bruxelles s. -7, 0; Buenos Aires s. 14, 27; il Cairo s. 9, 20; Copenhagen n. -5, -5; Francoforte n. -6, 1; Ginevra s. 0, 3; Gerusalemme n. 7, 11; Londra n. -1, 1; Los Angeles p. 15, 20; Madrid p. 3, 10; Città del Messico s. 9, 23; Mosca n. -14, -7; New York n. -2, 2; Parigi s. -3, 1; Pechino nuvoloso -5, 1; San Francisco p. 16, 17; San Paolo p. 20, 26; Stoccolma n. -12, -8; Sydney n. 20, 27; Tel Aviv s. 10, 18; Tokio n. 0, 3; Vienna n. -5, 2.

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con prelievo e consegna decurtata posta: annuo L. 152.000; semestrale L. 81.500 (con Piccolo dei lunedì L. 173.500); ESTERO: annuo L. 220.000 (Festivi L. 144.000); Pubbli Cont.: L. 155.000 (Festivi L. 188.000); Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800); Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 55055/7 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (Festivi postali L. 132.000); Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000); Pubbli Cont.: L. 155.000 (Festivi L. 188.000); Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800); Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 18 febbraio 1986 è stata di 96.490 copie

Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.



UNO STUDIO SU UN INSOSTITUITO PONTEFICE DELLA CRITICA

## Trieste «tanto ingrata» Eppure teneva Benco...

Morto un papa se ne fa un altro, ma la cattedra di pontefice triestino della critica che fu di Silvio Benco, a 37 anni dalla sua morte, è tuttora vacante. Tale, del resto, è forse destinata a rimanere per sempre, perché uomini, letterati, giornalisti e storici parlano a lui, che sia pur levato, come aquila in volo sopra il livello della municipalità, restò per l'arco intero della sua esistenza umilmente fedele all'impegno di servire in luogo natio, sono ormai un ricordo d'altri tempi. Soprattutto a Trieste, città di cervelli fuggiti che, nel remoto 1949, perdettero in Benco l'ultimo, insostituibile testimone delle proprie vicende culturali, civili e umane.

Ecco allora che un cultore serio della «triestinità», per dare di essa un'interpretazione autentica e presentarne il vero volto, deve necessariamente ricorrere ancora a Benco e ricuperare le tessere dello sterminato mosaico da lui composto, un giorno dopo l'altro, per sei decenni, con i suoi scritti, la gran parte dei quali comparso nel «Piccolo».

E' quanto ha fatto in «Trieste dentro Trieste» (Vallecchi editore, 356 pagine, 18 mila lire) la livornese Ernestina Pellegrini, ricercatrice del dipartimento di italianistica nell'università di Firenze che, nonostante l'età giovane, ha al proprio attivo altri saggi su scrittori di casa nostra, studi su Federico De Roberto, sui Mémoires di Casanova e la letteratura erotica del Settecento, su Arturo Loria e la letteratura ebraica degli anni Trenta, nonché — motivo di più per sentirsi, sia pur senza conoscerla, vicini alla sua sensibilità — su un autore a noi carissimo: il veneto Luigi Meneghello.

Il sottotitolo del suo ultimo volume, testé uscito sotto gli auspicii dell'ateneo fiorentino, nella collana «Saggi di cultura contemporanea» a cura di Giorgio Luti, suona: «Sessant'anni di storia letteraria triestina attraverso gli scritti di Silvio Benco (1890-1949)».

Di primo acchito vien da pensare a un'antologia, invece — come avverte l'autrice — il suo proposito è stato quello «di dare vita a un libro a due facce: la storia letteraria di una città, così come si è sviluppata ed è stata interpretata in loco, e la storia di un suo intellettuale».

Dunque, non una scelta di scritti riproposti tali e quali come a volte s'è fatto, delle lontane stagioni in cui sbocciarono dalla penna di Benco e con i limiti che essi fatalmente rivelano alla luce delle più recenti meditazioni sul «caso Trieste», né, peggio, un tentativo d'imbalsamarli, ma una loro rilettura, a un tempo fettuosa e critica, continuamente integrata da indispensabili «istruzioni per l'uso».

Cio che rimane e rimarrà sempre attuale viene così separato da quello che, per la sua stessa natura giornalistica, fu destinato a vivere lo spazio d'un mattino nel «Piccolo» o d'un pomeriggio nel «Piccolo della Sera».

A onore di Ernestina Pellegrini va però detto che il suo discorso non sfocia mai nella pretesa ostentazione d'un facile «senno di poi», ma rassomiglia piuttosto a un'appassionata arringa in difesa delle folgoranti intuizioni che Benco ebbe nei suoi approcci con i più celebrati autori dei quali egli fu contemporaneo: Svevo, Saba, Michelstaedter, Slataper, Carlo e Gianni Stuparich, Quarantotti Gambini, Giotti e Marin.

Quanto c'è di caduco o, addirittura, di nettamente «usabile in quel giudizio? Benco, quando ci fu dato di passare accanto in questa sede di via Silvio Pellico che, allora, ospitava la redazione della «Voce libera» di Vittorio Furlani, era un caro vecchio signore, ormai così incline alla misericordia verso chiunque a Trieste si cimentasse, nello scrivere da elargire, ancora più generosamente di quanto non avesse fatto il Re Galantuono con i sigari e le croci di cavaliere, recensioni favorevoli e prefazioni laudative anche al primo venuto.

Non rifiutò, ricordiamo, il suo paterno preambolo nemmeno al libricino d'un giovane in cui figuravano versi di straordinaria follia come «Quanta gente è per la strada che cammina a passo lento/ sotto il ro bombardamento/ che pian piano si dirada».

Tuttavia — e ne sono prova, sia «La contemplazione del disordine», sia l'impeccabile, lucidissimo articolo politico che andava pubblicando in quegli anni di fuoco — era lo stesso Benco dal quale Svevo, cinquant'anni prima, aveva atteso trepidamente una parola d'incoraggiamento alla sua misconosciuta fatica.

La parola fu scritta, per «Sensibilità», con somma cautela nell'«Indipendente» del 12 ottobre 1936 e l'imbarazzato «Incipit» di quella critica: «A un autore che mi sconsiglia di dirgli la verità come potrei io rifiutarla?», basta da sé solo a

dimostrare che, quel 12 ottobre anniversario della scoperta dell'America, Trieste perdettero una grande occasione per scoprire il suo massimo romanziere.

Abbiamo detto Trieste, perché la città tutta — come acutamente osserva la Pellegrini — è afflitta da un «complesso di fratricidio» che la indusse in passato e ancor oggi la induce a essere «tanto ingrata verso i propri artisti».

Ma gli artisti stessi, come ci rivela questo libro, furono tutt'altro che teneri l'uno con l'altro. «Trieste dentro Trieste» è un museo nel cui armadio di segreti, l'autrice ha trovato più d'uno scheletro. Ecco la cattiveria antisemita di Slataper che definisce Saba, a lui altrettanto ostile, «il povero rampollo d'Israele»; ecco la gelosia di Giotti nei confronti di Svevo («che non è quel mostro internazionalista che anche Pavolini crede. Se si sapesse per quanta parte è, anzi, uno scrittore locale»); ecco, nella testimonianza di Quarantotti Gambini, l'eco d'una litigata fra il grande industriale Italo Svevo e il proprietario del «negozietto» di libri Uberti Saba: «Cossa la voi saver lei, che in afari la xe appena un pulcin che mi se voio, posso far cussì, cussì»;

e Svevo faceva ripetutamente l'atto di schiacciare qualcosa sotto il tavolo».

(Qui chi sa come potesse essere irritante l'uomo Saba è portato, d'istinto, a parteggiare per Svevo: a cominciare da noi che, ogni qualvolta da ragazzi osavamo mettere il naso nella libreria di via San Nico-

to i grandi della nostra letteratura (spesso più onorati che conosciuti) dimenticando o ignorando quanto le divise e quindi contribuì a precisare la loro identità.

Anche i giochi al massacro che, sia pur fra personaggi di statura molto minore, contavano tuttora, fanno parte della cultura triestina, e gran merito di Benco è l'aver saputo mantenere integra la propria purezza d'uomo e di critico in mezzo ai conflitti più aspri.

Virtù questa ch'egli ebbe in comune con Gianni Stuparich e si rispecchia nella sua costante attenzione per l'opera di questo scrittore, della quale «Trieste dentro Trieste» dà giustamente ampia testimonianza. Per noi che di Stuparich fummo allievi al liceo «Dante» e ricordiamo con gratitudine la sua alta lezione umanistica e umana è stato motivo di viva consolazione ritrovarlo nella luminosità dei giudizi espressi intrepidamente su di lui da Benco, anche quando il potere politico e l'arroganza dei letterati l'avevano messo al bando.

Di altri scrittori triestini,

io, prima ancora d'aver aperto bocca, venivamo respinti da un perentorio: «Qui non si vendono testi scolastici!».

Dobbiamo rimproverare alla Pellegrini d'aver inserito nel suo prezioso saggio anche qualche aneddoto dissacrante? Tutt'altro. Per troppi anni, come nelle olografie post-risorgimentali, in cui Garibaldi, Mazzini, Vittorio Emanuele e Cavour se ne vanno a braccetto, abbiamo affratella-

critici meno probi e rigorosi hanno glorificato anche le intemperanze, l'incoerenza e gli isterismi, ma su Stuparich, sino a una ventina d'anni fa, quarta «Esse» del nostro Pantheon, accanto a quelle di Svevo Saba e Slataper, oggi — con la felice eccezione di «Un anno di scuola» portato sullo schermo dal regista Giraldi — è sceso un silenzio più ingeneroso delle aggressioni che egli subì dall'«intelligenza» di regime. (Abbiamo ancora presente un odioso articolo intitolato «Stuparich e «dettaglio»» in cui, prendendo a pretesto un francesismo sfuggito al nostro scrittore, ci si compiaceva di attaccarlo con zelo delatorio).

Forse sarebbe un bene per Trieste se l'«intelligenza» odierna trovasse spazi per ricordare Gianni Stuparich, magari sottraendolo a quelli riservati al tambureggiante culto di certi oscuri idoli dello «star system» culturale.

Purtroppo non ci possiamo soffermare come vorremmo su tutte le «presenze» del libro di Ernestina Pellegrini, inclusa quella maestosa della Patria, devotamente amata da Silvio Benco, cui è dedicato il capitolo «La Trieste della storia», ci sia consentito però rilevare una grande assenza: quella di Camber Barni.

Possibile che Benco non abbia scritto anche di lui, così congeniale al suo spirito? Più probabilmente il poeta della «Buia» è rimasto fuori per una dimenticanza dell'autrice. In tal caso, questa «benedetta toscana», così sagace nell'indagare le cose di casa nostra, sarebbe stata contagiata dal male, tutto triestino, dei vuoti di memoria.

Diciamo questo senza voler togliere alcunché ai pregi di «Trieste dentro Trieste», il cui protagonista resta Benco, pontefice insostituibile della critica, seppure non infallibile. Anche del primo Saba egli scrisse con una prudenza curiosamente simile a quella che gli frenò la penna di fronte al primo Svevo: «Se egli non mi avesse espresso con insistenza l'appoggio di quella insignificante verità che io posso concepire di lui, qualche demone o qualche angelo mi trarrebbe forse per una vittoria d'onde si sbucca inevitabilmente a qualche vendetta di lodi per i servizi dell'amicizia».

Una gran parte della «verità» che Benco, da intellettuale onesto, dubitava di possedere continua però a resistere agli attacchi frontalisti dei tempi nuovi e soprattutto alle imboscate delle nuove mode.

Fu — ed è — la «verità» più che d'un papa, d'un padre della chiesa laica, d'un maestro di quella cultura liberal-romantica, certamente non unica né eterna, ma alla quale — si voglia o no — Trieste deve la propria dimensione europea.

Lino Carpinteri  
Nella foto, Silvio Benco.

Nella foto, Silvio Benco.

«LA FORTUNA DI PAESTUM E LA MEMORIA STORICA DEL DORICO» TRA '700 E '800

## L'arte dei bei templi andati

Trieste è ampiamente presente in una grande mostra che si apre oggi a New York (e che poi giungerà in Italia) con ricerche specifiche svolte da due giovani studiosi sul «revival» della classicità greca — L'opera di Nobile

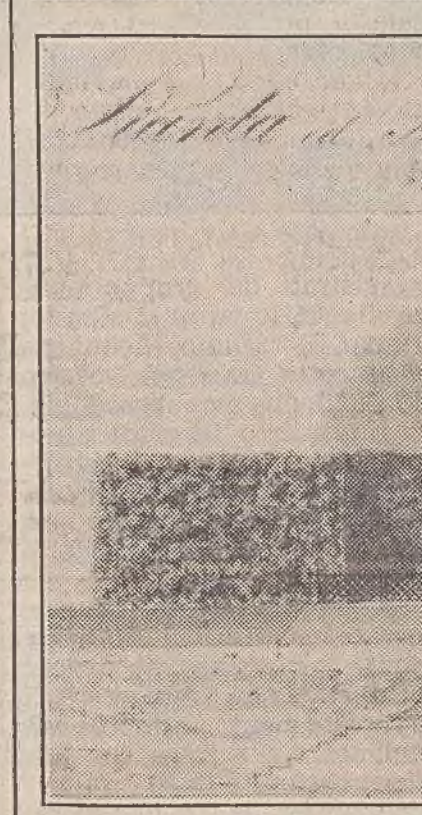
Si apre oggi, alla National Academy of Design di New York, la mostra «La fortuna di Paestum e la memoria moderna del dorico 1750/1830». L'obiettivo è di illustrare il significato che ebbe la riscoperta dell'architettura greca di Paestum nell'arte del Sette/Ottocento: riscoperta che segnò l'inizio di una nuova fase nell'arte, in cui lo stile dorico — grazie a quelle qualità immediatamente percepibili di austerità, imponenza, semplicità di linee — divenne l'emblema dell'eroicità, introduce alla moderna razionalità, vince il decorativismo barocco e rococò.

Paestum si impone subito come meta inevitabile del Tour, il «Grande viaggio» che ogni intellettuale o artista europeo doveva compiere per riscoprire le radici storiche della sua stessa cultura. Proprio per illustrare questo viaggio e le sue conseguenze sull'architettura di tutto quel mondo culturale che fu dominato dall'illuminismo (dalla Russia al Nord America, oltre ovviamente all'intera Europa occidentale) è stata progettata la mostra newyorkese, che raccoglie più di 200 disegni originali e numerosi contributi scientifici.

Ideata da Joselita Raspi Serra, dell'Università di Salerno, realizzata con l'aiuto della locale Soprintendenza, della regione Campania e del ministero degli Esteri, la rassegna ha richiesto una preparazione di cinque anni, durante i quali sono stati coinvolti studiosi italiani e stranieri per poter redarre una sorta di mappa del «diffondersi del nuovo carattere dorico come valore ideale e come organizzazione funzionale della città e del territorio».

L'immagine dei templi greci era già nota prima della scoperta di Paestum, ma non ne veniva apprezzato lo stile. Sull'onda dell'impatto emozionale suscitato dai templi campani, nasce un nuovo modo di interpretare l'architettura greca. Immediatamente si ha una grande ricchezza di studi e rilievi che ne diffondono le immagini e le proporzioni. Ed è su questa mole documentaria che si sviluppa fra gli architetti di tutta l'Europa un intenso dibattito che assume diverse connotazioni nazionali. Il dorico, così riscoperto, indica un passaggio obbligato per le nuove formulazioni teoriche e stilistiche del neoclassicismo.

Alla mostra sono presenti documenti e disegni di viaggiatori italiani, francesi, inglesi, nordamericani, tedeschi e scandinavi, a testimonianza di un «refrain» caro alla cultura romantica: disegni e vedute da Piranesi, Hackert e Cozens, che dimostrano come Paestum fosse la meta allora qualificante del «Grand Tour» antiquario; opere di vari artisti quali Soufflot, Ledoux, Boullée, Lequeu, Soane, Gilly, Wet-

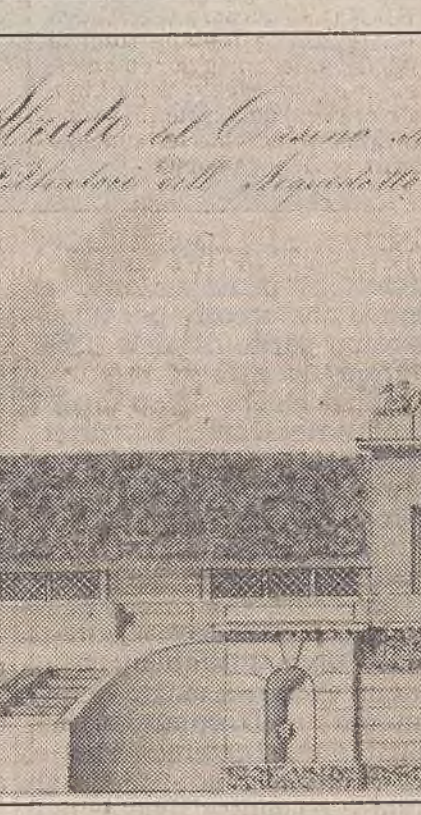


brenner, Schinkel, Hansen, Quarenghi, Valadier, Anoltri, Selva, che testimoniano con i loro progetti «il libero corso della forma dorica, che supera ogni confine identitario con funzione sociale, grandezza magniloquente, essenzialità razionale».

A corredo è stato redatto un ricco catalogo in inglese, con saggi sui principali temi dell'itinerario stilistico e di disaccende dei disegni presenti nella mostra. Nicoletta Zanni, dell'Istituto di storia dell'arte dell'Università di Trieste, ha curato la sezione relativa alla Gran Bretagna, che è stata uno dei paesi in cui più forte si è dimostrata la suggestione di Paestum.

Nel suo scritto sul «Doric Revival in England», la Zanni indaga i motivi e le matrici culturali che portarono al successo del dorico senza base (sulla spinta iniziale della riscoperta di Paestum e dei monumenti della Grecia arcaica) nell'Inghilterra del Sette/Ottocento, nell'ambito di quel più vasto fenomeno che venne chiamato Greek Revival.

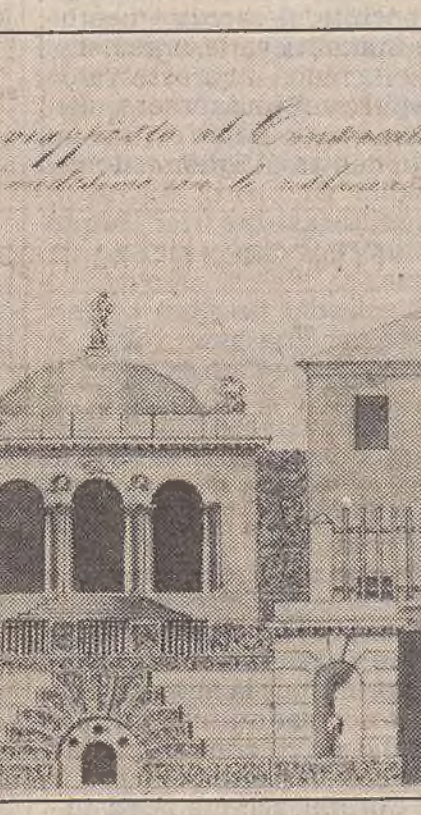
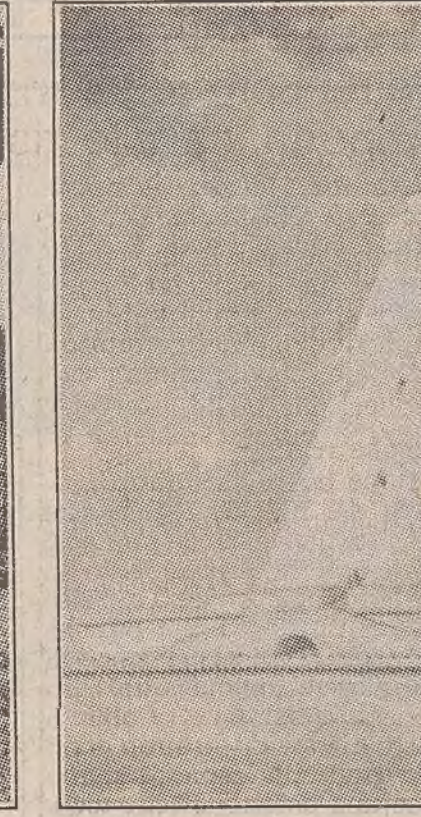
«Il neodoricismo — scrive la



Zanni — nacque sull'onda di alcune tendenze culturali fortemente presenti nella Gran Bretagna del primo Settecento: l'archeologismo e il primitivismo. Per questo suo stare sulla soglia tra l'architettura degli ordini e una sua rustica essenzialità, il dorico divenne un elemento del paesaggio inglese, anzi un «arredo» del paesaggio stesso. Nulla si sprecò di più ad ospitare i modelli archeologici e gli «esperimenti» antropologici dell'architettura neoprimativa di quanto potessero fare i parchi, i giardini che circondavano le ville di campagna.

Dalla campagna il dorico si trasferì poi in città seguendo due vie: i parchi urbani e le opere pubbliche e private. «Terraces», «crossings», i segmenti abitativi che interrompono il verde urbano, vengono marcati dal dorico, così come lo sono le strutture di servizio (mercati, ospedali, gli uffici pubblici (borse, banche ecc.), i luoghi di svago (club, teatri, ecc.), i trasporti (ponti, ferrovie) nella costruzione della città moderna».

È interessante notare come l'esposizione organizzi il ma-



teriale raccolto suddividendolo non per paese di appartenenza, ma per tipologia (le porte di città, gli edifici di culto, gli edifici di comando ecc.). Si costruisce così una specie di itinerario urbano ideale, che testimonia sia la versatilità del dorico a dare forma agli edifici più diversi, sia il carattere internazionale di questo «linguaggio», che resta immediatamente riconoscibile in ogni sua versione locale.

Anche gli edifici di Trieste vengono a essere inseriti con perfetta logica nel contesto internazionale e si spiegano solo come alcune connessioni culturali avanzate in corso di schedatura. Ciò viene anche sottolineato da Joselita Raspi Serra, nel saggio sul «Doric Revival in Italy».

Trieste, che durante il noto sviluppo architettonico settecentesco subì il fascino del richiamo alla forma dorica, è cospicuamente presente, in una doppia veste, a questa manifestazione. In primo luogo, la locale Soprintendenza ha prodotto due disegni provenienti dalla collezione Nobile — una parte è stata espo-



sta alla mostra «Trovare Trieste», a Parigi — e cioè un progetto dello stesso Nobile per la Burgor (verso la Heldeplatz) di Vienna e un disegno del Casino, detto Gloriet all'Acquedotto, opera di Giuseppe Hain, del 1819. Una «caffetteria», quest'ultima, che si trovava nei pressi del Farnese e di cui oggi rimane solo la facciata, purtroppo fatiscente, vicino al Ferdinando. L'impiego di binnati dorici dal capitello fortemente

espanso, alla maniera di Paestum appunto, lo avvicina ad altri esempi dell'illuminismo europeo.

In secondo luogo, si è fatto un esame approfondito degli edifici triestini più importanti che, in modo esaltante, hanno contribuito all'architettura dorica. I risultati di questo studio sono pubblicati in altri due volumi (editi dal Centro Di), con schede di monumenti italiani ed europei, redatti nella nostra lingua, e che corredano la mostra al suo arrivo in Italia, dove sarà ospitata nella Certosa di San Lorenzo di Padula, in provincia di Salerno, dal 4 giugno al 31 luglio di quest'anno.

Una particolare attenzione è riservata agli edifici del Nobile (caratterizzati sia in facciata sia al loro interno dallo stile dorico) analizzati da Rossella Fabiani, della Soprintendenza, la quale ha già al suo attivo una serie di contributi sull'architettura. Si cattura «l'impiego del capitello dorico nella scala di accesso alla Biblioteca Civica e alla sacrestia di Sant'Antonio Nuovo, dove esso presenta un echino abbastanza espanso, vicino agli esempi di Paestum».

La Burgor di Vienna, cui si è accennato prima, ha per contro una funzione importante, quella di essere stata redatta da Joselita Zanni. Si tratta della sala al pianterreno della Borsa Vecchia, in cui il Mollari dichiara esplicitamente di ispirarsi a modelli archeologici; e ancora, i cimiteri cattolico e greco (ingresso e cappella di entrambi, nonché le cosiddette «arade» di chiusura del secondo) e la Chiesa anglicana che l'Agapito ricorda «a somiglianza dei templi di Pesto».

Si tratta ovviamente di un'«antologia» delle cose d'arte locali. Antologia in cui è stato compreso anche uno dei rari esempi dorici dell'architettura friulana, descritto da Gabriella Bucco, di Udine: è il pronao della parrocchiale di San Lorenzo di Villa Santina, eseguito da ignoti progettisti locali nel 1808.

R. N.  
In alto, Paestum e (a destra) un progetto di architettura neoclassica. Sotto, il progetto del «Gloriet all'Acquedotto» di Giuseppe Hain (Trieste, 1819), di cui oggi è visibile ancora la facciata.

## Taccuino

Alfredo Beltrame:  
mostra a Pordenone

PORDENONE — Dopo essere stata ospitata a Maniago, approda alla galleria Sagittaria di Pordenone (dove sarà inaugurata sabato 14 marzo alle 18.30) una mostra personale del triestino Antonio Sofianopulo; s'inzia così un'articolata operazione di scandaglio e verifica delle nuove forze operative in regione nell'ambito della pittura: lodevole orientamento della Torbandena che s'innesta in un più vasto discorso di sensibilizzazione nei confronti della nuova espressività, oggi in atto un po' dovunque.

Pur avendo appena compiuto i trent'anni, Sofianopulo è un artista che già si è fatto conoscere in città, sul territorio nazionale e all'estero, distinguendosi per un suo inconfondibile visionarismo che negli ultimi tempi si è fatto sempre più interiore.

Da un metaforismo mitico fondato sugli scambi anomali tra umano e ferino, sullo sfondo di una natura calda e partecipe culminata ne «La stanza della musica» del 1982, installazione alla galleria Tormaseo di Trieste — Sofianopulo è passato alla costruzione di silenziosi paesaggi abitati da animali sparsi, agresti o acquatici, e dominati da torri impenetrabili.

Il paesaggio è il luogo delle memorie che risalgono da stagioni lontane, dall'età mitica dell'infanzia; si disgregano e confondono nell'ombra unita del giardino di casa nell'eco di acque che scrosciano da qualche parte, tra il ronzio degli insetti che sciamano d'estate. E' questo luogo aperto alle trasmutazioni della natura, nel divenire del tempo, che accoglie e contamina frammenti di pensiero, sensazioni e trasalimenti dell'anima. Questi prendono corpo visualizzandosi nei baratri neri che sprofondano oltre il visibile, trabocchetti misteriosi che

conducono verso il cuore della terra.

Siamo vicini allora a una dimensione surreale, oggi ripopolata, tra i tanti «revival», e attraverso i cui canali di Manhattan con ripercussioni in altre parti del globo? Il «new surrealism» americano guarda ai modelli storici europei contaminandoli con recentissime esperienze anni '80. I racconti di Sofianopulo, invece, seguono unicamente una vena interna di emozioni rimemorata con immagini terribili e diserte, sospese nel silenzio triste di una natura comunque feroce e vitalistica, che non soggiace a ermetismi intellettualistici di sorta.

## Quei paesaggi nel silenzio

S'inaugura questa sera alle 18.30, alla galleria Torbandena di Trieste una mostra personale del giovane pittore triestino Antonio Sofianopulo; s'inzia così un'articolata operazione di scandaglio e verifica delle nuove forze operative in regione nell'ambito della pittura: lodevole orientamento della Torbandena che s'innesta in un più vasto discorso di sensibilizzazione nei confronti della nuova espressività, oggi in atto un po' dovunque.

Pur avendo appena compiuto i trent'anni, Sofianopulo è un artista che già si è fatto conoscere in città, sul territorio nazionale e all'estero, distinguendosi per un suo inconfondibile visionarismo che negli ultimi tempi si è fatto sempre più interiore.

Da un metaforismo mitico fondato sugli scambi anomali tra umano e ferino, sullo sfondo di una natura calda e partecipe culminata ne «La stanza della musica» del 1982, installazione alla galleria Tormaseo di Trieste — Sofianopulo è passato alla costruzione di silenziosi paesaggi abitati da animali sparsi, agresti o acquatici, e dominati da torri impenetrabili.

Il paesaggio è il luogo delle memorie che risalgono da stagioni lontane, dall'età mitica dell'infanzia; si disgregano e confondono nell'ombra unita del giardino di casa nell'eco di acque che scrosciano da qualche parte, tra il ronzio degli insetti che sciamano d'estate. E' questo luogo aperto alle trasmutazioni della natura, nel divenire del tempo, che accoglie e contamina frammenti di pensiero, sensazioni e trasalimenti dell'anima. Questi prendono corpo visualizzandosi nei baratri neri che sprofondano oltre il visibile, trabocchetti misteriosi che



conducono verso il cuore della terra.

Siamo vicini allora a una dimensione surreale, oggi ripopolata, tra i tanti «revival», e attraverso i cui canali di Manhattan con ripercussioni in altre parti del globo? Il «new surrealism» americano guarda ai modelli storici europei contaminandoli con recentissime esperienze anni '80. I racconti di Sofianopulo, invece, seguono unicamente una vena interna di emozioni rimemorata con immagini terribili e diserte, sospese nel silenzio triste di una natura comunque feroce e vitalistica, che non soggiace a ermetismi intellettualistici di sorta.

Maria Campitelli

## L'Etiopia va alla montagna

TORINO — Da domani al 13 aprile prossimo, nella sede del Museo nazionale della montagna «Duca degli Abruzzi» di Torino (al Monte di Cappuccini), sarà visitabile una singolare e suggestiva mostra, «Pittura etiopica tradizionale», organizzata con l'apporto della Regione autonoma della Valle d'Aosta (e ad Aosta la rassegna è già rimasta aperta per circa un mese), dall'Istituto Italo-Etiano e dalle «Ethiopian Airlines».

È un'iniziativa che ben illustra l'ampiezza degli interessi del Museo torinese, fin dalla sua fondazione, nell'ormai lontano 1874: si tratta di un centro della cultura alpina unico in Italia e invidiato in tutto il mondo, ma anche di un vero polo di attività culturali e di servizi, con due Centri di documentazione, una Cineteca storica, mostre temporanee e la produzione di documenti filmati.

A questo lavoro, si affiancano ora le prime realizzazioni videomagnetiche; il primo dei «video/cahiers Museomontagna» che accompagneranno d'ora in poi quasi tutte le mostre realizzate dal Museo torinese come dei veri cataloghi per immagini, è stato realizzato proprio per la mostra dedicata alla pittura etiopica tradizionale, e si affianca al «tradizionale» catalogo a stampa, consentendo al visitatore di conservare un documento dell'esposizione da riguardare nel tempo.

La mostra sull'arte etiopica costituisce un tentativo di divulgazione e di valorizzazione di un'antica cultura artistica quasi inesplorata, caratterizzata da influenze e contatti spesso contrastanti. «In Etiopia — come scrive in catalogo il prof. Antonio Enrico Leva — la religione ispirò soprattutto



tre forme fondamentali di pittura: l'illustrazione di libri sacri, gli affreschi e i quadri su tela, eseguiti a olio o a tempera (argomento al quale è dedicata appunto la mostra)».

Non ne furono nutrite, invece, le arti plastiche, se non per qualche rilievo e intaglio. E tale produzione continuò per secoli, fino alla recente rivoluzione politica e culturale.

I pezzi esposti ripercorrono quasi tutte le tematiche della tradizione pittorica etiopica. È interessante notare che nell'arte etiopica ebbero parte non pochi pittori italiani, soprattutto veneziani, che trascorsero la loro vita in Etiopia, vi stabilirono scuole di pittura, e predominarono nel-



la celebre scuola di Gondar, del XVII secolo, con la sua grande forza innovatrice. Insomma, l'Etiopia è stata in passato un'isola cristiana in un mare di musulmani e di «pagan» e la pittura tradizionale ha fatto da ponte tra quest'«isola» e l'Europa.

Passano così dinanzi ai nostri occhi teorie di immagini sacre, trame di racconti biblici, vite di santi, rievocazioni di battaglie contro vari popoli, compresi gli italiani, scene di Corte, banchetti pubblici e privati, le cerimonie e i riti che sigillano i momenti più importanti della vita umana, i ritratti (veri o presunti) dei sovrani etiopici con i loro capi e dignitari.

Ma anche altri edifici triestini sono presenti in questi volumi (con schede critiche redatte da Nicoletta Zanni). Si tratta della sala al pianterreno della Borsa Vecchia, in cui il Mollari dichiara esplicitamente di ispirarsi a modelli archeologici; e ancora, i cimiteri cattolico e greco (ingresso e cappella di entrambi, nonché le cosiddette «arade» di chiusura del secondo) e la Chiesa anglicana che l'Agapito ricorda «a somiglianza dei templi di Pesto».

Si tratta ovviamente di un'«antologia» delle cose d'arte locali. Antologia in cui è stato compreso anche uno dei rari esempi dorici dell'architettura friulana, descritto da Gabriella Bucco, di Udine: è il pronao della parrocchiale di San Lorenzo di Villa Santina, eseguito da ignoti progettisti locali nel 1808.

R. N.



## DALL'INTERNO

**Ratzinger: «Esortismi sì, ma con il placet vescovile»**

CITTÀ DEL VATICANO — Il «custode» dell'ortodossia non poteva restare in silenzio davanti al dilagare del fenomeno degli esortismi, specialmente in Italia. Così, il prefetto della Congregazione vaticana per la dottrina della fede, quella che una volta si chiamava Sant'Offizio, cioè il cardinale tedesco di curia, Ratzinger, è intervenuto con una lettera esplicativa inviata a tutti i vescovi del mondo cattolico.

Nel documento si precisa, fra le altre cose, che «una persona non può pronunciare esortismi su indemoniati se non ha ottenuto il permesso dal suo vescovo». Il porporato ricorda «il moltiplicarsi, in tutta Italia, di riunioni di preghiera presso alcuni gruppi ecclesiali per ottenere la liberazione dall'influsso dei demoni»; ed è proprio su questi gruppi, più o meno spontanei, che Ratzinger invita alla vigilanza da parte della competente autorità ecclesiastica perché «pur non essendo esortismi propriamente detti, non vengono guidati da preti o da laici privi di facoltà».

Ma non basta con le cautele imposte dal cardinale prefetto: egli ricorda che ai fedeli non è permesso usare la formula «esortismo contro Satana» promulgata da Leone XIII. Il che non significa, conclude il documento dell'ex Sant'Offizio firmato dal cardinale Ratzinger, che ai fedeli stessi sia impedito di pregare perché, «come Gesù ha insegnato, i fedeli siano liberati dal male».

D'altra parte, l'ex presidente della Cei e attuale arcivescovo di Torino, cardinale Ballestrero, che ha ordinato sei nuovi esortismi fra il clero della sua diocesi (il che aveva nuovamente sollevato l'attenzione della grande opinione pubblica sul grave problema della «possessione diabolica») ha dichiarato: «Il compito principale dei sei sacerdoti che ho nominato esortisti nei giorni scorsi sarà quello di studiare e approfondire un fenomeno diventato negli ultimi tempi sempre più rilevante: specialmente a Torino, dove «un sempre maggior numero di persone si rivolgono alla curia affermando di essere possedute dal demonio».

Perché il cardinale Ballestrero ha deciso di nominare addirittura sei? Perché ci sia — ha spiegato lui stesso — una maggior disponibilità nell'affrontare i diversi casi: non più un esorcista «full time», ma numerosi in modo da fornire un'assistenza più estesa. I sei esorcisti dovranno ascoltare tutti quelli che si sentono perseguitati, e poi confortarli nella fede, fuggane le paure.

### Premio di poesia per le minoranze

Sono aperte le iscrizioni al 3. Premio Plurilinguistico di Poesia «Nosside», l'unico dedicato a tutte le minoranze linguistiche italiane, organizzato a Messina e Reggio Calabria dal Centro Studi Gianni Bosio in collaborazione col Dipartimento Nazionale Cultura Alce. Il premio si avvale del patrocinio dell'Ambasciata di Grecia, delle Regioni Calabria e Sicilia, delle Università di Messina e Reggio Calabria, delle Amministrazioni provinciali e comunali delle due città dello Stretto, delle Casse di Risparmio di Calabria e Lucania e delle Province siciliane.

L'iniziativa culturale, ideata da Pasquale Amato, presidente del Centro Studi Bosio, ha avuto il merito di caratterizzarsi con una formula originalissima: conquistando un posto di prestigio e un proprio spazio specifico nell'affollato panorama dei premi letterari.

## TERZO GIUDICE POPOLARE MALATO A PALERMO

## Altra pausa nel maxiprocesso E i tempi rischiano di slittare

Potrebbero in tal modo uscire di galera molti imputati per decorrenza dei termini

PALERMO — Ancora una sosta forzata per il maxiprocesso alla mafia. Il presidente Giordano si è visto costretto a rinviare la seduta a venerdì prossimo per mancanza di uno dei giudici popolari, la signora Francesca Paola Vitale, colpita durante la notte di lunedì da violente coliche renali.

Dopo avere ascoltato il referto del medico legale, che diagnosticava una prognosi di due giorni, il presidente ha preferito aggiornare il dibattimento piuttosto che provvedere alla terza sostituzione di un giudice popolare nel giro di una settimana. Come è noto, infatti, due giurati sono già usciti di scena: il primo perché è affetto da tracheobronchite, il secondo perché ha improvvisamente scoperto che la figlia figurava fra le parti lese. Giordano ha preferito a questo punto evitare un ulteriore assottigliamento dei giudici supplenti, anche in considerazione del lungo cammino che attende la corte.

L'episodio ha però confermato, ancora una volta, le difficoltà che comporta gestire un processo di queste dimensioni. Già nei giorni scorsi gli improvvisi «malori» e le crisi epilettiche di alcuni imputati avevano causato lunghi ritardi nel dibattimento. Non è un mistero per nessuno che l'allungamento dei tempi processuali finirebbe con il far uscire di galera, per decorrenza dei termini, la maggior parte dei detenuti che attualmente occupano le gabbie dell'aula-bunker.

I continui accertamenti me-



Palermo — Un gruppo di giudici popolari durante l'udienza

dici — si pensi soltanto al tempo che occorre per nominare un perito d'ufficio, farlo giurare, ascoltare il referto e quindi decidere — potrebbero dunque rientrare in una precisa strategia attuata per ingolfare il processo nelle pastoie burocratiche fino a svuotarlo di ogni significato.

Sull'altro fronte, quello degli avvocati, si è invece deli-

neata con chiarezza la tattica processuale. I legali degli imputati hanno attaccato le fondamenta dell'ordinanza del rinvio a giudizio chiedendone la nullità. Sotto accusa il lavoro collegiale svolto dai

magistrati del gruppo antimafia (Giovanni Falcone, Paolo Borsellino, Leonardo Guarnotta, Giuseppe Di Lello Finulli), che avrebbero violato il principio del giudice monocratico. In questo caso l'istruttoria ripartirebbe da zero, ma si tratta di un'ipotesi che difficilmente sarà accolta dalla corte.

Battaglia aperta, invece, per le costituzioni di parte civile. Per alcune associazioni come la Lega ambiente e il Coordinamento antimafia difficilmente ci sarà spazio. Sull'ammissibilità degli enti territoriali e delle famiglie di vit-

time della mafia, la corte dovrà discutere a lungo venerdì in camera di consiglio.

Intanto la cronaca nera palermitana registra l'arresto di un trafficante di eroina: Salvatore Tomasselli, di 36 anni. Nella sua abitazione di via Giovanni Gentile, la polizia ha rinvenuto due chili di eroina purissima e mezzo chilo di hashish per un valore che supera il miliardo di lire. Secondo gli investigatori, Tomasselli, che deteneva anche una sofisticata calibro 38 Trident con matricola abrasa, sarebbe l'uomo di fiducia di un boss mafioso.

(Foto Ansa)

## VERSO LA CONCLUSIONE LA REQUISITORIA DEL PM

## «Anche il turco Celebi nell'attentato al Papa»

ROMA — Nessun credito possono avere presso i giudici della corte d'assise i controprocessi costruiti fuori dell'aula del Foro Italico e il dibattimento ha pienamente provato la completa responsabilità anche dell'imputato Musa Serdar Celebi nella progettazione del complotto per uccidere Giovanni Paolo secondo. Ergastolo quindi anche per Celebi, ex presidente della «Federazione dei lavoratori turchi in Europa», da più di tre anni in carcere con l'accusa di complicità nel complotto.

Dopo aver sollecitato la condanna al carcere a vita di quel «fantasma processuale» che è Orat Celik, il pubblico ministero Antonio Marini non ha esitato a fare altrettanto anche per chi, come Celebi, è sempre stato davanti a lui, in carne ed ossa, a respingere le «calunnie» di Mehmet Ali Agca, a parlare di «congiure politiche» contro la sua organizzazione che protegge gli esuli turchi.

L'imputato, che ha seguito sempre con un sorriso sulle labbra la requisitoria del magistrato, si è limitato ad allargare sconsolatamente le braccia quando il dottor Marini ha chiesto ai giudici di considerarlo alla stregua di quei terroristi che avrebbe aiutato.

Per Mehmet Ali Agca, Celebi è il personaggio-chiave del complotto, a lui il trafficante turco Bekir Celaz avrebbe dapprima affidato il compito di controllare i movimenti di quel gruppo di turchi incaricati della fase esecutiva dell'attentato, e poi la funzione di cacciare, delegandolo a consegnare agli assassini di Papa Wojtyla, una volta portato a termine il piano, la somma concordata di tre milioni di marchi tedeschi. Accusa che Celebi ha sempre respinto, negando per oltre due anni, dopo l'arresto avvenuto in Germania, persino di conoscere Agca.

Lo ammise soltanto durante un confronto con il terrorista che, per lui, però, era soltanto un anonimo «Murat», esule dalla Turchia. A mentire, secondo Marini, è proprio Celebi, che

non poteva non conoscere il «terrorista più famoso della Turchia, l'assassino del giornalista Adil Ipekci».

Senza tener conto — ha detto il PM — che Agca cerca di mettersi in contatto con Celebi già dai tempi del suo soggiorno in Bulgaria, nell'estate del 1980; gli telefona quattro o cinque volte alla sede di Francoforte, anche il giorno precedente l'attentato; lo incontra allo «Sheraton» di Zurigo nell'aprile del 1981 per concordare gli ultimi dettagli del piano. Tutte circostanze che, a detta del dottor Marini, sono state confermate dalle testimonianze e dalle successive indagini.

Ancora una volta, nell'udienza di ieri, la sesta dedicata alla requisitoria, il rappresentante della pubblica accusa si è scagliato contro i denigratori della cosiddetta «pista bulgara». A suo avviso, «certi settori della pubblica opinione, forse ispirati da qualche interesse esterno», hanno badato più che altro a condurre «una incessante campagna di disinformazione», con l'unico scopo di «mettere in ridicolo un processo costato anni di indagini».

«Voi — ha aggiunto il PM, rivolto ai giudici popolari — non dovete tenere in alcun conto questi controprocessi costruiti fuori di questa aula, anche perché si sono dimostrati di pura fantasia senza precedenti nella nostra storia giudiziaria».

Tra l'altro, il dottor Marini ha ricordato «l'assurda testimonianza» dell'avvocato francese Christian Roulet, che aveva preannunciato «clamorose rivelazioni su coloro che avrebbero sapientemente istruito il terrorista turco a proposito della «pista bulgara». Una volta davanti alla corte, invece, il legale ha dovuto ammettere di non aver avuto contatti con il «facendiere» Francesco Pazienza, indicato come il tramite tra Ali Agca e i servizi segreti, e di aver basato tutte le sue convinzioni sulla lettura di alcuni servizi giornalistici. Sergio Gerardini

### Non andranno in carcere ex-direttore e giornalista de «Il Male»

ROMA — Non corrono più il rischio di finire in carcere l'ex direttore de «Il Male», Walter Vecellio, e il giornalista Vincenzo Sparagna: la Corte di Cassazione ha infatti annullato, sia pure parzialmente, la sentenza con la quale la corte d'appello di Perugia li aveva condannati a due anni e sei mesi di reclusione ciascuno, con due anni condonati. La suprema corte ha disposto che Vecellio e Sparagna siano sottoposti a un nuovo giudizio, davanti alla corte d'appello dell'Aquila.

La Cassazione ha annullato la sentenza impugnata nella parte in cui i giudici di merito decisero di negare ai due imputati le attenuanti generiche. Inoltre, i magistrati dell'Aquila dovranno riesaminare il reato di apologia di delitto contestato a Vecellio e a Sparagna.

Le accuse contro Vecellio e Sparagna erano contenute in una querela presentata il 27 luglio del 1979 da Giovanni Malerba, all'epoca giudice a latere della settima sezione penale del tribunale di Roma. Il magistrato denunciò una serie di articoli e vignette apparsi su «Il Male», con i quali si commentava la sentenza emessa il 7 luglio dalla settima sezione nei confronti di Calogero Venezia, redattore dello stesso settimanale, che era stato giudicato per vilipendio alla religione.

Guido Barella

## COMUNICATO DELLA CURIA DI UDINE

## Wojtyla non verrà in Friuli a maggio

UDINE — Il Papa non verrà in regione a maggio. Lo ha reso noto ieri la Curia di Udine con uno straripante comunicato, dieci righe in tutto. Ecco: «Il previsto viaggio di Sua santità Giovanni Paolo II in terra friulana, in occasione del decimo anniversario del terremoto del 6 maggio 1976, non avrà luogo. La mancata visita papale è dovuta all'eccessiva articolazione degli inviti formulati dalle diverse diocesi della regione, corrispondenti ai quali avrebbe richiesto un periodo di permanenza del Papa in regione del tutto inusitato e in contrasto con altri precedenti impegni. E' in corso una verifica dell'ipotizzata visita del Papa in Friuli-Venezia Giulia che dovrebbe realizzarsi quest'autunno».

Della possibile venuta del Papa in Friuli nel decennale del terremoto si iniziò a parlare l'estate scorsa: la proposta nacque a Gemona. Il completamento del Duomo distrutto dal terremoto voleva essere il simbolo del termine della ricostruzione.

Ma ogni diocesi ha le sue ricorrenze: Pordenone, ad esempio, ricorda il sedicesimo centenario della Basilica di Concordia e la beatificazione di padre Marco d'Aviano, e sono solo due esempi.

### Cardiotelefono in Basilicata

POTENZA — Ha cominciato a muovere i primi passi in tutta la Basilicata il servizio di cardiotelefono pubblico. Sta per essere completata in questi giorni, infatti, la distribuzione, da parte del dipartimento sicurezza sociale della Regione, a tutti gli ambulatori comunali, della cosiddetta «valigetta», contenente tutto ciò che occorre al medico per dare il via al controllo cardiaco del paziente. Via telefono, quindi, ci si collega con le unità di terapia intensiva coronarica di Potenza e Matera ed in pochissimo tempo si giunge a stilare una diagnosi completa.

## Attraverso l'Africa sui fiumi



ROMA — Si è conclusa la prima fase della spedizione «African Rainbow», che si propone di attraversare l'interno del continente africano navigando sui fiumi, dall'Oceano Indiano all'Oceano Atlantico. I cinque canotti pneumatici e le due barche di plastica con cui la spedizione si muove, hanno percorso 700 dei 6 mila chilometri previsti e sono arrivati al Lago Tanganica. La spedizione è guidata da

Lorenzo Ricciardi e da sua moglie Mirella. Il viaggio è stato presentato in una conferenza stampa ieri a Roma, presso gli uffici della presidenza del Consiglio che è tra i sostenitori della spedizione. Ricciardi, 55 anni, milanese, esploratore, (nella foto Ansa) ha vissuto in Africa per quasi trenta anni e ha un passato anche come attore: ha interpretato la figura di Gesù nel film «Ben Hur».

†

Il 17 febbraio è mancato all'affetto dei suoi cari

**Guido Antonini**

La famiglia ne dà il triste

annuncio a tumulazione avvenuta.

Si ringrazia con riconoscenza

la professoressa LUCIA TENZE

unitamente alla sua équipe per

le amorevoli cure prestategli.

Un particolare ringraziamento

alle infermiere signore BRU-

NETTA e MAIDA per l'affettuosa

assistenza.

Trieste-New York,

19 febbraio 1986

GIUSE, NICOLA, ANDREA, MARCO, LUISA, ELISABETTA

ricorderanno sempre il loro

amatissimo

**nonno**

Trieste, 19 febbraio 1986

CESARE e ILARIA piangono

il loro caro

**nonno Guido**

Montreux, 19 febbraio 1986

La ANTONINI OFFSHORE

partecipa al lutto dell'ing. BRU-

NO ANTONINI e della famiglia

per la scomparsa del Suo Presi-

dente

GRAND'UFF. COMM.

**Guido Antonini**

Trieste, 19 febbraio 1986

La ANTONINI COSTRUZIONI

partecipa al dolore della fami-

glia per la scomparsa del

GRAND'UFF. COMM.

**Guido Antonini**

Trieste, 19 febbraio 1986

La ADLER CORPORATION

unisce al suo presidente BRU-

NO ANTONINI nel ricordo del

Padre-Signor

**Guido Antonini**

Phoenix, 19 febbraio 1986

Partecipo al dolore:

— ED LOWRY

Phoenix, 19 febbraio 1986

La B. ADLER & C. Ltd. partici-

pato al lutto di BRUNO ANTO-

NINI per la scomparsa del padre

Signor

**Guido Antonini**

Toronto, 19 febbraio 1986

Partecipa al dolore:

— IVO CAMILLERI e famiglia

— TRO, 19 febbraio 1986

La ADRIATIC CORPORATION

partecipa al lutto del suo

presidente BRUNO ANTONINI

per la scomparsa del padre Si-

gnor

**Guido Antonini**

San Francisco-

Northstar at Tahoe,

19 febbraio 1986

La R. LINDNER SAMM-

LUNG GmbH si unisce al dolore

del suo presidente dott. Ing.

BRUNO ANTONINI per la di-

partita del padre

**GRAND'UFF. COMM.**

**Guido Antonini**

Lugano, 19 febbraio 1986

Gli amici dell'Orangerie, del

Trader Vic's e del Camelback

Inn salutano l'indimenticabile

**Mr. Guido**

Phoenix, Scottsdale,

Paradise Valley,

19 febbraio 1986

Gli amici del Bruce Ho Four

Seas piangono con BRUNO il

Suo Papà.

New York, 19 febbraio 1986

Gli amici del Hy's partici-

pato al dolore di BRUNO per la

scomparsa del signor

**Guido Antonini**

Toronto, 19 febbraio 1986

Si associano al dolore della

famiglia SIMONE, VALENTI-

NO e famiglia.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al lutto dei fami-

glia SILVIA SAVIO e PATRI-

ZIA FILAR.

Trieste, 19 febbraio 1986

Sentimentalmente partecipano al

lutto:

— VALERIA ALBERI ed ELI-

DA PITACCO

— GIULIETTA e LAVINIA AL-

BERI

Trieste, 19 febbraio 1986

†

I dipendenti, gli ispettori, gli agenti di vendita e i collaboratori della BAKER Distilleria S.r.l. di Gorizia partecipano al dolore dei titolari e dei familiari per la scomparsa del

COMM.

**Guido Antonini**

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipa la sorella RITA con

GIULIANO.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al lutto le fami-

glie PINZANI.

Trieste-Genova-Caracas,

19 febbraio 1986

Partecipa al lutto la famiglia

BADAN.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al dolore la co-

gnata IRENE ed EMANUE-

LA CARLO e famiglia.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al dolore la co-

gnata IRENE ed EMANUE-

LA CARLO e famiglia.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al dolore la co-

gnata IRENE ed EMANUE-

LA CARLO e famiglia.

Trieste, 19 febbraio 1986

Partecipano al dolore del fa-

miliari SILVANO ed EMANUE-

LA PASTORELLI

Trieste, 19 febbraio 1986

†

Improvvisamente ci ha lascia-

ti il nostro caro

**Paolo Garbin**

Ne danno il triste annuncio la

moglie FRANCESCA, figlia,

genere e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani

givedì 20 febbraio alle ore 9

dalla Cappella dell'Ospedale

maggiore.

Trieste, 19 febbraio 1986

Profondamente addolorato

per l'improvvisa scomparsa del

caro

**Paolo**

lo piange il fratello FRANCESCO

SCARABIN.

Trieste, 1



COINVOLGIMENTO DELLA FINANZIARIA IRI NELLO SVILUPPO DEL CAPOLUOGO LIGURE

## Patto Fimmare-privati a Genova in barba alle teorie di campanile

Nella persona del suo amministratore delegato Alcide Ezio Rosina, la Fimmare è entrata a far parte del comitato misto pubblico-privati per lo sviluppo di Genova. Che senso ha, dopo l'accordo per i container a Calata Sanità, questo nuovo patto d'acciaio fra la finanziaria dell'Iri e le forze politiche economiche della Superba? Ma soprattutto, quale coerenza vi è fra questo coinvolgimento e la filosofia del gruppo?

La domanda non è gratuita. Scegliendo di dare a Trieste la direzione Financieri e a Genova quella Fimmare, l'Istituto ha sempre rifiutato coinvolgimenti localistici delle sue finanziarie. La presenza di una direzione come quella Financieri — ha fatto capire più volte il presidente Prodi al mondo economico genovese — va interpretata in termini di immagine piuttosto che di sviluppo. «Sarebbe semplicistico — ha detto — aspettarsi vantaggi di altro tipo». Come dire: la Financieri a Trieste non significa più navi da costruire. Assunto questo dimostrato dai fatti, se è vero che l'arsenale San Marco continua a non avere un futuro, esattamente come il cantiere genovese di Sestri.

Gli stessi discorsi ce li ha fatti la Fimmare. Appena arrivato a Trieste, l'ultimo amministratore delegato del Lloyd

ha subito mostrato fastidio per certe levate di scudi del mondo imprenditoriale locale in favore della compagnia. Spiegando amorevolmente la lezione che il Lloyd è una grande realtà internazionale che niente ha a che fare col campanile e non ha alcun rapporto diretto o preferenziale con il porto di Trieste.

Dopo tante bacchettate sulle dita, qui le code di paglia si sono moltiplicate. E forse è stato utile. Tanto è vero che quando si è aperto il problema della concentrazione logistica delle compagnie di navigazione, si è cercato di fare il più possibile contestazioni razionali, legate a fredde analisi costi-benefici, e sciolte da qualsiasi interpretazione localistica dell'importanza del Lloyd.

Per cui ora ci si chiede: se è vero che la presenza di una finanziaria è esclusivamente di prestigio, che senso ha un suo coinvolgimento in un patto di sviluppo? E' fin troppo evidente che, entrando nel comitato per Genova, la Fimmare ha mutato filosofia, ed è decisa a non limitare la sua presenza a un fatto di prestigio. E, d'altra parte, è comprensibile. Genova si dà da fare, e cerca in tutti i modi di coinvolgere l'Iri nel rilancio della città.

Qui si fa allettamento? Non sembra. Tanto è vero che il presidente della Financieri, Enrico Bocchini, ha confida-

to: «Non c'è mai, dico mai, un triestino che bussi alla porta del mio ufficio». Perché accade questo?

Intanto Genova non si rende in sofismi sul localismo delle sue rivendicazioni. E così da una parte, attraverso la stampa locale notoriamente legata alla Fimmare, interpreta la cordata triestina al Lloyd come una rivolta di piazza, e dall'altra parte accetta che la stessa Fimmare si agganci a un campanile, come un qualsiasi piccolo spedizioniere o armatore privato. Intendiamoci, è probabile che se Trieste chiedesse la stessa cosa, la Fimmare direbbe di sì. Ma il problema non è questo.

Il problema è: cosa ha a che fare la Fimmare con lo sviluppo di una città? La Fimmare non è una società di navigazione come il Lloyd o l'Italia. E' semmai dello sviluppo di queste ultime che la Fimmare deve occuparsi. Soprattutto ora che, senza la legge Carta, non ha nemmeno gli occhi per piangere. Ma soprattutto la Fimmare non è l'Italstat. Non è l'Ansaldo. Non è legata alla presenza di uno stabilimento: le linee marittime non sono accelerie. Il suo campo d'azione è il mondo. Se fosse vero il contrario, allora, non ci resterebbe che chiedere alla Financieri di entrare nella Proloco Trieste.

P.R.

TUTTI ARRABBIATI IERI A TRIESTE E A MILANO PER LA TRASMISSIONE DI VALERIO RIVA SULLA PSICHIATRIA

## In Tv poco, ma qualcosa abbiamo detto

Un merito lo vogliamo riconoscere a Valerio Riva che ieri ha convinto il nostro giornale nella seconda puntata della sua trasmissione «Oggi e domani» dedicata al drammatico problema della riforma psichiatrica in Italia: è riuscito a far arrabbiare tutti. Infatti i sostenitori dell'antipsichiatria basagliana che attualmente reggono il settore qui a Trieste, Rotelli e Dall'Aqua, se ne sono andati dallo studio di Milano sbattendo la porta e sostenendo che lo stesso Riva aveva lasciato troppo spazio agli antibasagliani ospitati nello studio allestito al Piccolo.

Per contro gli ospiti del nostro giornale non hanno sbattuto la porta, ma se ne sono andati abbastanza seccati dei pochissimi minuti che ci sono stati accordati, tant'è vero che su sei soltanto tre sono riusciti a far sentire la loro voce. Per non dire poi delle innumerevoli telefonate che ci sono giunte in redazione, tutte di protesta perché quelli di Milano non lasciavano parlare quelli di Trieste.

Tanti i filmati, numerosissimi gli ospiti, ma soprattutto

un tema lacerante che non può essere affrontato con la dovuta serenità. C'è chi soffre sulla propria pelle l'angosciante problema della malattia mentale e c'è chi a quel problema dà risposte più ideologiche che scientifiche alla ricerca di un'umanità interpretata in chiave demagogica. «La politica ha invaso la psichiatria — avrebbe voluto dire il dott. Umberto Dinelli, se ne avesse avuto il tempo — la psichiatria ha invaso le strade e i malati sono finiti all'inferno».

E Dinelli avrebbe aggiunto che ormai «la psichiatria italiana è nella tempesta, assistiamo all'emigrazione coatta del folle con la valigia alla ricerca di un posto letto, fiammola di parlare di Trieste come città del sole della psichiatria. E una falsificazione, basti pensare che centinaia di malati per migliaia di giornate di degenza scappano altrove in cerca di ricovero e cura nel Veneto. Il 10 novembre scorso, Alessandro, triestino di vent'anni, minore suicida sotto il treno sulla Padova-Venezia mentre sta recandosi da un reparto psichiatrico a un altro».

E ancora avrebbe detto Dinelli: «I servizi non sono riusciti a sostituire gli ospedali psichiatrici, le famiglie non possono sostituire i servizi e la psichiatria ha preso fuoco. In Europa c'è un milione di posti letto per i malati di mente, noi siamo i primi della classe e li abbiamo aboliti del tutto. E a proposito di questa trasmissione rivolta alla psichiatria-spettacolo devo dire con Pirandello che è piovuto ancora fango dai cieli d'Italia».

Voghera dal canto suo avrebbe voluto dire che se «la 180 e la susseguente legge 833 hanno avuto una funzione di rottura di situazioni molto critiche, è ora il tempo di integrare quelle leggi per evitare altre più tragiche distorsioni». Della trasmissione lo scrittore ha parlato di filmati tendenziosi e di scarso equilibrio nel contraddittorio.

Gianfranco Giuricin avrebbe voluto, nel presentare il suo libro «I malati del quarto mondo», rilevare il pericolo che con tutte quelle proposte di legge che giacciono in Parlamento si finisca per lasciare le cose come stanno «una ver-



gogna per tutto il paese, non riscontrabile in nessun'altra parte del mondo». A proposito della domanda sulla quale s'è incentrata la trasmissione (Sono in buone mani i malati di mente?), Giuricin avrebbe risposto che «non sono in mani di chicchessia».

Anche il dott. Dobrina non è riuscito a parlare, e pensare che fu lui a consegnare l'ospedale psichiatrico a Basaglia nel '71. Lui, in Tv avrebbe detto che «la vecchia legge sui manicomi doveva essere riformata, in quanto anacronistica e con l'arrivo degli psicofarmaci è stato possibile favorire un'apertura altrimenti molto più difficile. Ma la riforma attuale non tiene conto della situazione biologica del malato di mente che è uguale ad altri malati e che va curata in maniera adeguata perché è impossibile arrivare a una diagnosi se non si segue il sofferente per un lungo periodo».

Dobrina poi avrebbe voluto parlare dell'elettroshock «gloria italiana di Cerretti e Bini» che viene riscoperto e rivalutato in tutto il mondo negli stati di gravi depressioni per superare crisi che potrebbero portare al suicidio». E ancora Dobrina avrebbe voluto ricordare ai medici ospiti a Milano

che «a Trieste i mezzi di contenzione erano stati aboliti fin dal 1908 mentre oggi in tutto il mondo si è ritornati alla fissazione del malato a letto quando si trovi in stato di agitazione psicomotoria e possa farsi male».

La signora Cerni, invece, avrebbe voluto parlare dell'Arap, un'associazione che raggruppa familiari di persone malate e avrebbe voluto ricordare che questi «familiari sono sottoposti a violenze e a sofferenze fisiche, tanto continue quanto ininterrotte, la cui qualità e quantità è ad arbitraria discrezione degli psichiatri basagliani che si comportano spesso con superficialità, con facili demagogie in pubblico e con altrettanta facile autoritarismo contro quelle persone che quotidianamente devono decidere sulla propria sopravvivenza contro quella del proprio familiare ammalato».

La Cerni avrebbe voluto anche dire che «i fans di Basaglia hanno grandi capacità organizzative da far strabillare e sicuramente riusciremo a far giungere alla Rai fiumi di telefonate e di osannanti riconoscimenti».

Il Sindaco è riuscito a dire qualcosa in trasmissione, ma anche lui avrebbe avuto da aggiungere che fra i difetti

della riforma c'è una profonda carica ideologica e che la tendenza odierna a una riforma di quella riforma «è accettabile nella misura in cui non riproponga il vecchio manicomio, ma che salvaguardi l'intuizione valida aggiornandola e correggendola alla luce dell'esperienza maturata proprio a Trieste».

A proposito della trasmissione Rotelli ha detto di rammaricarsi che «un dibattito che poteva essere più articolato ha finito per essere un dibattito a tesi pro o contro la 180, collocato rispettivamente a Milano e a Trieste, e ha soffocato poi la componente artificialmente collocata nella realtà triestina del centro la 180 impedendo lo svolgimento di un dibattito sereno al quale ho voluto dare soltanto la testimonianza del cittadino e dell'amministratore».

Tante le cose che Trieste avrebbe voluto dire, forse troppe, certo è che in democrazia a ogni parere è giusto far sentire il contrario e in molti abbiamo avuto la sensazione che in tutti questi anni si sono sentiti soltanto i pareri trionfanti di chi quella riforma volle a ogni costo, a ogni tragico prezzo. Resta il fatto che da Trieste, seppure ridotta, è partita ieri verso tutta Italia una chiara denuncia dei limiti e degli sbagli di quella legge. Questo almeno siamo riusciti a dire, ed è stato su queste affermazioni che i dottori Rotelli e Dell'Aqua si sono inquietati.

Valerio Riva avrebbe potuto lasciarsi più spazio, ma lui aveva in studio ospiti forse meno tolleranti, basti pensare che hanno criticato la nostra scelta di invitare fra noi uno psichiatra di Treviso, con un discorso di tipo razzistico che mai s'attaglia alle loro ideologie. Tutti arrabbiati dunque, come si conviene quando la Rai viene a curiosare fra le nostre cose, ma con la soddisfazione di aver utilizzato quei pochi minuti a disposizione nella maniera più seria e costruttiva.

G. N.

### Nuovo direttivo dell'Aiap

Si è svolta nei giorni scorsi nella sala «Don Bosco» dei Salesiani, l'assemblea annuale dell'Associazione fra inquilini e assegnatari profughi. Ospite, il presidente dell'Aiap dott. Ugo Verza che ha illustrato la circolare dell'Istituto sulla nuova gestione e amministrazione delle case ex Enlir.

È seguita poi l'elezione del nuovo consiglio direttivo dell'associazione che riuniti successivamente ha proceduto alla designazione degli incarichi. Sono stati eletti: presidente Sergio Favretto; vice-presidenti: Armando Fast e Vinicio Montagna; tesoriere e segretario: Livio Diviacco; consiglieri: Libero Coslovich, Ennio Facchinetti, Bruno Polidoro, Agostino Facchinetti, Antonio Marussi, Graziano Novacco, Fabio Radivo, Fabio Valente e Luigi Zolli.

■ FOGLIO DI VIA — Un cittadino turco è stato denunciato in stato di irreperibilità perché contravvenire al foglio di via

## Navi, concerto e ambasciatore



Sono giunte ieri nel nostro porto tre unità della sesta flotta Usa del Mediterraneo; la portaerei «Saragata», proveniente dal golfo della Sirte, l'incrociatore «Biddle» e la nave salvataggio «Edenton».

La «Saragata» (quasi 6 mila uomini fra ufficiali, marinai e aviatori), che imbarca 88 aerei, ha gettato le ancore in

radia; il «Biddle» ha attraccato, invece, allo scalo Legnami. La «Edenton» si è affiancata, alla Marittima, al lanciamissili «Mahan», agli ormeggi dall'11 febbraio. Domani è prevista la venuta anche la nave rifornimento «Seattle».

Subito dopo l'arrivo, il contrammiraglio Jeremiah, che

alza le insegne sulla «Saragata», si è incontrato con il sindaco Richetti, il prefetto e il presidente della Camera di commercio. Oggi giungerà a Trieste anche l'ambasciatore americano Maxwell Rabb.

Le unità della Sesta flotta si tratteranno nel nostro porto fino a martedì prossimo. Sono programmati in-

contri fra i marinai Usa e squadre sportive locali. Oggi alle 18, al Palazzetto dello sport, la notissima «Show Band», la banda della Sesta flotta Usa forte di 23 elementi, eseguirà un repertorio di musica jazz, rock e folk. L'ingresso al Palazzetto è gratuito.

(Ita/foto)

INCONTRO IERI IN MUNICIPIO FRA RICHETTI E I SINDACATI CASA

## Appello del Comune ai privati di fronte all'emergenza sfratti

L'emergenza casa, con particolare riguardo alla delicata fase attuale degli sfratti in scadenza nei primi mesi dell'anno, è stata al centro di un incontro svolto in municipio tra il sindaco Richetti e l'assessore all'assistenza Colombis con i sindacati confederali provinciali del settore edile e i rappresentanti delle associazioni degli inquilini Sunia e Uil casa.

Superati i mesi di gennaio e febbraio con 59 sistemazioni, per marzo e aprile sono previsti — informa una nota del Comune — 62 sfratti esecutivi praticamente tutti ancora da sistemare. Per contro la disponibilità immediata di alloggi è di un solo appartamento presso la speciale commissione operante in prefettura mentre il Comune può offrire gli ultimi 17 alloggi su 50 recentemente acquistati con i finanziamenti della legge 118.

Il sollecitato inserimento di Trieste tra le «città difficili» ha consentito l'acquisizione

di notevoli finanziamenti e di un certo respiro, che deve però impegnare tutti enti locali, edilizia pubblica e privata a stringere i tempi per l'ultimazione delle nuove edificazioni in atto, nel recupero già avanzati e nella messa a disposizione degli alloggi disponibili.

Entro l'anno in corso la situazione dovrebbe poi gradualmente trovare una soluzione definitiva. Alla fine di marzo saranno assegnati i 229 alloggi di curva Masè, salita di Raute e via Pusch. Sarà poi la volta degli alloggi Iacop a Borgo San Sergio (336) e dei primi 90 alloggi comunali del Teatro romano e dei 250 dello Iacop nel Peep di don Bosco.

Il Comune ricorda inoltre che opera ripresi i lavori dell'intervento ex Porfirio a Borgo San Sergio (108 alloggi), che sono avviati ulteriori recuperi di stabili in Città vecchia (per 39 appartamenti) mentre sta già prendendo corpo un nuovo programma straordinario di edilizia abita-

tiva da realizzare con altri 7 miliardi messi a disposizione dai fondi nazionali programmati, questo, non ancora ratificato dal consiglio comunale, che permetterà l'apertura di tre cantieri nella zona di Guardella e Roiano per un altro centinaio di appartamenti da realizzare con il sistema della concessione.

Ecco quindi — dice il Comune — che una diversa «apertura» nell'immediato da parte della proprietà privata e la collaborazione dell'autorità preposta per una graduazione degli sfratti risultano determinanti per superare la fase più delicata dell'emergenza.

Il concordato impegno del Comune, della prefettura e dello Iacop, non può allargarsi oltre quantitativamente, non solo per ragioni finanziarie, ma anche perché alla lunga esso risulterebbe dannoso e distorto per lo stesso mercato edilizio, per cui si è auspicata una maggior sensibilità da parte della proprietà privata.

LA CITTA' NON DEVE PAGARE UN'EVENTUALE PARALISI POLITICA

## Riprende domani la verifica Psdi e Pli: trattare veloci

Riprende domani nel primo pomeriggio, nella sede del consiglio regionale, la trattativa per la verifica degli accordi del maggio '84. Saranno presenti i partiti che reggono la maggioranza regionale, le rappresentanze provinciali comprese quella del Psi. E naturalmente la Lista per Trieste che chiede il rispetto di quel patto.

Anche per la LpT — dice il segretario provinciale del socialdemocratici, avv. Mario Bercé — si impongono delle

### STATO CIVILE

NATI: Danieleto Valentina, Verh Giulio, Masutti Nicol, Cova Shanty, Colino Antonella. MORITI: Grusovin Emma, di anni 81; Boniverio Anna, 78; Mattiassi Giovanna, 74; Ursich Giordano, 72; Druzina Giovanni, 77; Lipco Maria, 80; Dragan Rosa, 76; Leghissa Gaetano, 67; Pione Angiolina, 65; Daniels Aurelio, 47; Benussi ved. Gradisar Concetta, 92; Coccani Antonio, 88; Lutz Hertha, 82; Lipos Marcello, 67.

scelte». Quello che preoccupa molto Bercé è il fatto che l'approvazione dei bilanci si prolunghi alle calende greche. «Secondo me — dice — le attuali maggioranze dovevano dare le dimissioni per non fare del Comune e della Provincia un ostaggio nella trattativa. La situazione economica — aggiunge — è grave e non possiamo mettere la città a repentaglio di una paralisi politica. Credevo — conclude — che due anni e mezzo fa avessimo instaurato un nuovo modo di governare, con meno egoismi partitici».

Secondo il segretario provinciale del Pli, architetto Giorgio Berni, un iter più veloce nella trattativa dipenderà anche dall'atteggiamento dei socialisti. «Bisognerebbe vedere se il Psi — dice — si presenterà al tavolo con proposte operative. Ma considerando che il bilancio è slittato a causa della finanziaria, abbiamo un attimo in più di respiro. Noi promuoveremo degli

incontri bilaterali fra il nostro partito e le altre forze politiche che per cercare di capirci meglio. Talvolta parlando in due tutto risulta più facile. Non dovremo comunque dilungarci nella trattativa comune perché la cittadinanza non capirebbe altri empirismi e altri filosofismi politici».

### Esito mortale dell'investimento

Tragico epilogo ha avuto all'ospedale di Cattinara un incidente stradale avvenuto a Trebiciano ancora il 18 gennaio scorso. Nella clinica ortopedica è deceduta la pensionata Maria Cral vedova Krali, di 82 anni, che abitava al numero 44 di Trebiciano e che era stata investita da una Riforma condotta verso Basovizza da Giuseppe Bulas, di 56 anni, domiciliato a Padriciano.

## NOVE GIORNI DEDICATI AI TV COLOR PHILIPS E SONY

Questi sono i modelli a disposizione:

PHILIPS	SONY
Mod. GRAFIC II 15" Monitor	Mod. KV 1412 14"
Mod. LOTTO 15"	Mod. KV 2215 22"
Mod. DAVID II 15"	Mod. KV 2230
Mod. LUINI II 16"	con casse vert. 22"
Mod. COROT 15"	Mod. KV 2230
Quadrivision	con casse orizz. 22"
Mod. MURILLO 20"	Mod. KV 2252 ET 22"
Mod. TIEPOLO 22"	Mod. KV 2252 TX 22"
Mod. MORANDI 22"	televideo
Mod. DONIZETTI 22"	* Mod. KV 2764 27"
Mod. GIOTTO 22"	Mod. KV 2730
Mod. PUCCINI 22"	con casse orizz. 27"
Mod. STRAUSS 26"	Mod. KV 2752 ET 27"
Mod. BACH 28"	* Mod. KV 2752 TX 27"
Mod. 6720 Ricevitore 22"	televideo
	* Arrivano in settimana

24 MODELLI PRONTI DA VEDERE E CONFRONTARE

**Il prezzo sarà senz'altro di vostro gradimento!**

**Ramani**  
il vostro negozio **expert** a Trieste - Via Revoltella, 10

### «Pacchetto» pubblicata la legge sulla G. U.

È stata pubblicata sulla Gazzetta ufficiale di lunedì la legge contenente incentivi economici per le province di Trieste e Gorizia, meglio nota come «pacchetto» per le aree giuliane e isontine. La legge era stata promulgata il 29 gennaio e con la sua pubblicazione viene ora definitivamente operante.

Come noto, la legge comporterà un costo allo Stato di 336 miliardi nel quadriennio '85-'88, in finanziamenti, agevolazioni fiscali e altre agevolazioni procedurali finalizzate a favorire la ripresa produttiva e le attività di ricerca nell'area giuliana.

### Riunione oggi con Biasutti dell'area De Mita

Il presidente della giunta regionale, e membro della direzione nazionale della Dc, Adriano Biasutti, parteciperà oggi alle 18 nella sala San Francesco, annessa alla chiesa di via Rossetti, a una riunione dell'area De Mita, alla quale sono invitati gli amici e i simpatizzanti.

FORTUNATAMENTE SE LA CAVERA' IN UNA DECINA DI GIORNI

## Automobilista incastrato fra le lamiere dopo un frontale sulla strada innevata

Per oltre mezz'ora i vigili del fuoco del distaccamento di Opicina hanno dovuto lavorare sodo con le cesoie idrauliche (veri e propri apriscatole) per liberare il conducente di un pullmino rimasto incastrato al posto di guida dopo l'urto frontale con una vettura. Per fortuna le lamiere, pur tenendo l'uomo imprigionato e impossibilitato a fare qualsiasi movimento, non gli hanno provocato lesioni gravissime.

L'incidente, che è stato rilevato dai carabinieri del Nucleo radiomobili di Aurisina, è avvenuto alle otto e mezzo di ieri, ed è stato provocato indubbiamente dalla pioggia di nevischio che copriva parte della strada. Nello scontro frontale due sono i feriti ma, come abbiamo detto, fortunatamente non gravi. Proveniente dalla strada provinciale numero 1, la «Lancia Beta 2000» (TS 261197) stava procedendo in direzione del centro abitato. In una curva volgente a destra, il guidatore impiegato Dino Viezzoli, di 34 anni, abi-

tante in via Tigor 23/2, ha perso il controllo della macchina che è slittata, entrando così in collisione frontale con il pullmino '850 targato Gorizia 138252, condotto verso la provinciale numero 1 dall'artigiano Franco Caiffa, di 47 anni, residente a Monfalcone in via Totti 21.

L'urto è stato violentissimo e, come abbiamo detto, il conducente del pullmino è rimasto intrappolato nell'abitacolo. Sul posto sono accorsi subito i carabinieri di Aurisina, i quali hanno chiesto l'intervento sia della Croce Rossa, sia dei vigili del fuoco.

Da Opicina è intervenuta poco dopo una squadra al comando del vice caporeparto Gherdol mentre dal distaccamento centrale giungeva il capo reparto Sidotti.

I vigili hanno usato le cesoie idrauliche con le quali hanno tracciato i montanti della cabina di guida; con il divaricatore hanno allargato gli spuntoni di ferro liberando così l'uomo, che è stato trasportato con l'Unità mobile d'emergenza all'ospedale Maggiore.

Il ferito è stato ricoverato nella divisione ortopedica con la prognosi di una decina di giorni per ferite lacerate contuse alla coscia e sospette lesioni ossee al bacino.

Mentre il conducente della «Beta 2000» è rimasto illeso, ha riportato ferite e contusioni il passeggero, l'impiegato del geofisico Roberto La Terza, di 29 anni, abitante in via Kandler 13, il quale ha raggiunto l'ospedale più tardi con un automezzo privato. Ne avrà per una settimana salvo complicazioni.

### CALENDARIETTO

Oggi: San Mansueto — Il sole sorge alle 7.01 e tramonta alle 17.37; la luna cala alle 5.55 e si leva alle 11.55.

Ieri: temperatura massima gradi 5,3, minima gradi 2,7; pressione millibar 1003,1 in aumento; umidità 91 per cento; calma di vento; mare poco mosso con temperatura, in superficie, di gradi 6,8; pioggia caduta millimetri 1,8.

Maree oggi: alta alle 5.15 con cm 21 e alle 21 con cm 19 sopra il

NEL BAGNO DI UN MINI-ALLOGGIO

## Scoppia una caldaia: solo modesti i danni

Scoppio improvviso, ieri mattina qualche minuto dopo le otto, in un mini-alloggio di via Monte San Gabriele 25, a causa di una sacca di gas che si era formata in un piccolo vano — recentemente rimesso a nuovo — e destinato a bagno. Nell'accendere lo scaldabagno a gas metano, il gas che si era formato nell'ambiente si è innescato: ne è seguita un'esplosione che ha scardinato la finestra verso l'esterno mentre la tenda di nylon della doccia prendeva fuoco, assieme ad alcuni barattoli.

L'uomo che era in casa, tale

Pupich (non ha fornito altre generalità ai soccorritori) ha cercato di spegnere le fiamme e si è bruciato un po' i capelli. Sul posto sono accorsi prontamente i vigili del fuoco con il caposquadra Drioli.

La caldaia a gas metano ha riportato seri danni, ma avrebbe potuto essere peggio. Mentre i vigili del fuoco erano sul posto sono capitati gli agenti di una pattuglia della squadra Volante. Ma non erano intervenuti per lo scoppio, di cui non sapevano nulla, mer per svolgere un'indagine su una «500» rubata.

727612; via Roma 16, tel. 631998; via L. Stock 9 (Rolan), tel. 614304; piazza Valmaura 11, tel. 612308; piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belgiojoso 4, tel. 306283. Prosecco, tel. 225141 e Aquilina, tel. 274630 solo a chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie in servizio anche alle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza Goldoni 8, via Belgiojoso 4, Prosecco Aquilina solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.



## GIORNALE DI TRIESTE

APPROVATO DAL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE IL BILANCIO 1984-85

## Il Collegio del Mondo Unito vede aumentare gli sponsor

Il presidente Belci auspica tuttavia nuovi contributi per le borse di studio

Ha avuto luogo, sotto la presidenza dell'on. Corrado Belci, l'annuale riunione del consiglio di amministrazione del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico dedicata all'esame e all'approvazione del bilancio consuntivo per l'anno accademico '84-'85 della Scuola di Duino.

Ampla anche in questa occasione è stata la partecipazione dei membri designati, in rappresentanza, come previsto dallo statuto del Collegio, anche di organismi statali. E' intervenuto, fra gli altri, il presidente della Finmeccanica, ing. Franco Viezzoli. Per la prima volta ha presenziato alla riunione il nuovo sindaco di Duino-Aurisina, Bojan Brezgar (il sindaco del Comune che ospita il Collegio dell'Adriatico è membro di diritto del consiglio di amministrazione).

Particolare attenzione è stata dedicata al problema delle fonti di entrata per borse di studio, alla cui disponibilità è legata la frequenza degli studenti al Collegio, che in nessun caso possono essere ammessi alle attività della Scuola con fondi propri. A questo proposito, il presidente Belci ha ricordato l'azione svolta per arrivare alla costituzione di un fondo di dotazione per borse di studio attraverso la vendita della moneta d'argento a valore legale celebrativa del Collegio. Ha ringraziato il governo, e in particolare il ministro del Tesoro Goria, per il fattivo impegno all'erogazione del conio e la Zecce dello Stato per i successivi adempimenti tecnici. La moneta — ha precisato il presidente del Collegio — risolve però solo in parte la questione del reperimento delle borse, a fronte di una frequenza di duecento studenti nel biennio di corso.

Sempre a questo proposito, Belci ha rivolto un ringraziamento agli enti pubblici e privati che stanno concretamente appoggiando l'attività del Collegio e a quelli che, nella regione, hanno per la prima volta risposto positivamente alla richiesta della Scuola di una sponsorizzazione attraverso la vendita della moneta d'argento a valore legale celebrativa del Collegio. Ha ringraziato il governo, e in particolare il ministro del Tesoro Goria, per il fattivo impegno all'erogazione del conio e la Zecce dello Stato per i successivi adempimenti tecnici. La moneta — ha precisato il presidente del Collegio — risolve però solo in parte la questione del reperimento delle borse, a fronte di una frequenza di duecento studenti nel biennio di corso.

Il presidente del Collegio, on. Belci, ha tuttavia auspicato un maggior coinvolgimento delle realtà economiche locali, accanto alle presenze qualificanti a livello nazionale, nella sottoscrizione di borse di studio da destinare a studenti di tutta Italia, o solo della regione.

■ **RELIGIONE** — Per favorire una più corretta informazione sulle nuove norme concordate in materia d'insegnamento della religione nelle scuole a cura del Comitato di coordinamento Cattolici di Trieste il prof. Franco Demarini parlerà domani alle ore 20 presso la Sala Roma di Muggia.

## Scuola di Cattinara: si sta perfezionando la pratica del mutuo

Sarà costruita su un'area retrostante la «Silvestri»

Una delegazione di genitori e insegnanti della scuola elementare di lingua italiana di Cattinara è stata ricevuta in Municipio dall'assessore alla pubblica istruzione Lucio Vattovani. Nel corso dell'incontro è stato fatto il punto sui problemi della prevista nuova sede scolastica.

Per quanto riguarda la nuova scuola prefabbricata Vattovani ha precisato lo stato dell'«iter» relativo: già ottenuto il finanziamento regionale, è in corso di perfezionamento con la «Cassa Depositi e Prestiti» la pratica per l'ottenimento del mutuo, va inoltre segnalato che nella settimana entrante la commissione per l'aggiudicazione dell'appalto concorso terrà la sua prima riunione.

La nuova scuola, struttura indispensabile per la popola-

zione scolastica di lingua italiana, sarà costruita su un'area comunale retrostante l'attuale scuola Silvestri; servirà a dare adeguata soluzione all'intero problema degli spazi disponibili che aveva interessato nel suo complesso sia il gruppo italiano che quello sloveno, servirà altresì a dotare il rione di un punto di ritrovo più volte richiesto per la «riaggregazione» sociale di una comunità che non è stata certo avvantaggiata, nei suoi interni equilibri, dal sorgere delle nuove megastutture ospedaliere.

Sul problema infine del bacino di utenza facente capo a Cattinara, l'assessore Vattovani ha precisato come, grazie al nuovo edificio, potranno tornare a riaffluire senza difficoltà i bambini di tutte le zone circostanti.

CICLO DI CONVERSAZIONI AL ROTARY CLUB

## Turismo a Trieste? Manca la vocazione

Intervento del delegato commerciale austriaco Geissler

Il turismo a Trieste attraversa una crisi di vocazione? Sembra proprio di sì, a giudicare da quanto emerso nei giorni scorsi nel primo degli incontri organizzati sull'argomento dal Rotary club. La notazione risulta quasi paradossale, in un momento nel quale si parla con sempre maggiore insistenza di un massiccio rilancio nel settore, e si cavalca la tigre dell'offerta congressuale.

I rilievi peraltro vengono mossi, oltre che da alcuni operatori locali, anche da un autorevole rappresentante austriaco, il dott. Herbert Geissler, delegato commerciale nella nostra città. Dalle sue parole è emerso un quadro che deve quanto meno far riflettere: l'immagine di un mitteleuropeo che ha trovato, si a Trieste, una certa affinità

storica, ma anche tanti, troppi ostacoli per entrare in «contatto vissuto» con la città.

A incominciare dal mare, che per i popoli tedeschi costituisce almeno il 90% del richiamo da parte di una nazione che intendono visitare. Geissler, da «forester» residente e in intransigente lamentato delle difficoltà di accesso a quella Costiera «che trova in Sistiana uno dei posti più suggestivi del mondo». E necessario insomma possedere molto spirito di avventura, in mancanza di stabilimenti attrezzati, per godere appieno di un Adriatico tutto sommato non disprezzabile.

Seguono a ruota, in questa bonaria lista delle cose che non vanno, la difficoltà di frequentare i teatri «se non si ha tempo e voglia di intrupparsi

in file chilometriche» e l'offerta commerciale «con negozi spesso chiusi e merce non sempre ottimale per scelta e qualità». Esempi isolati, è chiaro, ma che possono incidere in maniera definitiva sulla scelta di un turista. Di cosa può andare infatti alla ricerca, un viaggiatore, se non di un tratto di mare pulito e abbordabile, magari nei pressi di una città che gli possa offrire svaghi e convenienza negli acquisti?

Geissler ha concluso ricordando che nemmeno Vienna può essere considerata una città solo turistica e indicando una possibilità, armonica di sviluppo per Trieste nella cosiddetta «offerta del week end», rivolta soprattutto ad austriaci e tedeschi.

Volutamente «provocatorio» l'intervento del dott. Tamaro, che ha trovato limiti negativi in tre tipici atteggiamenti locali: si tratta dell'anticoletismo (la gente critica la Fiera senza nemmeno vederla), la megalomania progettuale, e la lotta fratricida («Ci si prefiggono falsi scopi pur di creare disagi a un progetto-base»). «Il turismo — ha aggiunto Tamaro — non può essere la fata vengana dell'economia triestina, perché localmente non esiste una vocazione turistica in senso tradizionale».

Più possibilista Giorgio Cividin, noto operatore locale, che ha trovato ultimamente il suo nome all'avvio della Promotrieste. Allineandosi al tema della non-occupazione, Cividin ha però ricordato che la città «resta comunque degna di essere visitata». In tal senso vanno anche sviluppate iniziative come «L'Oro del Perù».

Speranza anche nelle parole finali di Albise Barison, presidente dell'azienda di soggiorno. Un turismo a conoscenza tecnico-scientifica, unito ai nuovi progetti legati alla costruzione di «marine» nel porto vecchio può contribuire in maniera sostanziale a un nuovo sviluppo.

SI È SVOLTO A PORTOROSE IL PRIMO INCONTRO INTERNAZIONALE

## Lo scrittore di frontiera: privilegio o svantaggio?

Si è svolto a Portorose l'annunciato primo incontro internazionale degli scrittori di frontiera. Oltre una trentina di invitati fra scrittori, appunto, nonché studiosi e critici letterari di Italia, Jugoslavia, Austria e Svizzera hanno avuto così l'occasione di incontrarsi — molti per la prima volta — e di esporre e confrontare punti di vista ed esperienze su un gruppo di temi molto stimolanti.

Gli interventi, una dozzina, hanno cercato di fare il punto su argomenti riferiti alla figura dello scrittore di frontiera e centrati rispettivamente sulla «Ricchezza nella differenza», sul «Privilegio o svantaggio», di rispondere alla domanda se il confine sia una realtà geografica superabile e disquisire sugli scrittori di frontiera «quale esempio europeo di convivenza creativa».

Moltissima carne al fuoco, come si vede, e temi la cui trattazione, necessariamente, accanto agli aspetti letterari, doveva toccare anche di storici e politici. Non a caso il poeta sloveno Ciril Slobec, presidente dell'Associazione degli scrittori della Jugoslavia, molto realisticamente ha detto che il superamento dei confini, prima che con la cultura, si può attuare con intense politiche di vertice e con ponti di collaborazione economica e commerciale.

«Per ottenere un analogo risultato con la cultura — ha avvertito — non basta la volontà politica: occorre creare, nel tempo, di qua e di là delle frontiere una comune necessità spirituale di recepire i valori culturali dei popoli vicini».

Sul privilegio o svantaggio della condizione di scrittore di frontiera, ad esempio, Claudio Magris, è stato altrettanto realista: «Direi vantaggio e svantaggio. Vantaggio quando si tratti di crogiolo, svantaggio quando si tratti di arcipelago. Tanti luoghi di frontiera sono luoghi in cui vi sono state occasioni di incontri e di conoscenza, altre volte, paradossalmente, sono stati luoghi di non conoscenza, di chiusura».

Le opinioni espresse, naturalmente, sono state moltissime e diverse. I due giorni dell'incontro, col nutrito numero delle relazioni, non hanno lasciato molto tempo al dibattito in sala, ma il fitto scambio di idee sviluppatosi in margine al convegno e in tutta una serie di conversazioni informali ha dato modo ai partecipanti di approfondire,

e forse con maggior immediatezza, gli argomenti sul tappeto. Oltre una trentina di invitati fra scrittori, appunto, nonché studiosi e critici letterari di Italia, Jugoslavia, Austria e Svizzera hanno avuto così l'occasione di incontrarsi — molti per la prima volta — e di esporre e confrontare punti di vista ed esperienze su un gruppo di temi molto stimolanti.

Gli interventi, una dozzina, hanno cercato di fare il punto su argomenti riferiti alla figura dello scrittore di frontiera e centrati rispettivamente sulla «Ricchezza nella differenza», sul «Privilegio o svantaggio», di rispondere alla domanda se il confine sia una realtà geografica superabile e disquisire sugli scrittori di frontiera «quale esempio europeo di convivenza creativa».

Moltissima carne al fuoco, come si vede, e temi la cui trattazione, necessariamente, accanto agli aspetti letterari, doveva toccare anche di storici e politici. Non a caso il poeta sloveno Ciril Slobec, presidente dell'Associazione degli scrittori della Jugoslavia, molto realisticamente ha detto che il superamento dei confini, prima che con la cultura, si può attuare con intense politiche di vertice e con ponti di collaborazione economica e commerciale.

«Per ottenere un analogo risultato con la cultura — ha avvertito — non basta la volontà politica: occorre creare, nel tempo, di qua e di là delle frontiere una comune necessità spirituale di recepire i valori culturali dei popoli vicini».

Sul privilegio o svantaggio della condizione di scrittore di frontiera, ad esempio, Claudio Magris, è stato altrettanto realista: «Direi vantaggio e svantaggio. Vantaggio quando si tratti di crogiolo, svantaggio quando si tratti di arcipelago. Tanti luoghi di frontiera sono luoghi in cui vi sono state occasioni di incontri e di conoscenza, altre volte, paradossalmente, sono stati luoghi di non conoscenza, di chiusura».

Le opinioni espresse, naturalmente, sono state moltissime e diverse. I due giorni dell'incontro, col nutrito numero delle relazioni, non hanno lasciato molto tempo al dibattito in sala, ma il fitto scambio di idee sviluppatosi in margine al convegno e in tutta una serie di conversazioni informali ha dato modo ai partecipanti di approfondire,

della minoranza italiana Eros Segni e Alessandro Damiani. Per la Svizzera c'erano gli scrittori György Maszoni e Arnaldo Alberti, per l'Austria, il germanista Karl Marcus Gauss, il saggista Ludwig Hartinger e gli scrittori dell'etnia slovena Florian Lipuš e Ljode Wieser.

L'incontro di Portorose, un'iniziativa della Comunità autogestita per l'istruzione e la cultura della nazionalità italiana di Capodistria, è risultato di un interesse superiore alle attese della vigilia. I suoi organizzatori pensano già alla seconda edizione e preannunciano, seppur con le dovute cautele, che al prossimo convegno gli scrittori invitati potrebbero toccare il centinaio.

O. S.

## Riunione del distretto scolastico n. 16

Il Consiglio del distretto scolastico n. 16 si riunisce giovedì alle 18 all'Istituto tecnico Volta. All'ordine del giorno, fra l'altro, il conto consuntivo 1985, il bilancio di previsione per il 1986 e la ricerca sul fenomeno degli abbandoni scolastici a Trieste.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Massimo Agostini (19-2) da Roberto Barba degli amici del bar Arena 240.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di nonna Maria Comar nel II anniversario (19-2) dal nipoti Stefano e Guido 20.000 pro Centro aiuto alla vita.

In memoria di Edda D'Argenzio nel IV anniversario (17-2) dalla mamma 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Duda nel III anniversario (19-2) dalla moglie e figlia Gloria e Daniela 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Rinaldo D'Amico nel II anniversario (19-2) dal nipoti Stefano e Guido 20.000 pro Centro aiuto alla vita.

In memoria di Giovanni Colletti nel II anniversario (19-2) dalla mamma 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Contento dalla famiglia Domancic-Filippini 40.000 pro Opere assistenziali villaggio Papa Giovanni XXIII (Brescia).

In memoria di Gemma Cosciani dalla famiglia Trampus 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Annamaria Cotar Degobbi da Elisabetta Mazzuca 20.000 pro Ass. medica triestina (Borsa di studio dott. Mazzuca); da Fiorella Zocco 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Ida Olivo 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Oliviero Fornasari da N.N. 20.000 pro Corce Rossa (Ume).

In memoria di Emilio Divis da Francesco Drobni 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria del dott. Livio Cavalcante da Adriana e Claudio Verban 50.000; dalla fam. Piazza 20.000 pro Ass. Amici del cuore; da Renata e Titti Brunetti 25.000 pro Ass. da Pino e Tina Romanelli 25.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini.

In memoria del comandante Nicola Brunetti da Renato e Mariagrazia Brunetti 25.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Sofia Buffi dalla figlia Adelina 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del dr. Erisco Carmellini da Nuccia Oliviero 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giovanna Colletti Segrini dalla famiglia Canciani 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Contento dalla famiglia Domancic-Filippini 40.000 pro Opere assistenziali villaggio Papa Giovanni XXIII (Brescia).

In memoria di Gemma Cosciani dalla famiglia Trampus 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Annamaria Cotar Degobbi da Elisabetta Mazzuca 20.000 pro Ass. medica triestina (Borsa di studio dott. Mazzuca); da Fiorella Zocco 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Ida Olivo 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Oliviero Fornasari da N.N. 20.000 pro Corce Rossa (Ume).

In memoria di Emilio Divis da Francesco Drobni 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

## Dalle aule giudiziarie

## Bizze al Coroneo Detenuti inguaiati

Una bizza inscenata al Coroneo si tradusse per Roberto Flora, 25 anni, Salita di Concone 15, Bruno Romano, 28 anni, via Palestina 5, ed Enzo Annunziato, 23 anni, via Monte Mangart 3, nell'imputazione di resistenza a pubblico ufficiale e per il solo Annunziato anche di oltraggio. Difesi dall'avv. Giovanni Ghezzi, i tre detenuti (sono in carcere per altra causa) vengono giudicati dal Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenzi, pubblico ministero il dott. Coassin, cancelliere Zorzenon. Flora e Romano vengono condannati a 10 mesi di reclusione ciascuno, Annunziato a 11 mesi.

La mattina risale alle prime ore del pomeriggio del 13 ottobre dell'84. Intorno alle 14.30, l'agente di custodia Leo Pietrangeli, di servizio nel sotterraneo delle carceri, chiamò il brigadiere La Bella perché Flora avrebbe minacciato di ingerire una lametta da barba, poi si sarebbe buttato a terra e avrebbe incominciato a scalciare. In suo

aiuto accorse Romano e Annunziato e arrivarono anche i rinforzi sollecitati dall'agente. Le acque finalmente si placarono, e l'inquieto interludio venne segnalato alla Magistratura.

Interrogato, Romano negò la propria partecipazione al fatto anche perché in quel momento si trovava nella sua cella, impegnato in una partita a carte con un compagno. Flora sostiene di avere inscenato una protesta pacifica in quanto desiderava conferire con il magistrato di sorveglianza e di non essersi assolutamente ribellato. Dichiarò, infine, di essere stato solo. Anche Annunziato negò sia la resistenza sia gli insulti.

■ **CONFERENZA** — Sul tema: «Salute e malattia, istituzioni e innovazione», parlarà Basaglia della Sinistra indipendente, e il dott. Franco Rotelli, direttore dei servizi psichiatrici di Trieste. La conferenza pubblica, a cui seguirà un dibattito, avrà luogo venerdì, 21 febbraio alle ore 18, nella sala azzurra dell'Hotel Savio Excelsior, in Riva del Mandracchio 4.

## La titolare sospettò il furto vedendo i calzoni «galeotti»

Un deteriorato rapporto di lavoro approda al Tribunale penale, presieduto dal dott. Alessandro Brenzi, pubblico ministero il dott. Coassin, cancelliere Zorzenon. Difesa dall'avv. Longo viene processata Anna Frandoli, 28 anni, da Silvia di Aurisina 25, accusata di furto in danno della commerciante Marcella Cossutta-Belfiore, 72 anni, via Crispi 46, a sua volta accusata assieme al dott. Armando Somma, 74 anni, via Paduina 6/1, di violenza privata alla ragazza. La Cossutta si costituisce parte civile con l'assistenza dell'avv. Loisi che difende sia lei sia il dott. Somma. Il Collegio applica alla Frandoli l'amnistia e assolve la Cossutta e il dott. Somma per insufficienza di prove.

L'episodio di cui si discute risale al 20 marzo del 1979 quando la Cossutta, titolare di un negozio di abbigliamento del centro, scoprì che la Frandoli, sua commessa, aveva cacciato in una borsa una camicia da notte. Le contestò il fatto e la ragazza sostenne

che non aveva avuto intenzione di appropriarsi dell'indumento in quanto intendeva pagarlo.

La negoziante aveva però il sospetto che la dipendente le avesse sottratto merce per oltre due milioni di lire e avrebbe avuto indiretta conferma di ciò che stava pensando il successivo 24 marzo quando notò che la Frandoli aveva indossato un paio di pantaloni del negozio. In quel momento era presente anche il dott. Somma, (cura la parte amministrativa dell'esercizio) e la Frandoli avrebbe rilasciato una scrittura con la quale dichiarava di lasciarsi spontaneamente. Si presentò, invece, ai carabinieri e denunciò che la datrice di lavoro e il dott. Somma avrebbero minacciato di farla finire in galera e di mandarle i carabinieri a casa se ella non avesse rilasciato loro la particolare dichiarazione.

Al dibattimento, la ragazza ripeté che intendeva pagare la camicia e precisò che firmò il documento per evitare a sua

madre, cardiopatica, lo choc di una perquisizione. La Cossutta e il dott. Somma smentiscono di avere costretto con la minaccia la Frandoli a rilasciare quell'atto, e sostengono che la cosa sarebbe stata materialmente impossibile. Il tutto avvenne nell'arco di tre quarti d'ora e il piccolo negozio era per di più molto affollato. Depongono ancora un'ex commessa e i marescialli Paschi e Miduri.

Per il pubblico ministero è fuori dubbio che la Frandoli ha rubato ed è assurdo pensare che la commerciante e il dott. Somma l'abbiano costretta a firmare la dichiarazione quando ella stessa elencò di proprio pugno i capi sottratti ma i due travalicano i limiti di un corretto rapporto di lavoro dopo la scoperta del furto». Concludendo, Claudio Coassin chiede che la Frandoli sia condannata a 4 mesi di reclusione e 100 mila di multa e l'assoluzione dei coimputati perché il fatto loro ascritto non costituisce reato.

## In poche righe

## Graduatoria supplenze scuole materne

Il Sinascel informa i supplenti che oggi dovrebbe essere pubblicata la graduatoria provvisoria per le supplenze nelle scuole materne; raccomanda quindi agli interessati di controllare in tempo la propria posizione, ricordando che potranno presentare gli eventuali ricorsi entro 5 giorni dalla pubblicazione della stessa.

Il sindacato invita gli stessi docenti non di ruolo delle scuole materne ed elementari a presentarsi nella sede di via S. Spiridione 7, dal lunedì al venerdì tra le 17 e le 19, per comunicazioni urgenti riguardo le nomine di supplenza temporanea.

## Borse di studio per studenti

Alle 12 del 22 febbraio scade il termine ultimo per la presentazione delle domande relative all'assegnazione di sussidi di studio delle Fondazioni «Gregorio Annanias» e «Bettine Wallmann», a favore di studenti che frequentano gli Istituti superiori di Trieste e di studenti universitari. Per eventuali chiarimenti, gli interessati possono rivolgersi al Servizio Sociale delle Ippab in via Pascoli 31, tutte le mattine dalle 8 alle 13. Inoltre informazioni possono essere richieste alla segreteria dei rispettivi Istituti.

## Aperta la «Collettiva del Ciseat»

Con la visita del presidente della Provincia Gianni Marchio, si è aperta la rassegna «Collettiva del Ciseat».

L'interessante collettiva che vede esposti questi pittori concittadini: Ballo Bertoli, Maria Luisa, Baschiera Maria Luisa, Conte Lidia, Dros Licio, Furlan Claudio, Furlan Guiseppe, Furlan Valentina, Hirst, Fulvio, Miracchi Aldo, Pampanini Emilio, Pampanini Luigi, Rocco Laura, Rovatti Paolo, Solazzi Enzo e Bianca Valmarin, ha avuto con la numerosa affluenza di pubblico, che ha riempito la sala espositiva di P.zza V. Veneto, 4, notevole attenzione ed apprezzamento per le opere esposte.

La rassegna rimarrà aperta sino al 1° marzo con il seguente orario: feriali 10-12.30-17.20, festivi 10-13.

## Lascia Trieste Miriam M. Saif viceconsole degli Stati Uniti



Doppio congedo, questi giorni. La Miriam M. Saif, viceconsole degli Stati Uniti, lascia Trieste, dopo oltre due anni, alla scadenza del suo mandato, e lascia pure la carriera diplomatica, dopo sei anni che l'hanno vista impegnata, in precedenza, al consolato Usa di Palermo e all'«Italian desk», la sezione affari italiani del Dipartimento di Stato a Washington.

Si trasferirà adesso a Roma, assieme al marito, Gaspare Bonsignore, per assumere un nuovo incarico all'Ufficio conferenze e protocollo della Fao, l'agenzia dell'Onu per l'alimentazione e l'agricoltura. Un'ulteriore occasione per mettere a frutto l'esperienza internazionale di Miriam Saif, che non ritiene affatto definitivo il suo distacco da Trieste, dove lascia molti amici e intende ritornare spesso.

senza acconto  
senza interessi

**PREZZI AFFARE**

SU  
TV COLOR  
Mod. 3226 16" con telecomando  
L. 650.000

**DIGIVISION**

elettricità  
**RIZZOTTI**

VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA) - TRIESTE - TEL. 810213

**TANTI MODELLI**  
**"Mountain Bike"**

È una bicicletta con un telaio più robusto rispetto a quello delle normali biciclette, monta copertoni antistruzi e un manubrio che ricorda quello delle moto da cross.

Ciò che la differenzia e la personalizza è il «gruppo trasmissione»: tre valvoline e sei rapporti alla ruota danno all'«arrampicatore» diciotto possibilità di pedata. Ma non si pensi che le «MOUNTAIN BIKE» servono solo per il fuoristrada. L'uso cittadino è facilitato dalla versatilità del telaio e dalla scelta dei rapporti.

**tommasini**  
TS - VIA MAZZINI 37-39

**LINEA**

**VENDITA PROMOZIONALE**

con sconti dal **20%** all' **80%**

sui nostri rimanenti capi di abbigliamento maschile  
femminile e sportivo

**VIA CARDUCCI 4 - TEL. 631188**



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## Vertenza comunali: ecco il pensiero dell'assessore Seri

In relazione alla vertenza fra sindacati confederali e Comune, l'assessore al personale, Alfieri Seri, scrive: «Una banale influenza, seguita da strascichi non ancora risolti, mi ha impedito di partecipare agli ultimi incontri sindacali che si sono conclusi recentemente al Comune sulla «reperibilità» e sul «premio di produttività». La ripresa delle trattative, che non erano mai state interrotte da parte dell'amministrazione, ha portato, com'è stato detto, a una soluzione che «rende giustizia sommaria» all'obiettivo contrattuale di compensare il personale in servizio per il surplus di lavoro reso in carenza della copertura dei posti rimasti vacanti, nel fatto che il lavoro della vertenza per l'applicazione del contratto.

Mi sia consentita qualche breve illustrazione a chiarimento dei lettori. Parliamo della «reperibilità», di questo istituto che prevede un compenso per certo personale, non in turno, disponibile alla chiamata immediata in caso di bisogno (neve, alluvioni, incidenti stradali, sinistri ecc.). La deliberazione era stata già sottoposta a confronto con le organizzazioni sindacali Cgil-Cisl-Uil, che però l'avevano respinta, chiedendone l'estensione ad altri reparti e ad altro personale. Il testo che è stato approvato ora ripete sostanzialmente quello precedente e contiene la riserva di estensione a quei servizi — quali la fognatura, a esempio — dove esistono obiettive ragioni per farlo.

Era stato anche approntato un provvedimento per la liquidazione dei compensi per i servizi disposti dalla direzione del servizio di Nettezza urbana nelle more del contratto e in presenza d'uno stato d'emergenza (la prima neve). Almeno per questo problema, del tutto scontato, non c'era, quindi bisogno di alcun tipo di soluzione.

Diverso e più complesso il caso del premio di produttività, che interessa tutto il personale in servizio. L'istituto, che discende da norma poco intelligibile del contratto di lavoro approvato con Dpr 347, non ha consentito l'individuazione di adeguati e obiettivi «metri di calcolo per misurare» la produttività. In altri Comuni, laddove l'istituto non è rimasto inoperante, è stato risolto con una sorta di indennità di presenza.

Sollevato il problema nel corso delle trattative, noi avevamo preso in esame le deliberazioni adottate dal Comune di Torino, anche per commisurare il «peso» dell'operazione, che comunque non può travalicare i limiti posti dallo stesso Dpr 347. L'impossibilità di ottenere risultati concreti da una settimana all'altra è stata la causa del rinvio tecnico dell'incontro, che ha scatenato la serie di scioperi a tutti i nodi.

Con l'intervento del sindaco e sotto la minaccia di paralisi dei servizi comunali, si è giunti a una soluzione di compromesso per cui si è deciso di erogare a tutti i dipendenti in servizio, in via di sanatoria, una somma uguale per tutti, senza tener conto dei diversi livelli professionali e della diversa responsabilità. Ma anche questo è stato possibile perché a tempo debito sono state previste sul bilancio corrente poste di spesa che, sebbene non ancora impiegate a chiusura della vertenza, erano destinate a finanziare l'applicazione degli istituti del Dpr 347/83.

Nelle prime avvisaglie delle agitazioni, poi scoppiate improvvisamente e a cavallo di festività che resero più dure le conseguenze degli scioperi, avevo fatto appello al buon senso, a fronte di obiettive difficoltà di affrontare, tutti e subito, i problemi rimasti aperti, ma già avviati concretamente a conclusione. Si trattava d'una congerie d'impedimenti, sulla cui natura, incidenza e peso le organizzazioni sindacali sono perfettamente al corrente. Era un appello alla ragione, ma è stata ancora una volta privilegiata la forza.

Ad aggravare la situazione è poi intervenuto il sindacato autonomo della Cisl, che per altre rivendicazioni di settore ha bloccato i trasporti funebri. Un tentativo di scongiurare il danno evento è stato tentato congiuntamente con il collega D'Alessandro in un incontro senza sbocco.

Il mio ottimismo nel ricercare ragionevoli accordi in un clima di maggiore compattezza alle difficoltà obiettive in cui viene a trovarsi l'amministrazione e di raggiungere costruttive intese.

## Piccolo albo

Prego il signore con il motorino che si è prestato a farmi da testimone nell'incidente avvenuto lunedì 17 febbraio alle ore 17.45 in via Revoltella angolo via Sileio di telefonare, ore pasti, al n. 947198.

Si è smarrito nei pressi di borgo Grotta il mio cane lupo pastore, femmina, di quattro mesi e mezzo. Riprende al nome di «Kira». Chi lo avesse visto è pregato di telefonare al n. 227498. Laura Ricompana.

non era frutto di mie vane e ingenui speranze, ma era suffragato da concreti impegni sindacali, trasfusi nel Dpr 10 febbraio 1986, n. 13, con cui venne siglato l'accordo intercomunale sul pubblico impiego.

In questo accordo tra il Comune e le confederazioni Cgil-Cisl-Uil, della Cida, Cisl, Confal, Confedil, Sias e Uspil sono stati raggiunti importanti traguardi. Al decreto, figurano allegati dei «codici di autoregolamentazione del diritto di sciopero», con i quali sembrava conclusa la fase degli scioperi selvaggi, specie di quelli che nel rapporto causa-effetto, rovesciano i ruoli: i disastri sulla collettività. A meno che anche questi documenti non siano considerati dei pezzi di carta da usare secondo le circostanze.

Il «codice» sottoscritto da Cgil-Cisl-Uil attesta: «Gli scioperi di qualsiasi genere dichiarati o in corso d'effettuazione saranno immediatamente sospesi in caso di avvenimenti eccezionali di particolare gravità o di calamità naturali». E inoltre prevede che il primo sciopero non possa superare la durata d'una intera giornata di lavoro; quelli successivi al primo, per la stessa vertenza, non possono andare oltre alle due giornate di lavoro in un'unica soluzione. È demandata all'autoregolamentazione dei singoli comparti la modalità di svolgimento «al fine di garantire la continuità delle prestazioni indispensabili».

La Cisl è ancora più esplicita, prevedendo che «la proclamazione dello sciopero deve essere notificata con un preavviso di 15 giorni alla controparte e deve contenere le motivazioni, la data, l'ora d'inizio e la durata dello sciopero». Quest'ultimo non può coincidere con avvenimenti di carattere eccezionale «e deve comunque garantire la continuità delle prestazioni indispensabili, che dovranno essere individuate a livello di comparto».

Devo dire che non mi sono stupito affatto quando, l'altro giorno, ho letto attentamente e poi l'ho riletto, e nonostante questo non mi sono stupito.

Non sono un tipo superficiale, non sono cinico e tanto meno qualunquista. Semplicemente sono vaccinato contro questo tipo di sorprese. Come ho fatto? Frequentando da lungo tempo un genere letterario che in Italia ha pochi ma tenaci aficionados: la fantascienza.

Questo genere letterario (anzi questo «sottogenere» come taluni onorati critici lo definiscono) ha il grande pregio di voler guardare il futuro, anzi i futuri possibili e quelli che a prima vista appaiono impossibili. Così, i romanzi ed i racconti di questo «sottogenere» non sono solo popolati di mostriacoli verdi col naso a trombetta e di logorotici desolazioni di catastrofiche battaglie spaziali, c'è, qualche volta, anche una buona idea e qualche buon appiglio sui quali meditare.

Tra gli scrittori di fantascienza più attenti alla nostra società e al nostro mondo, un posto di rilievo lo occupa Philip K. Dick, morto purtroppo prematuramente quasi quattro anni fa. Molti si domanderanno (e tra loro anche il sottoscritto) e chi era mai questo Dick? E che cosa ha scritto? Senza entrare nel dettaglio della produzione letteraria del

scrittore americano (abbondante e sempre di buon livello), mi è venuto in mente un suo racconto, scritto nel 1974, e decisamente indirizzato in chiave anti-robotica.

L'azione si svolge in un non ben identificato prossimo futuro e il pretesto della narrazione viene ricercato in una legge che prevede l'aborto post-natale applicabile ai bambini fino al compimento dei dodici anni. Ne consegue che fino a quell'età i bambini non vengono considerati «persone». Fino a tale età quindi i genitori possono decidere di «sbarazzarsene» in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo.

Il racconto, ovviamente, è una forzatura della volontà di porre dei limiti giuridici alla «vita» e alla «non vita» (tre mesi dal concepimento, la nascita, la seconda nascita, «un tot di ore dopo l'ultima registrazione elettroencefalografica, etc.). Si corre sempre il rischio che situazioni contingenti diverse questo limite possa essere spostato e i termini di quella che viene definita «vita» siano sempre più ristretti e sempre più in funzione utilitaristica.

Come si vede, quindi, l'articolo di Todisco non si discosta di molto dal racconto che ho riassunto. E poi è quanto meno curioso che in questo periodo in cui si parla tanto di trapianti di cuore, di limiti oggettivi della vita e di altre enor-

mità del genere, uno scrittore del peso di Todisco se ne esca con un articolo siffatto. Crede davvero l'articolista di poter delimitare con poche parole e qualche concetto troppo razionale un valore così pregnante e così profondamente umano come la vita?

Di questo passo arriveremo a giustificare gli Spartani e la rupe Tarpea, l'olocausto e l'edonismo olocausto nucleare. Arriveremo al punto da eliminare gli anziani perché inutili (leggetevi Silverberg, un altro autore di fantascienza) ed altre amenità di questo genere.

No, signor Todisco, non ci siamo. Anch'io ammetto l'aborto, ma non cerco, né potrei, spiegarlo o giustificarlo con varie teorie razionali: è un dramma che ferisce le coscienze e che intacca anche gli spiriti più forti. Mi creda, signor Todisco, non amerei un Presidente con le sue idee.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Questi impegni erano noti quando sono scoppiati gli scioperi che hanno rischiato di paralizzare i servizi d'emergenza nell'imminenza del ritorno del cattivo tempo. Il risultato è stato quello di ottenere subito ciò che rientrava in un programma razionale di operatività.

Esso ora deve segnare un'altra battuta d'arresto e una diversione che non sarà facile ricuperare. Si dovrà perciò riportare ai sindacati — in Comune ce ne sono cinque, oltre la Cgil, Cisl e Uil, che richiedono trattative separate — un diverso piano operativo che in una visione globale consenta di adottare provvedimenti gradualisti.

Se le proposte formulate avessero trovato pronta rispondenza da parte delle organizzazioni sindacali, magari con ragionevoli controproposte correttive e/o modificative, tutti i provvedimenti in gestazione si troverebbero ormai sulla dirittura d'arrivo. Gli intendimenti dell'Ammi-

nistrazione sono chiari e precisi. Il recente accordo è una prova di più che si cerca in tutti i modi di risolvere i problemi.

Spetta ora ai sindacati di sfruttare l'abbrivio e operare costruttivamente per la realizzazione d'un piano organico e la definitiva chiusura della vertenza. Verranno ora immediatamente affrontati i problemi dell'art. 40, che consentirà l'accesso immediato di certe posizioni a livelli superiori, per riconoscimento delle mansioni svolte o per concorso interno. I posti vacanti della pianta organica saranno messi a concorso interno.

Ma ciò che è indispensabile effettuare nel più breve tempo possibile, sono i concorsi pubblici i quali daranno al Comune una linea e maggiore funzionalità, fornendo al tempo stesso una positiva risposta a quanti, ora disoccupati, attendono un'occasione d'impiego.

Alfieri Seri

## «La vita è un valore che non si può limitare»

Devo dire che non mi sono stupito affatto quando, l'altro giorno, ho letto attentamente e poi l'ho riletto, e nonostante questo non mi sono stupito.

Non sono un tipo superficiale, non sono cinico e tanto meno qualunquista. Semplicemente sono vaccinato contro questo tipo di sorprese. Come ho fatto? Frequentando da lungo tempo un genere letterario che in Italia ha pochi ma tenaci aficionados: la fantascienza.

Questo genere letterario (anzi questo «sottogenere» come taluni onorati critici lo definiscono) ha il grande pregio di voler guardare il futuro, anzi i futuri possibili e quelli che a prima vista appaiono impossibili. Così, i romanzi ed i racconti di questo «sottogenere» non sono solo popolati di mostriacoli verdi col naso a trombetta e di logorotici desolazioni di catastrofiche battaglie spaziali, c'è, qualche volta, anche una buona idea e qualche buon appiglio sui quali meditare.

Tra gli scrittori di fantascienza più attenti alla nostra società e al nostro mondo, un posto di rilievo lo occupa Philip K. Dick, morto purtroppo prematuramente quasi quattro anni fa. Molti si domanderanno (e tra loro anche il sottoscritto) e chi era mai questo Dick? E che cosa ha scritto? Senza entrare nel dettaglio della produzione letteraria del

scrittore americano (abbondante e sempre di buon livello), mi è venuto in mente un suo racconto, scritto nel 1974, e decisamente indirizzato in chiave anti-robotica.

L'azione si svolge in un non ben identificato prossimo futuro e il pretesto della narrazione viene ricercato in una legge che prevede l'aborto post-natale applicabile ai bambini fino al compimento dei dodici anni. Ne consegue che fino a quell'età i bambini non vengono considerati «persone». Fino a tale età quindi i genitori possono decidere di «sbarazzarsene» in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo.

Il racconto, ovviamente, è una forzatura della volontà di porre dei limiti giuridici alla «vita» e alla «non vita» (tre mesi dal concepimento, la nascita, la seconda nascita, «un tot di ore dopo l'ultima registrazione elettroencefalografica, etc.). Si corre sempre il rischio che situazioni contingenti diverse questo limite possa essere spostato e i termini di quella che viene definita «vita» siano sempre più ristretti e sempre più in funzione utilitaristica.

Come si vede, quindi, l'articolo di Todisco non si discosta di molto dal racconto che ho riassunto. E poi è quanto meno curioso che in questo periodo in cui si parla tanto di trapianti di cuore, di limiti oggettivi della vita e di altre enor-

mità del genere, uno scrittore del peso di Todisco se ne esca con un articolo siffatto. Crede davvero l'articolista di poter delimitare con poche parole e qualche concetto troppo razionale un valore così pregnante e così profondamente umano come la vita?

Di questo passo arriveremo a giustificare gli Spartani e la rupe Tarpea, l'olocausto e l'edonismo olocausto nucleare. Arriveremo al punto da eliminare gli anziani perché inutili (leggetevi Silverberg, un altro autore di fantascienza) ed altre amenità di questo genere.

No, signor Todisco, non ci siamo. Anch'io ammetto l'aborto, ma non cerco, né potrei, spiegarlo o giustificarlo con varie teorie razionali: è un dramma che ferisce le coscienze e che intacca anche gli spiriti più forti. Mi creda, signor Todisco, non amerei un Presidente con le sue idee.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

## ORE DELLA CITTA'

## Università Terza età

Per l'Università della Terza età, oggi lezioni, nella sala dell'Unione degli italiani, in via Pellico 2, dalle 16 alle 17, della professoressa Annamaria Pavanello Acerboni su «Le sorgenti della psicanalisi», nell'aula di via Stuparich 1, secondo piano, dalle 16 alle 17, del prof. avv. Guido Gerin su «I diritti dell'uomo e le libertà fondamentali» e dalle 17.30 alle 18.30 del prof. Luciano Fondra su «La luce di sincrone».

## Assemblea Wwf

Domenica 23 alle ore 9 in prima convocazione ed alle 9.30 in seconda, avrà luogo l'assemblea annuale dei soci della sezione Wwf di Trieste. L'assemblea si terrà nella sede di via F. Venezian 27 (II piano). Sono all'ordine del giorno i seguenti punti: 1) approvazione bilancio 1984; 2) approvazione bilancio e relazioni morali 1985; 3) approvazione programma di attività e bilancio preventivo 1986; 4) Elezione rappresentante della sezione nel consiglio regionale della delegazione Wwf Friuli - Venezia Giulia; 5) varie ed eventuali.

## Gucci

Come Italia 21, continuano i saldi di fine collezione con sconti dal 10% al 40% ultimi giorni (Com. Eff.).

## Fino all'80%

È lo sconto che vi offriamo sull'abbigliamento da sci. Tommasini Sport, via Mazzini 37, 38, Com. Eff.

## Gite e soggiorni

Val Cavanata — La sezione Wwf di Trieste, visto il notevole successo riscontrato da parte dei soci e simpatizzanti, in seguito alla gita organizzata lo scorso 22.12.1985 all'isola avifaunistica di Marano Lagunare comunica che, sono ancora disponibili alcuni posti per una gita da tenersi il 23 febbraio nella Val Cavanata (zona «umida» con caratteristiche analoghe all'isola di Marano Lagunare). Per informazioni e prenotazioni gli interessati potranno rivolgersi presso la sede del Wwf in via F. Venezian 27, oppure telefonando al 303428 dalle 9.30 alle 12.30 dalle 17 alle 20 dal lunedì al venerdì, il sabato dalle 10 alle 12.

Sappada — Il Cei XXX Ottobre organizza per domenica 23 febbraio 1986 in occasione delle gare dei «triestini» una gita sciatoria a Cima Sappada a Sappada. Partenza alle ore 9 da via F. Severo di fronte alla Rai. Programma particolareggiato presso la sede di via S. Pellico n. 1, tel. 68-795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gruppo Escal — I ragazzi del Gruppo Escal «Umberto Paffeo» della Società Alpina delle Giulie e i loro amici e simpatizzanti sono invitati in via Machiavelli 17, domani sera alle ore 19.15, per informazioni sulle esercitazioni di arrampicata alle «Rose d'Inverno» (Val Rosandra) e su una successiva visita ad alcune «Vedette» da effettuarsi domenica 23 febbraio.

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

Roberto Casaliore

Sullo stesso argomento ci hanno scritto anche Claudio ed Elisabetta Zocchi, Alfredo Iosini, Pergiorio Valle, Silvio Magnelli, Piero Comin Chiaramonti, Domenico Alfano, tutti in termini di contestazione critica allo scritto di Todisco.

Ha ragione chi dalle colonne di questo stesso giornale esorta a ritrovare un po' di religiosità nella vita; religiosità intesa in senso laico, intesa come rinnovamento dello spirito. E' quanto più da seguire.

## Grafitti Sahara

Stasera alle ore 18, al Circolo cultura e arti, il dott. Ciro Boccazzini (medico, scrittore ed esploratore) terrà una conversazione su «I graffiti del Sahara», tema del suo ultimo libro. L'esposizione sarà corredata da diapositive.

## Circolo della Stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore ed organizzati da Pulvia Costantines, oggi alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, l'arch. Serena Del Ponte presenterà una cartella di diapositive sul tema: «Obelischi egiziani ancora di moda?».

## Ferrovia Trieste-Parenzo

Venerdì, alle 18.30, nella sede del Centro culturale «G.R. Cardil», in via Pellico 2, saranno illustrati gli aspetti paesaggistici, tecnici e anche umoristici della ferrovia Trieste-Parenzo, cessata cinquant'anni fa, con la proiezione, a cura di R. Tagliapietra, di diapositive tratte da testi di G. Roselli e accompagnate da musica del m.o. E. Samsa. Sarà esposto il plastico di una stazione della cosiddetta «Peregrina». Ingresso libero.

## «Il Kilimanjaro»

Impressioni, osservazioni, aneddoti sulla recentissima esperienza vissuta da 8 triestini (6 uomini e 2 donne) condotti dal dott. Roberto Iva alla conquista del 9000 metri del Kilimanjaro. A corredo di un viaggio totalmente affascinante ed imprevedibile una serie di diapositive proposte e commentate dal red. L'invito a questo incontro, esteso a tutti gli interessati è fissato per ogni mercoledì 18 febbraio alle ore 18.15 nel salone della Linea gialla, l'Ufficio Viaggi di via Coronini 17/1 piano che ha curato l'intera organizzazione del viaggio.

## Alcolisti anonimi

L'alcolismo è una malattia. Non è una colpa essere ammalati, ma è una colpa non far niente per bene. Telefono agli Alcolisti anonimi al 305954.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

## Arpa alla RdR

Domani sera alle 20.30 nella sede della Repubblica dei Ragazzi di Don Edoardo Marzari, a Palazzo Vignante largo Papa Giovanni XXIII n. 7, si svolgerà un concerto d'arpa della diplomanda Arianna D'Ambrò. La concertista, che frequenta la Scuola della maestra Giuliana Stecchina del Conservatorio Tartini, eseguirà musiche di Benda, Bach, Pachelbel, Scarlatti, Rota e Andes.

## Incontri musicali

Questa sera, con inizio alle ore 19.30 nella sede sociale di via Machiavelli 17, per la settimanale rassegna di proiezioni «I soci presentano...» della Società Alpina delle Giulie, Ruggero Rongione presenterà una serie di diapositive da lui assunte sul tema «Gran Sasso d'Italia». L'ingresso è libero.

## Artisti cercasi

Nell'ambito del premio Masaccio, l'associazione culturale «Anziché» alla ricerca di uno o più pittori, scultori e grafici che rappresentino la provincia. Il premio, che ha una dotazione di sei milioni e sarà assegnato da tre differenti giurie, prevede per i selezionati una mostra personale di dieci giorni a Firenze. Gli interessati possono inviare tre fotografie di loro opere e un breve curriculum a «Anziché», piazza del Carmine 29, Firenze.

## Amici della lirica

Gli Amici della lirica organizzano una gita a Verona per il 22 e 23 marzo per assistere alle rappresentazioni di «Fedora» e «Amico Fritz» al Teatro Filarmonico. Per informazioni e prenotazioni telefonare al n. 301812.

## Studio della Bibbia

Questa sera alle ore 18 nella sala della Chiesa di Cristo in via S. Francesco 16 si terrà uno studio sulla I Epistola dell'apostolo Pietro. Ingresso libero. Studi per corrispondenza gratuiti. Per informazioni tel. 275263.

## Torneo di scacchi

La Società scacchistica triestina (via Tarabochia 3) organizza un torneo regionale per principianti che si svolgerà in otto turni di gioco nella sede sociale a partire dal 22 febbraio. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi in segreteria ogni giorno dalle 18 alle 20.

## Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

## Lions club Trieste

Questa sera alle ore 19.30 in prima convocazione ed alle 20.30 in seconda, si terrà l'assemblea elettorale per la nomina del presidente per l'anno soc. 86-87. Si avrà quindi una convocazione dell'avv. Guido Gerin sul tema della tutela della minoranza slovena in relazione alle proposte attualmente in esame in varie sedi. La serata è riservata ai soci.

## Proiezioni all'Alpina

Questa sera, con inizio alle ore 19.30 nella sede sociale di via Machiavelli 17, per la settimanale rassegna di proiezioni «I soci presentano...» della Società Alpina delle Giulie, Ruggero Rongione presenterà una serie di diapositive da lui assunte sul tema «Gran Sasso d'Italia». L'ingresso è libero.

## Artisti cercasi

Nell'ambito del premio Masaccio, l'associazione culturale «Anziché» alla ricerca di uno o più pittori, scultori e grafici che rappresentino la provincia. Il premio, che ha una dotazione di sei milioni e sarà assegnato da tre differenti giurie, prevede per i selezionati una mostra personale di dieci giorni a Firenze. Gli interessati possono inviare tre fotografie di loro opere e un breve curriculum a «Anziché», piazza del Carmine 29, Firenze.

## Amici della lirica

Gli Amici della lirica organizzano una gita a Verona per il 22 e 23 marzo per assistere alle rappresentazioni di «Fedora» e «Amico Fritz» al Teatro Filarmonico. Per informazioni e prenotazioni telefonare al n. 301812.

## Studio della Bibbia

Questa sera alle ore 18 nella sala della Chiesa di Cristo in via S. Francesco 16 si terrà uno studio sulla I Epistola dell'apostolo Pietro. Ingresso libero. Studi per corrispondenza gratuiti. Per informazioni tel. 275263.

## Torneo di scacchi



## DALLA REGIONE

APPROVATO IL DISEGNO DI LEGGE IN CONSIGLIO REGIONALE

## Nuovi interventi a sostegno delle biblioteche e dei musei

Il provvedimento è stato approvato a maggioranza - Astenuti Pci, Msi e Dp

Il consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia, riunito sotto la presidenza di Paolo Solimbergo, ha approvato ieri il disegno di legge che integra la legislazione nel settore dei beni culturali e stabilisce nuovi interventi a favore dell'edilizia bibliotecaria e museale.

Il provvedimento è stato approvato a maggioranza, senza voti contrari, con l'astensione del Pci, del Msi-Dn e di Democrazia proletaria. Il relatore Silvano Pagura (Dc) e l'assessore alle attività e beni culturali Dario Barnaba hanno rilevato che il disegno di legge aggiorna e rende più adeguata alle attuali esigenze la normativa già presente nella legge regionale 21 del 1971.

«La vera novità di questo provvedimento — ha detto Barnaba — è costituita dalla possibilità che si apre agli interventi regionali nel settore dell'edilizia bibliotecaria e museale». Per rendere più agevole e più incisiva l'azione dell'amministrazione, il provvedimento approvato ieri istituisce, in sostituzione del precedente consiglio regionale delle biblioteche e dei musei, due comitati, uno per le biblioteche e uno per i musei.

La composizione di questi comitati — ha sottolineato il relatore Pagura — privilegia la professionalità chiamando a farne parte esponenti qualificati e specialisti della materia. Con questa legge, inoltre, si riorganizza il centro di catalogazione, con sede a Villa Manin, collocandolo come gruppo stabile di lavoro nell'ambito dell'amministrazione regionale.

E' pure previsto un particolare sostegno ai progetti di automazione bibliotecaria di interesse nazionale. Nel dibattito sono intervenuti i consiglieri Alfio Morelli (Msi-Dn), Drago Stoka (Usl), Boris Iskra (Pci) e Luciano Fiorano (Dc).

La prima parte della seduta è stata dedicata alla risposta degli assessori a interrogazioni e interpellanze. L'assessore al lavoro Mario Brancati ha risposto ai consiglieri Francesco Lanzarotti (Pci), Giorgio Cavallo (Dp) e Ferruccio Saro (Psi) in merito alle attività militari nel territorio del comune di Vivalto e sulla situazione della base Usa di Aviano.

A questo proposito Brancati ha affermato che la situazione è attualmente in fase di stallo e che «per ora non si prevedono cambiamenti né circa la stabilità della base di Aviano, né circa l'aumento del regime di addestramento sul poligono del Dandolo».

L'amministrazione regionale — ha concluso — non resterà inerte di fronte al problema e i suoi interventi saranno ispirati al rispetto degli interessi delle popolazioni.

L'assessore alla ricostruzione Roberto Dominici, rispondendo al consigliere Gerardo Ciani (Pri), ha reso noto che l'assemblea del consorzio nazionale ricostruzione (Conar)

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	2,7	5,3
Monfalcone	3	5,4
Gorizia	1,7	6,8
Pordenone	-1	4
Udine	0,2	5,4

## DIECIRUOTE

ESTRAZIONI DEL 15-2-1986		
BARI	21	9 86 31 81
CAGLIARI	45	44 67 85 24
FIRENZE	42	32 81 51 56
GENOVA	48	4 77 45 46
MILANO	72	28 54 58 1
NAPOLI	69	10 64 39 5
PALERMO	89	20 5 37 47
ROMA	44	30 37 83 59
TORINO	3	55 34 40 89
VENEZIA	43	73 23 87 47

Possiamo definire buone le nostre previsioni: il 45 è sortito a CA e a GE come da noi ventilato. Dal nostro tabellone delle ambate dipenniamo l'81 di BA, il 44 di CA, il 48, 77 e 45 di GE (terno), il 37 di RO, il 34 di TO e il 47 di VE. La quarantina ha sfornato il terno (vedere i nostri suggerimenti apparsi nell'edizione del 5 febbraio) 40-45-48. Ecco i numeri da noi presunti apparsi sul marcatore: 1, 5, 9, 20, 23, 31, 37, 39, 40, 43, 45, 47, 54, 55, 56, 58, 69, 73, 86. I quali, a seconda delle scelte fatte dai giocatori, hanno dato: il terno a BA (9-31-86), l'ambo a GE (40-45), il quaterno a MI (1-28-54-58), il quaterno a NA (5-39-64-89), il quaterno a PD (5-20-37-47), l'ambo a TO (40-55) e, infine, il terno a VE 43-47-73.

Capolista dei ritardatari è ancora il 45 a NA con 127 settimane di latitanza, lo se-

ha approvato l'ammissione al suo interno del consorzio regionale costruttori di Udine e del consorzio edile imprese artigiane di Cervignano del Friuli. Il Conar assumerà quindi la rappresentanza di tutte le categorie produttive edili impegnate nella ricostruzione e potrà continuare a essere interlocutore dell'amministrazione regionale in questo campo.

L'assessore ai trasporti Giovanni Di Benedetto ha risposto a numerosi consiglieri su problemi riguardanti il raccordo ferroviario con la zona industriale di Spilimbergo, il raddoppio della ferrovia Pontebbana in riferimento alle opere da realizzare a Tarvisio.

## DOMANI LA CONSEGNA DEI LAVORI

## Da sistemare 2690 piante al Villaggio del Pescatore per ripristinare il verde

2690 nuove piante di dieci specie diverse saranno messe a dimora al Villaggio del Pescatore di Duino, la dove, nell'agosto del 1984, a seguito di un maltempo che aveva schiantato vecchi pioppi di trentacinque e più anni, si era dovuto provvedere all'abbattimento di tutti gli alberi che incombevano sulla sicurezza delle persone.

Il ripristino delle alberature, curato dall'Ispettorato delle foreste di Trieste che ne ha redatto il progetto e ne avrà la direzione dei lavori, verrà ufficialmente affidato alle ore 15 di giovedì 20 febbraio in quella località con una semplice cerimonia, alla quale parteciperanno autorità comunali e regionali.

Non saranno però sistemate soltanto le piante. Una serie di sentieri per l'accesso ai posti barca e altri lavori per una definitiva sistemazione ambientale della zona saranno contemporaneamente eseguiti.

La concorrenza portuale di Capodistria, il piano nazionale dei trasporti e la liberalizzazione del tratto autostradale Liscert-Villesse. Sono problemi che l'amministrazione regionale segue con attenzione per la rilevanza che assumono le strutture viarie, portuali e ferroviarie in relazione allo sviluppo dell'economia del Friuli-Venezia Giulia. Il consiglio si riunirà oggi alle 9.30.

Ieri inoltre all'inizio della seduta è stata ricordata la figura dell'ex sindaco di Firenze Lando Conti, ucciso dalle Brigate rosse.

«Ritengo doveroso ricordare con sdegno — ha affermato il presidente del consiglio Paolo Solimbergo — il barba-

ro assassinio di Lando Conti, insigne rappresentante del Partito repubblicano, grande sindaco della città di Firenze e stimato uomo politico. La sua tragica fine deve servire da sprone a noi tutti affinché ciascuno ricordi che resta ancora molta strada da compiere per rendere più civile la vita del nostro paese e più celere la sua crescita democratica».

Il capogruppo del Pri Oliviero Fragiocomo ha ricordato Lando Conti come «umile servitore della libertà e uomo che guardava alla pace tra i popoli». «La sua figura — ha aggiunto — è più viva che mai nella memoria dei cittadini di Firenze e dei mazziniani di tutta l'Italia».

## Cielo coperto e pioggia in regione

Nel Friuli-Venezia Giulia è continuata ieri l'ondata di sciocco con cielo coperto e pioggia intermittente dai monti al mare. La località di Piancavallo è stata avvolta dalla nebbia per molte ore della giornata.

In pianura, la nevicata di lunedì si è sciolta. In montagna, invece, la nevicata di lunedì ha fatto aumentare lo spessore e così a Tarvisio vi sono 80 centimetri di neve, a Sella Nevea da 170 a 250, a Forni di Sopra da 120 a 200, a Ravascletto da 120 a 180, a Sauris da 140 a 160, a Piancavallo da 190 a 200. La forella di Lavaredo è chiusa per una slavina.

Sono obbligatorie le catene da Tarvisio al valico italo-austriaco di Monte Croce Carnico che comunque rimane ancora chiuso oltre confine, da Villa Santina fino al passo della Mauria, da Forni Avoltri a Sappada, lungo la strada per Piancavallo, da Pontebba al valico italo-austriaco di passo Pramollo.

■ FILLEA-CGIL — Il segretario regionale della Fillea Cgil (sindacato dei lavoratori del legno, Gino Dorio, e Renato Cinelli, Gianni Zannier, Sergio Donda e Enzo Venuti sono stati eletti nel nuovo consiglio generale nazionale Fillea-Cgil al termine dell'undicesimo congresso del sindacato conclusosi a Firenze.

## NEL MIRINO L'ALLEVAMENTO DI AZZIDA

## Firme contro la vivisezione



Il presidente del consiglio regionale Solimbergo, presente anche il vicepresidente Tonel, ha ricevuto ieri pomeriggio Umberto Strugnera, pre-

sidente Enpa di Udine, la prof. Virginia Fao, responsabile Lav regionale, Gabriella Giannotta dell'Associazione amici della terra, Paolo Martinuzzi, della Lista verde di Udine, e Miranda Rotteri, della Lega antvivisezionista nazionale.

Nel corso dell'incontro è stata consegnata al presidente Solimbergo la petizione che le associazioni protezionistiche riunite in comitato contro l'allevamento Azzida di San Pietro al Natissone, hanno raccolto tra oltre 31 mila cittadini (di cui 5.950 fuori regione e 74 firme di rappresentanti di associazioni protezionistiche estere).

Tale petizione in mancanza di elementi circostanziati del progetto e di un confronto pubblico sullo stesso, e in presenza «della ferma protesta di cittadini contrari di principio a tale iniziativa estremamente preoccupati per i problemi di sicurezza per le persone e per l'ambiente che l'attività prevista inevitabilmente comporta, chiede che il consiglio regionale esprima «la propria contrarietà all'insediamento e predisponga gli opportuni interventi affinché tale posizione sia conseguentemente perseguita sul piano amministrativo dalla giunta regionale».

Nel documento — che il presidente Solimbergo ha assicurato verrà inoltrato alla competente commissione per un sollecito esame — si richiede anche un apposito dibattito del consiglio regionale «al fine di dare ai consiglieri regionali

e ai cittadini una informazione puntuale e dettagliata circa il tipo di attività cui dovrebbe essere destinato l'impianto».

## In poche righe

## Contributi per l'agricoltura carsica

L'amministrazione regionale ha approvato alla Comunità montana del Carso un programma straordinario per l'utilizzazione di 2 miliardi di lire a sostegno dell'agricoltura carsica. Il programma prevede la concessione di contributi alle aziende agricole private ed alle cooperative per investimenti, acquisti di attrezzature, meccanizzazione, serre, nuovi impianti ed altre iniziative nei settori vitivinicolo, zootecnico, ortofloro-frutticolo e di altre colture.

Le domande di contributo con la documentazione necessaria vanno presentate alla segreteria della Comunità Montana entro il 2 aprile prossimo.

## Pesca marittima e acquacoltura

Con la pubblicazione sulla «Gazzetta Ufficiale» ha preso avvio l'attuazione del piano nazionale della pesca marittima e dell'acquacoltura. Come rileva un comunicato emesso dall'associazione degli industriali della provincia di Trieste, il piano attua le proposte inviate dalle regioni Friuli-Venezia Giulia, Sardegna, Veneto, Emilia-Romagna, Marche e Campania.

Il programma di interventi che è stato richiesto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia comprende le necessità di sviluppare in maniera appropriata l'acquacoltura in tutti i suoi aspetti (riproduzione naturale ed artificiale delle specie ittiche; ampliamento specchi acquei coltivati; la riorganizzazione, ristrutturazione e potenziamento delle valli di pesca, specie su basi semintensive; l'acquacoltura marina).

## Siderurgia: manifestazione a Trieste

I lavoratori delle acciaierie «Alto Adriatico» e della «Laminati Liscert», aziende siderurgiche di Monfalcone, hanno manifestato ieri davanti alla sede dell'assessorato regionale all'Industria, a Trieste, con l'obiettivo di sollecitare un intervento della Regione per risolvere la crisi dei due stabilimenti. E la prima volta che i dipendenti delle due aziende (sono più di duecento, da anni in cassa integrazione) organizzano una manifestazione in comune.

## ALPE ADRIA: INCONTRO TRA SOLIMBERGO E IL CARINZIANO SCHANTL

## Auspicata una collaborazione tra le assemblee legislative

In aprile un convegno sugli ordinamenti istituzionali delle varie regioni

Dopo gli incontri di Venezia con il presidente Guidolin, e di Lubiana con il presidente Hafner, nonché quelli con il presidente orato Smajc e quello, avuto a Londra, con il presidente della comunità di Alpe-Adria, Markovic, sono proseguiti nei giorni scorsi a Klagenfurt i contatti che il presidente del consiglio regionale, Paolo Solimbergo, ha iniziato con i presidenti delle assemblee delle regioni, dei Länder e delle repubbliche facenti parte della comunità di lavoro Alpe-Adria.

In particolare nel capoluogo carinziano il presidente Solimbergo si è incontrato con il presidente dell'assemblea della Carinzia, Josef Schantl, con il quale, nel corso della riunione svoltasi nel palazzo regionale, è stata ribadita la positività e la necessità dei frequenti contatti tra i rappresentanti delle assemblee legislative, al fine di favorire, proprio nello spirito di Alpe-Adria, la reciproca conoscenza e le rispettive esperienze: uno stimolo questo — è stato rilevato — alla collaborazione ed alla cooperazione tra le varie realtà regionali.

All'incontro sono pure intervenuti i due vicepresidenti carinziani, Josef Koschat, e Leo Uster, il capogruppo del partito liberale, Jörg Freunschlag, nonché il console d'Italia a Klagenfurt, Martini.

Ricordata la visita ufficiale che per la prima volta i rappresentanti dell'assemblea carinziana hanno compiuto nel Friuli-Venezia Giulia nel giugno del 1985, e gli altri incontri, anche bilaterali, avuti, i presidenti Solimbergo e Schantl hanno concordato sull'esigenza di un approfondimento dei ruoli delle assemblee legislative nelle diverse realtà, nonché sulla maggiore conoscenza delle caratteristiche degli ordinamenti istituzionali dei membri della comunità di Alpe-Adria. Ciò — è stato osservato — per valutare l'eventuale promozione di iniziative idonee ad esaltare sempre più la funzione ed il significato della comunità.

In tal senso il presidente Schantl ha espresso la piena adesione dell'assemblea carinziana alla proposta dell'incontro a Venezia nel prossimo mese di aprile fra tutti i presidenti.

## FISICI A LEZIONE DA LUNEDÌ

## Reattori nucleari: corso a Miramare

Vi partecipano una settantina di ricercatori

Ha avuto inizio lunedì, al Centro internazionale di fisica teorica di Miramare, un corso sui reattori nucleari organizzato d'intesa con la «Nuclear Data and Reactor Physics Section» dell'Agenzia atomica di Vienna. Vi prendono parte una settantina di giovani ricercatori, molti dei quali provenienti da nazioni del Terzo Mondo.

Il programma include numerosi problemi relativi all'impiego dei reattori, quali: teoria della diffusione dei neutroni e loro dosimetria, combustibile nucleare, sicurezza dei reattori, centrali nucleari, ecc.

Il corso — che continuerà fino al 21 marzo — sarà corredato da lezioni che introdurranno pure l'impiego del computer e gli specifici programmi di calcolo da applicare alla fisica dei reattori.

Nell'ultima settimana una selezione dei partecipanti si recherà a Lubiana, all'Istituto «Joseph Stefan», per sperimentare dal vivo le tecniche d'impiego di un reattore nucleare di ricerca.

Il corso è stato organizzato dai professori J. Schmidt, D. Cullen, M. Mehta, con la collaborazione di H. Dalañ e I. Fonda.

■ INAIL — Le informazioni riguardanti gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali nonché i dati anagrafici delle ditte assicurate presso l'Inail dovranno essere comunicati annualmente dall'Istituto assicuratore al ministero della Sanità.

## INIZIATIVE DEL COMITATO SCIENTIFICO

## Formulate nuove proposte dai rettori della Comunità nella conferenza di Udine

Una guida alle biblioteche universitarie di Alpe Adria, una ricerca sulla disoccupazione intellettuale giovanile delle regioni della comunità, un convegno sulle tecnologie marine finalizzato all'esame dello stato di salute dell'Adriatico, nonché tutta una serie di simposi (tre dei quali a Udine, sulla biogeografia delle Alpi sud-orientali, sulla geografia e terremoto, e sulle isole di minoranza e le culture minoritarie) sono le proposte più interessanti messe a punto dal comitato scientifico consorzio della conferenza dei rettori della comunità Alpe Adria, a conclusione di tre giorni di lavoro che si sono svolti a Udine.

La guida alle biblioteche verrà pubblicata in tremila copie. Contratti indicazioni generali sulla loro consistenza nell'università di Alpe Adria. Il testo verrà distribuito alle università per informare docenti e ricercatori su quanto c'è nelle biblioteche stesse.

Proposto dal rappresentante della Croazia, il progetto di una ricerca scientifica regionale per regione sulla disoccupazione giovanile intellettuale ha lo scopo di trovare strategie in grado di provocare una flessione della percentuale dei laureati disoccupati soprattutto attraverso la riqualificazione dei corsi di laurea.

Il comitato scientifico ha esaminato anche il problema delle borse di studio che le regioni di Alpe Adria dovrebbero assegnare agli studenti più meritevoli. Per quanto riguarda i tre simposi internazionali di Udine, il primo è previsto dal 28 maggio al 1.º giugno (biogeografia delle Alpi sud-orientali), il secondo, si svolgerà dal 3 al 5 ottobre (geografia e terremoto), il terzo, è in programma nel maggio del 1987 (le isole di minoranza e le culture minoritarie).

## PROGETTO ARCHIMEDE

formazione di giovani alla creazione e gestione di una nuova impresa

## METTERSI IN PROPRIO CON PROFESSIONALITÀ IMPRENDITORIALE

Il Progetto Archimede è un corso di formazione per giovani che vogliono prepararsi a creare e gestire con professionalità una propria azienda.

L'iniziativa, fin dal 1983, è stata autorizzata e finanziata dalla Regione e dalla CEE per la sua originalità e per i suoi contenuti innovativi ed ha fatto già nascere tante piccole imprese nei più diversi settori.

Nessun costo di partecipazione è richiesto agli allievi ed è anzi prevista una incoraggiante borsa di studio.

Possano partecipare alle prove di selezione tutti i giovani con non più di 25 anni (limite CEE) delle Regioni: Bolzano, Friuli V.G., Veneto, Emilia Romagna, Marche, Umbria, Basilicata e Sicilia con almeno un titolo di scuola media superiore e motivati a realizzare se stessi in una propria azienda.

Il corso, che inizia il 10 marzo 1986, ha la durata di 10 mesi, è a tempo pieno e prevede vari periodi residenziali in college.

Le domande di ammissione corredate da ampio curriculum e fotografia vanno presentate al più presto a:

## MEET CULTURA E TECNOLOGIA

Via Serafino Silepi, 2 - 06100 PERUGIA - Tel. 075/21871

## ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI DI TRIESTE

Piazza di Scorcòla, 1 - 34134 TRIESTE - Tel. 040/62305

## Nuova Ritmo

LA VETTURA AD ALTA AFFIDABILITÀ

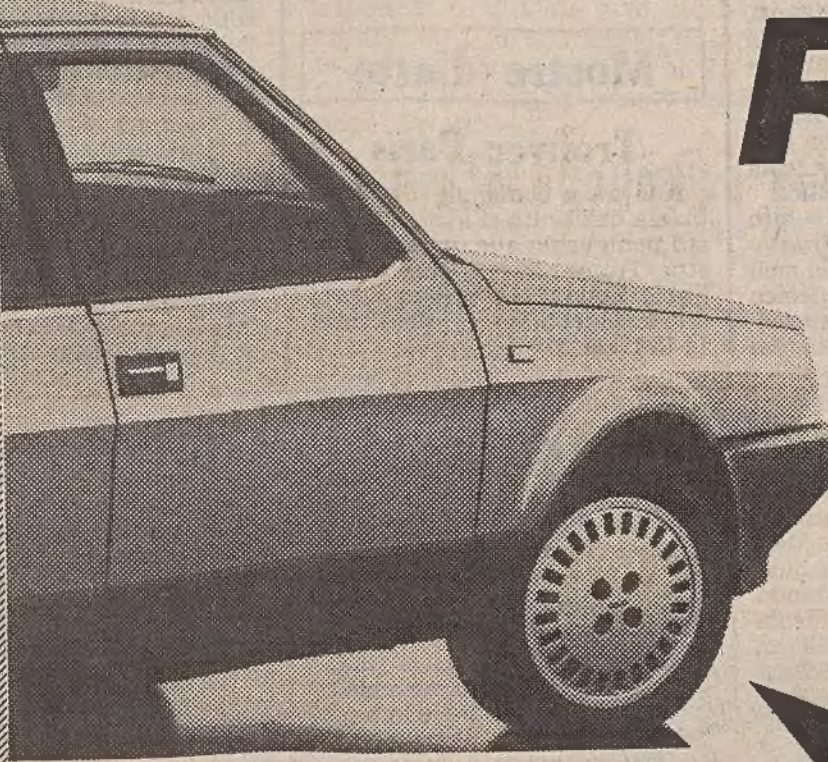
\* a partire da L. 11.365.760 su strada



## Regata

LINEA E TECNOLOGIA DEGLI ANNI 80

\* a partire da L. 13.643.160 su strada



SCONTO DEL 35% SUGLI INTERESSI

PER GLI ACQUISTI RATEALI SAVA FINO AL 28-2-1986

Informazioni - prove - permuta ed agevolazioni presso:

ANTONIO GRANDI S.p.A. - TRIESTE  
Via Flavia, 120 - Tel. 040/281166

PLANUTA GILBERTO & C. S.n.c. - TRIESTE  
Viale Miramare, 19 - Tel. 040/417000  
Via Flavia, 104 - Tel. 040/827231

SUCCURSALE DI VENDITA E ASSISTENZA - TRIESTE  
Via di Campo Marzio, 18 - Tel. 040/723094

FIAT



## MEDICINA E SALUTE

TUTTA UNA SERIE DI INDICAZIONI DAL CONVEGNO REGIONALE DI MONFALCONE

## Un universo di diabete e sue patologie

In modo particolare vengono colpiti da questa sindrome cuore, occhio, rene e cervello

Il diabete mellito (Dm, comunemente detto diabete), il termine mellito viene usato per distinguere dall'«insipido» e dal «reneale» è un'affezione metabolica, caratterizzata da un'elevazione dei valori della glicemia («zucchero nel sangue») susseguente a una carenza assoluta o relativa di insulina.

Dev'essere considerato diabete chi presenti i sintomi classici della malattia, quali astenia (diminuzione o perdita di forza), dimagrimento, poliuria (eccessiva eliminazione di urine), oppure chi presenti in più occasioni una glicemia superiore a 140 mg% a digiuno, oppure ancora se all'attuazione di particolari test dimostri dei valori glicemici superiori a dei parametri ormai ben definiti.

In base agli studi più recenti il Dm viene così classificato: di tipo 1 (ddm), contraddistinto dalla necessità di somministrazione di insulina e che nella maggioranza dei casi tende ad insorgere in età giovanile; di tipo 2 (Niddm) caratterizzato dalla non insulina-dipendenza (anche se in alcuni casi tale caratteristica può andare perduta) e dal fatto che tende a insorgere in età più avanzata, «gestazionale», che può insorgere in talune donne durante la gravidanza; associato con certe condizioni o sindromi oppure in corso di trattamenti farmacologici particolari.

Vi sono poi nell'ambito della classificazione attuale del Dm delle «classi» che ridefiniscono più modernamente dei quadri che in passato venivano etichettati come diabete latente, preclinico, ecc. Anche se alcuni diabetologi non si dichiarano in perfetto accordo con tali definizioni (soprattutto per quanto riguarda la diagnosi di Dm nel paziente anziano) si tende ad attenersi a questi indirizzi per effettuare uno screening di massa. Ciò è di indubbia importanza, in quanto permette di diagnosticare un'affezione che si fa sempre più frequente, essendo il Dm presente nel 5% circa dell'intera popolazione.

I farmaci che il diabetologo ha oggi a disposizione possono essere considerati efficaci nel controllare la malattia soprattutto nelle sue manifestazioni più evidenti (controllo cioè degli alti valori glicemici, dell'eventuale perdita di peso, ecc.); ma non sempre tali farmaci si dimostrano efficaci nel controllare le conseguenze della malattia diabetica che può con il tempo produrre dei danni notevoli a vari organi e apparati.

In particolare vengono colpiti in corso di diabete l'occhio, l'apparato cardiocircolatorio (cuore, arterie, capillari), il rene e i vasi nella loro interezza, come quelli cerebrali. E ciò si ritiene essere la conseguenza degli elevati valori glicemici protrattati per lungo tempo. Ed è di questi anni l'ampia campagna di educazione svolta nei confronti dei diabetici volta a favorire la conoscenza, l'approfondimento della malattia e l'au-

Si è svolto a Monfalcone un congresso di diabetologia, promosso dal consiglio direttivo della Società italiana di diabetologia — sezione Friuli-Venezia Giulia, presieduto dal prof. Francesco Saverio Feruglio, e organizzato dal Centro antidiabetico dell'Ospedale di Monfalcone, nella persona del suo direttore dott. Mario Velussi.

tocontrollo della stessa.

Si è accennato agli organi del nostro corpo che possono venir colpiti da questa malattia. La retinopatia diabetica, ad esempio, è una grave complicanza del Dm, e rappresenta la prima causa di cecità acquisita nei paesi sviluppati. L'affezione retinica viene comunemente denominata non proliferante e proliferante. La prima è caratterizzata dalla presenza di microaneurismi (piccole dilatazioni di una parete arteriosa con formazione di una sacca nella quale circola il sangue), emorragie, essudati duri e molli (sostanze che fuoriescono nei tessuti) edema (anormale accumulo di fluidi negli spazi intercellulari del corpo) e aree ischemiche (mancanti di sangue); la seconda è contraddistinta da lesioni proliferative neovascolari situate inizialmente sulla superficie della retina, con tendenza all'invasione del vitreo.

I neovasali, la cui comparsa è probabilmente in rapporto con le zone ischemiche, sono responsabili di emorragie dovute, cui seguono spesso fenomeni di proliferazione fibrosa, con trazione sulla retina e possibile insorgenza di distacco di questa membrana. Per la diagnosi e lo studio dell'evoluzione della malattia sono necessari l'esame del fondo oculare e la fluorografia retinica, che vanno eseguiti anche in assenza di sintomatologia soggettiva. Con l'esame fluorangiografico vengono individuati i casi che necessitano del trattamento fotocoagulativo con Argon-Laser.

Dalla casistica del 1985 dell'Ospedale civile di Monfalcone si rileva che sono stati eseguiti 145 esami di questo genere a pazienti diabetici. La diagnosi precoce, la prevenzione e il trattamento della retinopatia diabetica possono essere attuati nel migliore dei modi solo con la stretta collaborazione tra diabetologi e oculisti.

E il cervello, può essere interessato a questa malattia? Da alcune parti si suggerisce una correlazione negativa tra diabete mellito e morbo di Alzheimer (demenza senile), mentre in altri studi la prevalenza di diabete in pazienti con Alzheimer non è risultata diversa da quella dei controlli. Nel corso di un'indagine basata su materiale autopsico è stata rivista la documentazione clinica relativa a 30 casi di Alzheimer (24 della forma senile e 6 della forma presenile) e di altrettanti controlli accoppiati per sesso ed età, allo scopo di confrontare la prevalenza del diabete nei due gruppi.

Sottolineata l'importanza dell'uso del computer in cam-

Vi hanno partecipato, oltre a numerosi medici dell'intera regione, anche alcuni ospiti illustri, quali i professori Gaetano Crepaldi, presidente della Società italiana di diabetologia, Antonio Tiengo e Domenico Fedele, dell'Università di Padova.

Eccome i passi salienti, soprattutto se riferiti all'interesse dei nostri lettori.

Un accenno, per ora, merita l'angiopatia diabetica, che è forse la più importante delle sequelle a distanza della malattia. Possiamo distinguere una macroangiopatia e una microangiopatia diabetica. La prima colpisce i vasi di maggiori dimensioni ed è sostanzialmente sovrappone all'aterosclerosi metabolico-degenerativa dei soggetti

non diabetici, anche se vi sono alcune differenze etiopatogenetiche; e nel complesso appare più grave per la frequente coesistenza della microangiopatia. La seconda (il danno cioè a carico dei vasi di piccole dimensioni) è un'affezione quasi esclusiva del diabete, essendo presente nel 90% dei casi. Da un punto di vista etiopatogenetico non vi è ancora accordo sulle cause della sua insorgenza, anche se una notevole importanza viene ad essere attribuita allo scarso controllo metabolico.

Essa comporta un ispessimento della membrana basale, ossia di una delle parti più importanti della parete dei piccoli vasi.

La presenza di una angiopatia diabetica porta a un'alterazione della funzione di vari organi. Ma qui il discorso si farebbe lungo. Ne riparle-remo.

Ranieri Ponis

## IL FLUSSO SANGUIGNO NEL CERVELLO

## Come prevenire nei neonati complicazioni neurologiche

ROMA — Quasi la metà dei neonati prematuri, che pesano al di sotto del chilo e mezzo e che hanno avuto sofferenze al momento della nascita, rischiano complicazioni neurologiche (encefalopatie emorragiche) che possono essere mortali o causare danni permanenti come paralisi cerebrali, epilessia, difetti neuro-psicologici nel parlare o nell'apprendere.

Di queste malattie soffre oltre il tre per mille degli italiani. Un rischio del genere può essere ora ridotto di quattro volte con una terapia basata sull'esame del flusso sanguigno nel cervello e sulla possibilità di provocare nel neonato una paralisi controllata. Il metodo, che riduce dal 70 per cento a zero le insorgenze di complicazioni in una emorragia cerebrale imminente, è stato ideato dal neurologo americano (di genitori calabresi) Joseph Volpe, dell'ospedale pediatrico di Saint Louis.



ed è stato presentato a Roma al convegno internazionale sulle emergenze neurologiche nell'infanzia organizzato dall'Ospedale «Bambini Gesù».

Al convegno sono stati presentati i risultati di una ricerca per individuare le cause della «morte in culla», che avviene senza motivi apparenti, e che è il fattore di mortalità neonatale più alto nel mondo occidentale (2-3 per mille nati vivi).

«L'unica arma per combattere le complicazioni neurologiche dei neonati — ha detto Volpe — è la prevenzione. Si possono ora misurare nei neonati a rischio (da poche ore a tre giorni di vita) le fluttuazioni del flusso sanguigno nel cervello che abbiamo scoperto essere responsabili delle emorragie. Queste possono essere bloccate mettendo a riposo i muscoli della respirazione. Un risultato del genere si ottiene provocando nel neonato, per due-tre giorni, una paralisi controllata con del curaro e sottoponendolo a respirazione artificiale. Alla fine del trattamento il flusso sanguigno ritorna normale».

Anche per il problema delle «morte in culla», che colpiscono i neonati entro il primo anno di vita, l'unico mezzo consiste in una diagnosi preventiva che identifichi i bambini «a rischio».

Sono difetti della trachea, presenza di virus come quelli del raffreddore, un sonno particolarmente profondo, ma soprattutto una «difficoltà di interconnessione» di quelli che Guilleminault ha chiamato «i tre computer che nel cervello regolano le funzioni dell'organismo durante la veglia, il sonno, il sonno con i sogni».

Si è tenuto a Roma, di fronte a un migliaio di parteristi, l'VIII Convegno internazionale sulle tecnologie avanzate in radiodiagnostica, dedicato interamente quest'anno alla Risonanza magnetica.

È una tecnologia della quale il nostro giornale si è già opportunamente interessato a più riprese nei suoi servizi sull'evoluzione della scienza medica.

A Roma la nuova tecnologia ha fatto il suo ingresso trionfale in clinica dopo qualche anno di sperimentazione soprattutto in paesi di avanguardia quali gli Stati Uniti, la Germania e l'Inghilterra. Oggi la Risonanza magnetica è una realtà indiscussa nella diagnostica mediante immagini di numerose affezioni, per alcune delle quali sino ad oggi la diagnosi o il sospetto clinico non avevano potuto avere una verifica obiettiva, documentata mediante immagini.

Oratori di vari paesi, e non sono mancati i primi italiani, hanno fatto il punto sui diversi problemi fisici, chimici, biologici, farmacologici e diagnostici di questa tecnica che non fa ricorso alle radiazioni ionizzanti ma usa una fonte alternativa quale le onde radio operanti in un campo magnetico di alta intensità.

Sono stati anzitutto discussi gli aspetti fisici del Tomografo a risonanza magnetica che a diversità della Tac consente di acquisire le immagini del corpo umano non solo sul piano assiale ma anche su tutti gli altri piani, frontale, sagittale, obliquo, ecc., a seconda del piano della struttura anatomica sotto indagine. Particolare interesse ha de-

stato la presentazione di una nuova macchina da parte del professor Brody dell'Università di Stanford (California) che ha preparato parte del suo progetto durante un lungo soggiorno presso l'Istituto di radiologia della nostra Università. La nuova concezione, realizzata di recente e da brevissimo tempo in fase di sperimentazione clinica, consentirà negli anni a venire di installare questa attrezzatura in locali ospedalieri preesistenti e non in bunker molto costosi oggi indispensabili per eliminare le interferenze sul campo magnetico da parte di oggetti metallici circostanti quali ascensori, carrelli, mezzi meccanici vari oltre che strutture metalliche portanti.

Un secondo momento di grande validità è stato quello della ricerca sui mezzi di contrasto paramagnetici ovvero di quel preparato, a base di gadolinio e di ferro per ora, che hanno il ruolo di modificare il momento magnetico in seno alle strutture patologiche, così da renderle più evidenti rispetto a quelle normali, consentendo quindi una diagnosi altrimenti difficile. L'impiego di questi preparati ha permesso, secondo un gruppo di ricercatori tedeschi, di migliorare del 24% l'accuratezza diagnostica, rispetto all'esame condotto senza contrasto paramagnetico e di individuare un 15% di lesioni altrimenti non visibili.

Sotto il profilo clinico sono esaltanti i risultati raggiunti nella diagnostica delle affezioni cerebrali (sul cervello) e del midollo spinale, che rappresentano il punto debole della Tac. Neoplasie del cervello e del midollo



Immagine in Risonanza magnetica dell'addome posteriore: sono visibili i corpi vertebrali (C) e i dischi interposti (D). Ai lati della colonna le immagini dei due reni

spinale, affezioni infiammatorie, degenerative e distrofiche dell'encefalo vengono oggi evidenziate in tutta la loro estensione: ne sono un esempio la sclerosi a placche, la malattia di Alzheimer, le leucodistrofie, le stringomie ed altre affezioni. Dalla valutazione morfologica della lesione macroscopica ci si sta muovendo verso il riconoscimento di disordini metabolici a livello cellulare mediante l'analisi spettroscopica di alcune molecole. La tecnologia, in altre parole, sta perseguendo l'obiettivo di acquisire informazioni non solo fisiche ma anche chimiche che faciliteranno senza dubbio la diagnosi precoce ma anche la ricerca farmacologica.

Stupefacenti sono state le segnalazioni sulla possibilità di evidenziare le cavità cardiache e le arterie grandi, come l'aorta, e piccole come le carotidi con questa tecnica non invasiva. Negli Stati Uniti questo obiettivo è tra quelli primari: nelle Università di

Le aritmie si presentano pure molto di frequente nelle malattie primitive del miocardio, le cosiddette cardiomiopatie, e su di queste (e sull'efficacia di un farmaco chiamato amiodarone) è stato riferito dal dott. Riccardo Neri della divisione di cardiologia di Trieste.

Nell'ultima giornata del congresso una serie di relazioni è stata incentrata su alcuni aspetti legati a tecnologie molto sofisticate. Si è in particolare riferito di quelle che sono le possibilità di inserire all'interno del corpo umano delle apparecchiature automatizzate, come il defibrillatore impiantabile, il quale entra in azione in caso di aritmie estremamente gravi o minacciose per la vita.

L'ideale nel futuro in questo campo è la realizzazione di un pacemaker universale, un'apparecchiatura cioè in grado di entrare in funzione sia quando il cuore rallenta o accelera in maniera pericolosa i suoi battiti. Sempre nel campo delle tecnologie avanzate, una sessione — che è stata moderata dal triestino prof. Fulvio Camerini, ha analizzato i progressi legati all'impiego del laser nel trattamento chirurgico delle tachicardie ventricolari. Su questo argomento hanno riferito due autori americani, Saksena nella prima, e Gallagher e collaboratori nella seconda.

In conclusione, in questo importante congresso dedicato alla aritmologia, organizzato dalla divisione di cardiologia di Trento, è stato fatto il punto su quelle che sono stati i più recenti progressi nella diagnosi e nel trattamento delle aritmie, e sono state prospettate le linee future di ricerca per la miglior diagnosi e un miglior controllo di queste complicanze cardiologiche.

R. P.

## ISTITUITO NELLA NOSTRA CITTÀ UN COMITATO SCIENTIFICO

## Risonanza magnetica realtà indiscussa nella nuova tecnologia diagnostica

soprattutto in campo oncologico: alludo ai tumori in mammelle con malattia fibrocistica, ai tumori delle parti molli degli arti, alle affezioni traumatiche dei legamenti del ginocchio, all'osteonecrosi iniziale nell'articolazione dell'anca.

Sembra quindi di rivivere l'evoluzione della radiologia dopo che Roentgen scopre i raggi X, ma se tale scoperta è necessaria di alcuni decenni per dar corpo a tutte le possibilità della radiografia, la scoperta della Risonanza magnetica invece, godendo dell'eccezionale momento tecnologico, si profila rapidissima nella messa a punto di tutte le sue possibilità.

Trieste è in attesa febbrile di poter dare il via a questa nuova tecnologia. Proprio di recente è stata deliberata l'istituzione di un comitato scientifico composto da esperti dell'Università, dell'Usl, dell'Area di ricerca, dell'Istituto Burlo Garofolo, della Scuola internazionale di studi avanzati, oltre che dal Consiglio nazionale delle ricerche. Gli esperti hanno il compito di sovrintendere l'avvio sperimentale e clinico di questa nuova attrezzatura che viene ad aggiungersi al prestigioso parco tecnologico di cui è già dotato l'ospedale di Cattinara.

Tale attesa, oltre che febbrile, è pure ansiosa perché la sua realizzazione è legata anche alla Regione che, attraverso l'assessorato alla Sanità, dovrà dare il suo benestare che oggi è ancora condizionato.

Ludovico Dalla Palma  
Professore di radiologia dell'Università di Trieste

## I MOVIMENTI CHE SI FANNO DURANTE LA GIORNATA: ECCONE I RISCHI PRINCIPALI

## La nostra schiena: aiutiamola comportandoci così

Vi piegate in modo sbagliato, ed a farne le spese è ora un muscolo, ora una vertebra, ora la schiena intera. Voi, insomma. Sembra facile inchinarsi, allungarsi, incivarsi, torcersi per prendere un oggetto, o per eseguire una delle mille piccole azioni di cui è necessariamente fatta la vita quotidiana... Sembra. In realtà, c'è una puntigliosa tecnica per evitarne i trabocchetti, che sono numerosi e, soprattutto, dolorosi. L'hanno messa assieme ortopedici, chirurghi, fisioterapisti. Eccome alcuni esempi.

## Come scendere dal letto

Al risveglio non rizzatevi a sedere di scatto per saltar giù dal letto come un pupazzo a molla; così facendo potreste maltrattare la colonna vertebrale. Rotolate invece sul fianco, in modo da avere il viso rivolto al bordo del letto, poi sollevatevi facendo leva sul gomito. Fate scendere le gambe oltre il bordo e, spingendo con le mani, mettetevi seduti, con i piedi appoggiati a terra. Quindi, sollevatevi in piedi.

## Allacciarsi le scarpe

Se vi si giaccia una scarpa, non cercate di rimediare piegandovi in due restando in piedi, perché la schiena ne soffrirebbe molto. Procedete invece così. Se siete in casa, o in un luogo dove potete farlo senza sporcarsi i calzoni, mettetevi in ginocchio su una gamba sola. Se non potete, appoggiate il piede a un rialzo (sedia, gradino, ecc.).

## In automobile

Immaginate di trovarvi al posto di guida della vostra auto, naturalmente ferma, e di avere bisogno della ventiquattresima che è sul sedile posteriore. Come portare la valigetta sul sedile anteriore senza scendere dall'auto, né torcere dolorosamente il tronco? Restate seduti, ruotate tutto il corpo di 90 gradi verso destra (oppure voltatevi completamente, appoggiando le ginocchia sul sedile, nella direzione della valigetta), quindi afferratela e tiratela verso di voi... ma senza cercare di sollevarla verticalmente.

## Pulire il pavimento

Se dovete pulire il pavimento, non accovacciatevi sui talloni, piegati in avanti. Mettetevi invece in ginocchio, con le mani appoggiate a terra e un asciugamano o un cuscinetto sotto le ginocchia per proteggerle. La testa va tenuta allineata con la colonna vertebrale.

## Sistemare il bagaglio

In treno (o in aereo), come sollevare il bagaglio per alloggiarlo negli scomparti generalmente in alto, al di sopra della testa, senza sottoporre a sforzi pericolosi ogni muscolo del corpo? Innanzitutto, qualunque cosa dobbiate sollevare, non cercate mai di farlo di scatto, o a strappi, ma alzatela lentamente, con continuità. Ecco come. Irrigidite la schiena, stando ben sotto lo scomparto. Tenete il bagaglio accostato al corpo e sollevatelo gradatamente, prima verso il petto, poi al di sopra delle spalle; e collocatelo nello scomparto. Per togliere i bagagli ripetete il procedimento all'inverso.

## Usare l'aspirapolvere

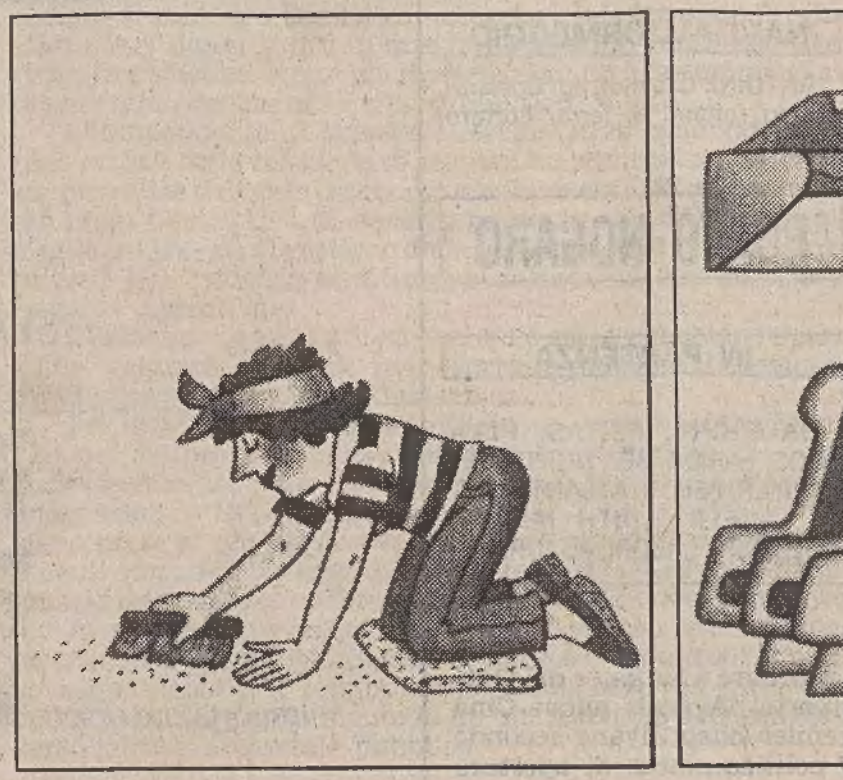
Lasciate perdere il metodo tradizionale, che vuole che ci si pieghi alla vita. E' meglio appoggiarsi su un ginocchio, utilizzando un aspirapolvere col manico lungo. Se necessario, usate una ginocchiera imbottita, di quelle per lo sport.

## I vani bassi

Per svuotare la lavapiatti, consultare lo scomparto inferiore di uno schedario, controllare l'arrosto nel forno, cercare qualcosa sul ripiano più basso in una scansia o svolgere qualunque attività a poca distanza dal pavimento, non piegatevi rimanendo in piedi: meglio abbassarsi su un ginocchio o accovacciarsi sui calcagni.

Lewis Vaughn

(traduzione di Antonio Belloni, illustrazioni di Iris De Paoli - da «Salve»





## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

LE COSTRUZIONI NAVALI NEL PANORAMA INTERNAZIONALE

Produttività e costi  
dilemma dei cantieri

L'Italia al IV posto fra le nazioni che hanno aumentato le commesse

Ogil, Cisl e Uil hanno chiesto per l'ennesima volta alla Fincantieri una politica più attiva nella cantieristica, con il rinnovo e l'automazione degli impianti e conseguentemente con l'aumento della produttività.

Dal tradizionale bollettino trimestrale del «Lloyd's Register of Shipping» di Londra si rileva che sta aumentando il peso delle nazioni cantieristiche a bassi salari, che hanno potuto anche adottare le più moderne tecnologie (ovviamente acquistandone i brevetti dalle nazioni più evolute e principalmente dal Giappone e dalla Germania federale).

Il seguente «quadro» dà la fisionomia cantieristica del 1.° ottobre scorso, suddivisa in navi in costruzione, navi che hanno iniziato appena la

messa dello scafo in bacino o nello scafo, navi che attendono posti liberi.

1) Giappone con un carnet di commesse pari a 10,5 milioni tsl, su un totale mondiale di 27,5 milioni tsl, pari a oltre il 37 per cento del totale. Il Giappone iniziò il rinnovo della cantieristica negli anni '65-'73 con la chiusura di impianti poco redditizi e con il potenziamento degli stabilimenti più organizzati (in sostanza quelli appartenenti alle grandi imprese multinazionali), sono stati chiusi oltre 70 cantieri minori, incapaci di praticare prezzi concorrenziali.

2) Nazioni che potremmo definire «a bassi salari» e cioè Sud Corea (secondo «atout» mondiale), Taiwan, Brasile, India, Argentina, Cina, Polo-

nia, Bulgaria, Romania, Jugoslavia, ecc.

3) Nazioni a cantieristiche tradizionali: Cee, Usa, Scandinavia, Urss.

La suddivisione per tonnellaggio di stazza lorda assegna i seguenti «quoti»: Giappone circa il 37 per cento del totale delle commesse mondiali; paesi a bassi salari circa il 37,9%; nazioni tradizionali e altre circa il 24,7%. Pertanto le nazioni che vengono definite «Oce» non riescono a raggiungere il 30 per cento di tutte le commesse navali.

La Cee registrava il 1.° ottobre scorso, secondo il Lloyd's Register of Shipping, un volume di commesse di circa 3,470 milioni (contro, a esempio, 1,497 milioni della sola Corea).

Nota il registro londinese che dal giugno scorso al 1.°

ottobre le nazioni che hanno registrato i maggiori aumenti di commesse sono state la Germania federale, la Romania e la Francia, con l'Italia al 4.° posto.

La questione dei costi di costruzione legati alla produttività e ai salari, costituisce uno dei fattori che permettono la concentrazione di «orders» nelle nazioni a più basso prezzo di commessa e di maggiore produttività pro capite.

Più volte abbiamo richiamato l'attenzione sulle questioni salariali, facendo notare che i cantieri a basso costo sono quelli che distribuiscono salari fra 50 e 150 dollari/mese, contro gli 800 dollari circa delle grandi nazioni dalla lunga tradizione cantieristica.

Dante Lunder

DA 1.267 A 440 MILIARDI

Nuova Italsider:  
perdite ridotte

L'efficienza fa calare il costo industriale

ROMA — I risultati economici della Nuova Italsider, pur perdurando lo stato di crisi della siderurgia europea, registrano un miglioramento. Nel 1985 la perdita netta della Nuova Italsider si è ridotta di circa due terzi rispetto al 1983, scendendo da 1.267 a 440 miliardi di lire, e si è dimezzata rispetto allo scorso anno, secondo i dati resi noti dal notiziario Finsider.

Nel 1983, per ogni 100 lire di fatturato l'azienda perdeva 32 lire, nel 1985 ne ha invece perse 9. «Azzere» nell'anno scorso quest'ultimo zoccolo duro — sottolinea la Finsider — richiederà un impegno ancora più intenso poiché il quadro economico, commerciale e sociale in cui si muove l'azienda è ancora troppo instabile».

Il valore aggiunto della Nuova Italsider è passato da circa 900 miliardi nel 1983 a circa 1.400 miliardi e il relativo valore pro capite è aumentato del 78 per cento. Rispetto al 1983 la produzione pro capite di prodotti a caldo è aumentata del 28 per cento. La produttività del ciclo a caldo è però oggi ancora pari a circa 5 ore/uomo per tonnellata. La migliore concorrenza europea si sta attestando su un obiettivo a breve termine dell'Italsider.

Il costo industriale si è ridotto rispetto al 1983 di 70 lire al chilo per migliore efficienza, dovuta alla maggior produttività del fattore lavoro, al forte aumento delle rese, collegato anche all'installazione delle colate continue.

INTERROGAZIONE ALLA GIUNTA REGIONALE

Strutture industriali  
in crisi nell'Udinese

La situazione di crisi che sta vivendo l'apparato industriale della zona udinese è stato oggetto di una interpellanza presentata al consiglio regionale dal consigliere socialista Saro e Zanfagnini. I due esponenti del Psi, partendo dalla constatazione che nella suddetta area la tendenza al ridimensionamento occupazionale deriva dal declino di alcune lavorazioni mature o di bassa congiuntura, hanno voluto richiamare l'attenzione dell'esecutivo rappresentando la situazione con una panoramica settoriale.

Così per il settore metalmeccanico è stata evidenziata la situazione di deterioramento produttivo ed occupazionale delle Orti di Basaldella che ha portato ad un ridimensionamento degli addetti quantificabile in 130 unità in 4 anni, cui vanno aggiunti i circa 60

licenziamenti recentemente attuati dall'azienda; la Tropic di Monfalcone presenta difficoltà che riguardano una quarantina di lavoratori e la Safau, se non risolverà il problema della proprietà, si troverà in una situazione molto precaria a seguito della scadenza della gestione commissariale fissata per fine novembre.

Vi sono infine una decina di procedimenti di riduzione del personale in piccole aziende. Nel settore delle costruzioni la crisi dell'edilizia residenziale da un lato, ed il progressivo esaurimento dei volumi produttivi della grande viabilità e della ricostruzione, dall'altro, creano notevoli problemi alle imprese; emblematica la richiesta di riduzione del personale da parte dell'impresa Clocchiatti (oltre 150 operai in meno).

Il comparto del legno registra una fase di assestamento nel Manzanese e dopo la chiusura del «colosso» Sabot, Brada, Passoni ha visto recentemente entrare in crisi le ditte Billiani e Pali; mentre a Nord di Udine al fallimento della Cumini ha fatto seguito il deteriorarsi della situazione nelle imprese Conello e Patriacchi. Infine preoccupano anche i settori della chimica (vetroresina di Povoletto), tessile (riguardante la Zoratto e la Cascami Tarcento) e le difficoltà delle imprese operanti nel campo dei materiali da costruzione (Spav, Sipre, Beton Frull).

Questo quindi il processo di deindustrializzazione in atto nella zona udinese che ad avviso di Saro e Zanfagnini necessita di un ripensamento da parte della regione sui meccanismi di intervento finanziario in quella zona che vive una situazione di crisi ma anche di trasformazione, con non trascurabili elementi di vitalità.

Per questo gli interpellanti ritengono necessario un intervento della giunta regionale affinché le associazioni imprenditoriali si impegnino a richiedere ai privati un maggiore impegno finanziario nella ricapitalizzazione delle aziende, con una gestione vera dei capitali provenienti dalle leggi nazionali e regionali in materia; per affrontare con metodo la questione della

qualità imprenditoriale ed industriale, soprattutto sul piano promozionale e dei mercati; per precisare quali siano i programmi e le nuove iniziative da parte del sistema produttivo industriale concretamente prevedibili nell'area udinese.

Assemblee  
per Lloyd  
e Adriatica

ROMA — Prossime assemblee per riduzione del capitale a copertura delle perdite per Lloyd Triestino e Adriatica, società di navigazione del gruppo Finmare.

Le riunioni si faranno il prossimo 28 febbraio. Lloyd Triestino e Adriatica nell'84 hanno fatto registrare perdite rispettivamente di 39 miliardi 400 milioni e 19 miliardi 500 milioni a fronte di fatturati pari a quasi 335 e oltre 116 miliardi.

In particolare per quanto riguarda il Lloyd Triestino, in ambiente Finmare si rileva che, a fronte del miglioramento registrato nell'84 rispetto alla gestione '83 (70 miliardi di deficit), potrebbe risultare un ulteriore miglioramento per l'esercizio '85, il cui bilancio è ancora a livello di preconsuntivo.

Negli stessi ambienti si rileva infine che le trattative per un'eventuale partecipazione di minoranza da parte di privati alla società al 100 per cento della Finmare non fanno prevedere sviluppi a breve scadenza.

Al Lloyd Triestino sarebbe interessata una cordata di imprenditori di Trieste capeggiati dalla Tripocovich.

■ MONTEDISON — Per la prima volta nella storia della Montedison, una società del gruppo di Toro Bonaparte ha acquistato l'intero pacchetto azionario di una compagnia statunitense. Secondo quanto si apprende da fonti del New York stock exchange, l'acquirente è la Fertimont, capofila della Montedison nel settore dei fertilizzanti: la compagnia acquistata è la Corvina di Nichols (Florida), che ha circa 270 dipendenti ed è la quattordicesima compagnia operante in Florida nel settore dei prodotti fosforici. Il costo dell'operazione dovrebbe aggirarsi intorno ai cinquanta miliardi di lire.

Smobilizzo  
di cambiali  
per la Danili

MILANO — La Fineurop Spa (Gruppo Camillo De Benedetti) ha organizzato per la Danili lo smobilizzo pro-soluto di 270 milioni di dollari di cambiali relative a un contratto per l'ampliamento di una acciaieria e di un laminatoio in Unione Sovietica.

Con l'assenso della banca sovietica per il commercio estero — informa una nota — la Fineurop è ricorsa con la Comit a una nuova tecnica finanziaria che permette alla Danili l'erogazione di tutta la quota capitale agevolata, restando Comit la beneficiaria del contributo per conto del sindacato delle banche.

Le cambiali smobilizzate — prosegue il comunicato — hanno una vita complessiva di 11 anni e non sono assistite da assicurazioni Sacem. I contratti di finanziamento sono stati firmati alla fine della scorsa settimana a Ginevra con il sindacato di banche e presso la Danili con la Comit. In tal modo la Danili ha risolto la problematica del rischio nonché il finanziamento delle cambiali senza tenere l'onere di seguirle durante la vita di 11 anni.

LINEE FULL-CONTAINER PER TRIESTE

Accordo con l'Urss  
per nuovi traffici

Un accordo operativo e tariffario per le linee full-container delle società di navigazione sovietiche, è stato sottoscritto a Mosca tra l'Ente autonomo del porto di Trieste e la «Morcontainer», sezione della «Morflot», l'Azienda di Stato sovietica per la navigazione. L'accordo è stato firmato dal direttore generale dell'Ente Luigi Rovelli che nella capitale sovietica era assistito dal dirigente del servizio operativo del porto Mario Milietich, dal console della compagnia unica Paolo Hikel e da Arrigo Isabey, rappresentante della «Bucci Carsica», l'agenzia che appoggia a Trieste la navigazione sovietica.

Particolare rilievo assume il fatto che da parte sovietica l'accordo sia stato considerato valido per tutte e cinque le società di navigazione sovietiche che gestiscono servizi full-container interessanti l'Europa. In merito è stata sottoscritta un'appendice all'accordo generale.

Nel colloquio a Mosca con i responsabili della «Morcontainer» sono state prese anche in esame le possibilità di sviluppare, sempre attraverso Trieste, traffici di legname e cellulosa di produzione sovietica. È stato infine confermato che la navigazione sovietica avvierà un servizio Ro-Ro per il trasporto nei porti del Mar Nero degli autotreni con ingenti forniture acquisite dall'industria friulana che sta avviando l'installazione nell'Unione Sovietica di impianti siderurgici e fabbriche di calzature.

Rientrato da Mosca il dott. Rovelli ha espresso piena soddisfazione per gli accordi raggiunti per il clima di collaborazione manifestatosi nei colloqui con i manager sovietici e soprattutto per le prospettive che si stanno aprendo per la collaborazione tra il porto e la navigazione sovietica.

AZIENDE STATALI E FUTURO ECONOMICO SECONDO LA FIM-CISL

Sono ancora troppi i ritardi  
per il «nuovo» nell'industria

La Fim-Cisl di Trieste ha ampiamente dibattuto già nel suo ultimo congresso sulla situazione delle aziende a partecipazione statale da partecipazione statale della provincia, «di cui costituiscono il 10 per cento del totale produttivo», e ancora oggi rappresentano il nerbo principale del comparto industriale.

Una prima valutazione della Fim è quella dell'irrimediabilità per Trieste di una riqualificata e solida dimensione industriale, senza la quale il tessuto produttivo, economico e culturale della città verrebbe gravemente stravolto, anche tenendo conto della sua specifica situazione geografica ed economica deboli e marginali.

A fronte di tale esigenza è stata rilevata dal sindacato l'assenza di iniziative imprenditoriali private e la lunga disattenzione dell'Iri e delle partecipazioni statali che non hanno provveduto — è detto

in un documento — a riqualificare la propria presenza ma a mano che i settori tradizionali andavano indebolendosi.

La Fim-Cisl rileva però come dato positivo il cammino compiuto negli ultimi due anni che ha consentito il blocco dell'iniziale disegno liquidatorio dell'Iri, che coinvolgeva le grandi aziende cittadine (Terni, GmT, Aism, Itc, Lloyd) con l'espulsione di mano d'opera considerata eccedente. Questi risultati hanno aperto per alcune di queste aziende prospettive di lavoro, che però rimangono ancora insufficienti, deboli e di corto respiro.

«La mobilitazione però — dice la Fim — non ha ancora dato i risultati necessari. Bisogna ancora che le prospettive di risanamento si delineino concretamente per la Terni, la GmT e la Isotta Fraschini». È necessario che il carico di

lavoro sia adeguato nella sua quantità e nella sua durata per la cantieristica: in particolare molto gravi sono le previsioni di lavoro per l'Aism per il quale si rivendica il mantenimento della priorità nelle costruzioni speciali.

Va infine valorizzato il ruolo dell'Anicaf battendo gli obiettivi di ridimensionamento dell'Iri: proprio quando si debbono affrontare i processi di riconversione e diversificazione industriale la funzione formativa diviene strategica e deve venir riqualificata nei suoi contenuti.

La trattativa perciò deve continuare: essa richiede un apporto più metodico ed energico da parte della Regione e dei parlamentari locali, anche per contrastare l'attivismismo e il peso di altre aree geografiche del Paese. L'obiettivo di un risanamento delle aziende richiede sia continuità di lavoro sia processi che recuperino

competitività delle aziende: i gruppi dirigenti delle partecipazioni statali sono chiamati a misurarsi su questo terreno.

Ancora tutto da esplorare è invece per la Fim il campo delle nuove iniziative e della diversificazione della presenza delle partecipazioni statali nell'economia triestina. Al di là delle soddisfacenti possibilità di sviluppo per la «Informatica Friuli-Venezia Giulia», quasi nulla d'altro si è delineato.

«Se è vero che lo stesso sindacato — dice il documento — non è riuscito a produrre idee trainanti, nei gruppi di lavoro triangolari previsti dall'accordo del 14 febbraio 1984, l'Iri innanzitutto, ma anche la Regione per la parte programmatica di sua competenza, ben poco hanno fatto vedere. E, al di fuori di questi tavoli, anche l'imprenditoria privata non ha avanzato proposte adeguate».

RAPPRESENTATE TUTTE LE CATEGORIE

L'agenzia del lavoro  
insediata in regione

La riunione con l'assessore Brancati, al capo della tavola

(Foto Rizzo)

TRIESTE — Si è svolta nel pomeriggio di ieri la seduta d'insediamento dell'agenzia regionale del lavoro, presieduta dall'assessore competente, Mario Brancati, e del cui consiglio di amministrazione fanno parte sedici persone, in rappresentanza di tutte le categorie imprenditoriali, dei sindacati e delle direzioni regionali produttive (industria, artigianato e cooperazione, formazione professionale, programmazione, lavoro).

È il terzo momento del deciso impegno della Regione a favore dell'occupazione — come ha rilevato Brancati — il primo dei quali data 7 agosto 1985 con l'entrata in vigore della legge regionale numero 32, che si prefigge di aiutare i soggetti più colpiti dalla crisi occupazionale, coloro che hanno difficoltà nell'inserimento o nel reinserimento nel mondo del lavoro e in special modo i giovani, le donne e i disoccupati di lunga durata. Il secondo momento importante si è avuto a metà dello scorso novembre, con la predisposizione del programma

straordinario per gli interventi d'urgenza elaborato dalla direzione regionale del lavoro. Un programma che ha avuto immediata risonanza tant'è vero che alla fine di dicembre erano già pervenute millequattrocento domande di contributi da parte di imprese, società cooperative e lavoratori autonomi.

«Con questa riunione — ha affermato l'assessore regionale — si dà il via a un punto fondamentale della legge 32, che ha individuato nell'agenzia regionale del lavoro uno specifico strumento organizzativo e operativo. All'agenzia è affidato il compito di elaborare il programma e di attuarlo con la necessaria rapidità e adattabilità in modo agile e manageriale». Le scadenze immediate dell'organismo saranno le predisposizioni del 1986 e l'ultimazione dell'istruttoria delle domande del 1985, per arrivare così entro maggio all'erogazione dei contributi a quanti ne hanno fatto domanda.

Nel corso della riunione è

stato anche eletto l'ufficio di presidenza con l'assessore Brancati che sarà affiancato da quattro componenti del consiglio di amministrazione.

«In questo programma — ha continuato Brancati — sono coinvolte le forze sociali e imprenditoriali, che sono le vere protagoniste della gestione della legge 32. Non è infatti l'agenzia regionale a erogare nuovi posti di lavoro, ma sono gli imprenditori che, utilizzando i contributi, daranno una risposta concreta all'emergenza».

«Per questo io mi auguro — ha concluso — che si operi con spirito costruttivo e concreto, attenti alle esigenze effettive, liberi da condizionamenti di qualsiasi tipo, convinti insomma che l'impegno esclusivo dell'agenzia è quello di contrastare la disoccupazione giovanile per costituire premesse sicure a un rinnovamento sociale che non può essere ulteriormente differito: il lavoro per dare serenità individuale, tranquillità alle famiglie, benessere alla collettività».

## MOVIMENTO NAVI

## ARRIVI

Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeggio
19/2	6.30	RAB	Capodistria	Scalo L. (A)
19/2	mat.	KHAMZA	Belgradsk	33
19/2	pm.	ZIM TRIESTE	Venezia	m. VII
19/2	gior.	SENJ	Capodistria	rada/Bunker
19/2	sera	FRECCIA DELL'OVEST	Chiozia	47
19/2	sera	BLUE LINER	Chiozia	43

## PARTENZE

Data	Ora	Nave	Ormeggio	Destinazione
19/2	13.00	ESSO GENOVA	S.S.1	Venezia
19/2	pm.	IVA KOROTEEV	49 (9)	Ravenna
19/2	sera	LEPETANE	32	ordini
19/2	sera	SIRT	14	ordini
19/2	sera	HAEWOL FRONTIER	39	ordini
19/2	24.00	JASMINE	49	Venezia
19/2	24.00	SOCARQUATTRO	54	ordini
19/2	pm.	MOBIL VANGUARD	Sit. 1	ordini
19/2	pm.	AGAMENNON	Sit. 4	ordini
19/2	sera	TAPUZ	35	Haifa
19/2	sera	WOLVQL	40	Massaua
19/2	sera	ANDREA MERZARIO	50	ordini
19/2	24.00	ADRIA	46	Capodistria

## MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	da ormeggio	a ormeggio
19/2	6.30	SOCARSEI	57	54
19/2	mat.	SOCARCINQUE	54	57

## NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio  
ANTONELLA A. (dimora)  
ADONALLAH (lavori)  
SIRT (lavori, legname)  
RABUNION VI (inoperoso)

Porto doganale  
HUXTERTOR

Punto franco nuovo  
LEPETANE (sbarca cromo)  
TAPUZ (sbarca agrumi)  
TRIESTE (inoperoso)  
SERENA (inoperoso)  
HAEWOL FRONTIER (attesa merce)

WOLVQL (lavori, varie)  
ADRIA (sb./lavori, carr.)  
JASMINE (sb./lavori, cont. e carr.)  
IVAN KOROTEEV (sb./lavori, cont.)

ANDREA MERZARIO (lavori, cont. e carr.)  
TAGELUS (sb. carbone)  
SOCARQUATTRO (lavori, carbone)  
SOCARCINQUE (lavori, carbone)  
SOCARSEI (inoperoso)

Sit. 4  
MOBIL VANGUARD

Punto franco oli minerali  
ESSO GENOVA

Grigomar  
HISOKAZE MARU (sb. tonno)

Arsenale Triestino S. Marco  
DITAS  
SILBA

AINADEEN  
CASTORO 2  
CASTORO 9

Sidemar

PENGUIN

VENERATA

GIANNESSE

## MONFALCONE

## NAVI IN ARRIVO

FLORENZ (Germania Ovest), prov. Ravenna; SNEZNIK (Jugoslavia), prov. Capodistria; SOCARTRE (Italia), prov. Trieste.

## NAVI IN PARTENZA

ANGELIKA Z. (Grecia), dest. Pesaro; SOCARQUATTRO (Italia), dest. Trieste.

## NAVI ALL'ORMEGGIO

ANTONE (Libano), sg. Costanzi, sbarco rottami di ferro, Portorosega.

## PORTO NOGARO

## IN PARTENZA

DAUPHINE, PELIAS, PELASGOS, FARIDA, SEA NORTH, PELCARRIER, PELOR, ATLANTIS, PELLA, AGELIKI, DITH MARSIA, GOLDFISH, LABOR, ASTOR.

## La Cina nel Gatt

PECHINO — La Cina intende ritornare a far parte del Gatt dopo un'assenza di 36 anni. Lo riporta l'Agenzia nuova Cina citando quanto dichiarato dal premier Zhao Ziyang secondo cui tale decisione fa parte della politica cinese di apertura

PENSA IN GRANDE.  
SEAT MALAGA.

SEAT

SEAT MALAGA. TECNOLOGIE SENZA FRONTIERE.

Gorizia - Gicar Autoest  
Via Trieste, 145  
Tel. 0481/81147-87159

Monfalcone (GO) - Alipmotor  
Via C.A. Colombo, 23  
Tel. 0481/44305

Trieste - Gienne Autoest  
Via Del Carretto, 4/A  
Tel. 040/44181

Trieste - SDF Alpina Commerciale  
Piazza Dalmazia, 3/C  
Tel. 040/62590

Importatore unico: **hepi koelliker importazioni** Viale Certosa, 201 - 20151 Milano - Tel. 02/30031









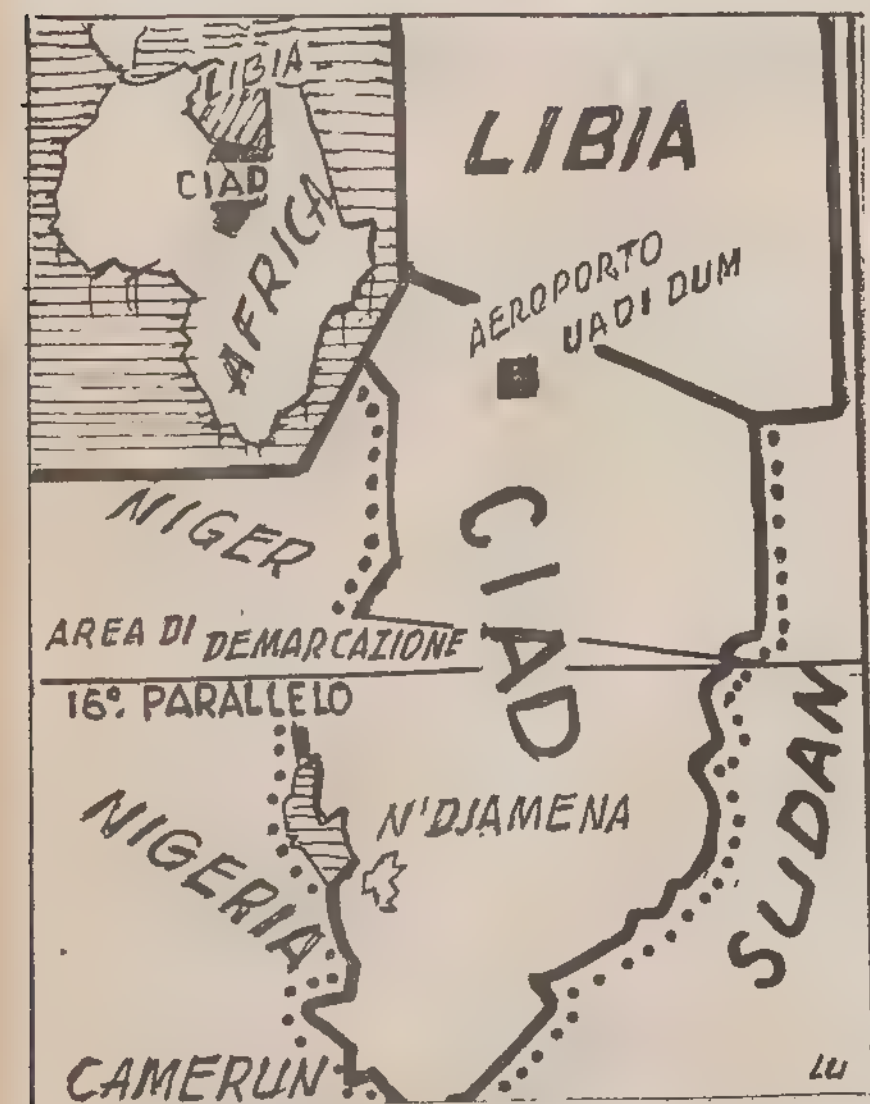


## DALL'ESTERO

SOLDATI FRANCESI TORNANO DOPO OLTRE UN ANNO A N'DJAMENA

Mitterrand risponde a Gheddafi  
Uomini e mezzi inviati nel Ciad

L'intervento segue la violazione dell'intesa bilaterale da parte della Libia



PARIGI — E' in pieno svolgimento e dovrebbe essersi conclusa nel corso della notte l'operazione «Sparvier», il trasferimento nel Ciad di una forza di dissuasione francese. Uomini e mezzi sono affluiti in queste ore a N'Djamena, la capitale dello stato africano, per scoraggiare i ribelli filolibici dal lanciare altri attacchi al di sotto del 16° parallelo, nel Nord.

A quanto si è appreso, a N'Djamena è stato distaccato un contingente di 500 militari al comando del colonnello dell'aeronautica Hector Pissot, che va ad aggiungersi al gruppo aereo costituito da 12 «Mirage F-1» e «Jaguar», di stanza presso l'aeroporto della capitale ciadiana.

Altri 1.500 militari francesi attualmente distaccati nella vicina Repubblica Centrafricana (fanti e para) verranno trasferiti rapidamente nel Ciad in caso di necessità.

I soldati francesi tornano così nel Ciad, da dove si erano ritirati nel novembre del 1984, in seguito a un accordo sottoscritto dal Presidente François Mitterrand e dal leader libico Muammar Gheddafi.

Pare che, venendo meno al-

l'impegno assunto, i libici (il cui numero è stato fissato attorno ai 4.500) non abbiano mai abbandonato il Nord del paese.

La tensione si era fatta nuovamente acuta in seguito agli attacchi lanciati la settimana scorsa dai ribelli contro alcuni centri situati nel deserto sotto il 16° parallelo. A Parigi, Abderrahman Moussa, portavoce dei ribelli del Gunt (l'organizzazione che si batte contro il governo di Hissène Habré, sostenuto da Parigi) ha affermato che essi controllano diversi insediamenti al di qua della «linea rossa», come l'ha chiamata Mitterrand.

I resoconti degli inviati occidentali assicurano che Oum Chahub, uno dei centri attaccati nei giorni scorsi dai ribelli, è tornato sotto il controllo delle forze governative.

In Francia si susseguono le dichiarazioni di appoggio al governo e alla fermezza dimostrata da Mitterrand da parte di tutti i partiti d'opposizione. Colonnelli e generali dicono: «Doveva farlo prima, nel 1983, poiché Gheddafi non è altro che un cammelliere megalomane che va fermato».

Il segretario generale del partito socialista francese, Jospin, ha dichiarato al quotidiano di sinistra «Libération» che il bombardamento di Uadi Dun è stato molto positivo per i ciadiani, per la pace e per gli interessi della Francia in Africa.

Intanto il ministro della difesa francese, Paul Quilès, dopo aver definito un «bluff» la risposta aerea libica su N'Djamena — i danni sono irrilevanti —, ha confermato che il materiale bellico promesso ad Habré continua a essere sbarcato a N'Djamena.

Il ministro ha anche confermato che sono state apprestate le difese di tecnologia avanzata intorno all'aeroporto di N'Djamena e che i caccia bombardieri «Jaguar» e i «Mirage» d'appoggio tattico si trovano già in Ciad per il pronto intervento. Se la Libia — sempre secondo le affermazioni francesi — dovesse tentare una nuova «escalation» della tensione con un secondo attacco aereo non potrebbe più contare sull'effetto sorpresa e sul fuoco dei soli missili «Crotale» che non salgono oltre i 4.500 metri.

LA GUERRA

Scontri  
in Iraq  
Teheran  
boicotta  
l'Onu

BAGDAD — Con un pesante bilancio di vite umane e la distruzione di decine di carri armati è proseguita ieri la battaglia nella penisola di Faw, nell'Iraq sud-orientale, fra le forze iraniane ed irachene.

I due belligeranti sostengono di avere respinto gli attacchi del nemico, trovandosi d'accordo soltanto sul pesante tributo di sangue e di materiale bellico. L'Iran sostiene che le sue forze hanno continuato ad avanzare verso Nord dal porto petrolifero di Faw, catturato la settimana scorsa, la direzione di Basora e verso Occidente in direzione della base navale dell'Iraq di Umm-Qasr, vicino al confine col Kuwait.

Sul piano diplomatico, da segnalare che il Kuwait, l'Arabia Saudita e altri quattro stati arabi si sono associati all'Iraq nel chiedere una riunione del consiglio di sicurezza dell'Onu. Ma l'Iran ha fatto sapere che il suo rappresentante non parteciperà alla seduta del consiglio perché l'Onu non ha condannato l'Iraq quale aggressore e per l'impiego di armi chimiche.

UNA TRENTINA DI MORTI IN UN EDIFICIO DIVORATO DALLE FIAMME

## Tragico rogo a Rio



Rio de Janeiro — La mortale caduta di una donna lanciata da un piano alto del grattacielo incendiato per sfuggire alle fiamme (Telefoto Reuters)

RIO DE JANEIRO — Venti-quattro persone hanno perso la vita nell'incendio divampato lunedì a Rio de Janeiro in un edificio di 13 piani costruito una cinquantina d'anni fa e sprovvisto di attrezzature di sicurezza. I vigili del fuoco hanno rinvenuto 13 cadaveri carbonizzati nei piani superiori del palazzo e tre feriti gravi ricoverati all'ospedale di Souza Aguiar sono deceduti nel corso della notte.

Altre due persone tratte in salvo dalle macerie non sono giunte vive all'ospedale e tre uomini che si trovavano al decimo piano, quando le fiamme li hanno circondati, si sono gettati nel vuoto sfrecciando al suolo. A questi vanno aggiunti altri tre i cui cadaveri sono stati rinvenuti sempre al decimo piano. «Non crediamo che ci siano altri corpi ancora da recuperare», ha detto un ufficiale dei vigili del fuoco.

L'assessorato alla difesa civile della città di Rio, José Hailfel, ha confermato che l'edificio era del tutto sprovvisto di attrezzature di sicurezza, quindi il fuoco ha trovato facile esca nelle pareti divisorie di legno tra una stanza e l'altra.

Le fiamme hanno distrutto cinque piani del palazzo, adibito a uffici e in quale normalmente lavoravano circa 1200 persone. Si calcola che gli ustionati siano per lo meno una sessantina e secondo alcuni i morti potrebbero essere trenta e anche più.

La metropoli brasiliana ha vissuto interminabili ore di tragedia, aggravata dalle difficoltà tecniche incontrate dai vigili del fuoco. «Vissimmo proteste si sono avute ieri per le condizioni in cui operano i servizi anti-incendio, caratterizzati da gravi deficienze che gli sforzi degli uomini non possono compensare».

Non solo i vigili del fuoco sono arrivati con un certo ritardo, ma praticamente nessuna delle loro apparecchiature, dalle scale agli idranti, ha funzionato a dovere. Alle operazioni di soccorso hanno partecipato anche unità militari e un loro elicottero è precipitato mentre atterrava, provocando un ferito.

Quasi tutti i più tragici incendi della storia brasiliana sono avvenuti in febbraio. In particolare, l'11 febbraio 1974 un moderno edificio di San Paolo venne divorato dalle fiamme, e 189 persone persero la vita.

PROSEGUE L'ARDUA MISSIONE DI HABIB NELLE FILIPPINE

A Manila il no a Marcos  
mette in crisi la Borsa

MANILA — Circa duemila giovani militanti dell'opposizione filippina hanno organizzato ieri manifestazioni davanti al palazzo presidenziale, alla sede della radio-televisione di stato e all'ambasciata degli Stati Uniti a Manila per protestare contro la vittoria elettorale del Presidente Ferdinand Marcos, mentre l'inviato americano Philip Habib era impegnato nella seconda giornata della sua missione.

Habib, che ha avuto colloqui separati con Marcos, con la candidatura presidenziale dell'opposizione Corason Aquino e con il cardinale Jaime Sin, si è incontrato per un'ora anche con il primo ministro Cesar Virata.

La campagna di boicottaggio e disobbedienza civile promossa da Corason Aquino ha iniziato a dare i primi frutti sia alla borsa di Manila, sia negli istituti di credito. Le azioni di industrie in qualche modo legate ad amici o congiunti del Presidente Marcos hanno segnato flessioni più o meno accentuate.

I funzionari di due importanti banche di Manila, legati anch'essi al regime, hanno ammesso che numerosi clienti hanno ritirato i loro depositi. Un dirigente della «Security Bank» ha precisato che il fenomeno si è fatto molto più accentratore nella giornata di lunedì.

L'attenzione degli osservatori politici è concentrata sulla missione dell'inviato di Reagan a Manila, Philip Habib. Dal colloquio che il diplomatico americano ha avuto con il Presidente Marcos, con Corason Aquino e con il cardinale Jaime Sin, non sono emerse novità.

Marcos, nonostante la violenza e le frodi denunciate dai suoi avversari, dà l'impressione d'essere certo di poter governare per altri sei anni. Corason Aquino, dal canto suo, non desiste e come ha avuto modo di dire chiaramente ad Habib, è deciso a insistere nella sua protesta convinta che soltanto le dimissioni di Marcos potranno risolvere la grave crisi del paese.

«Tutti devono essere consapevoli dei tremendi sacrifici che ci saranno chiesti. Bisogna restare tutti uniti e non penso che il signor Marcos potrà arrestarci in massa», ha affermato Corason Aquino.

A proposito del suo colloquio con Habib, l'Aquino, che parlava ai microfoni di «Radio Veritas», l'emittente della Chiesa, ha affermato di aver avuto l'impressione che l'inviato di Reagan sia più interessato alla crisi del dopoguerra che a raccogliere prove dei brogli che hanno caratterizzato la consultazione.

«Ma ho fatto presente al

signor Habib che siamo decisi ad esercitare la nostra pressione fino a quando non sarà rispettata, nel più breve tempo possibile, la volontà popolare espressa dal voto del 7 febbraio scorso», ha aggiunto.

Frattanto a Washington il senatore del Michigan Carl Levin, del partito democratico, ha chiesto alla Casa Bianca di congelare tutti gli aiuti economici e militari destinati alle Filippine fino a quando Marcos non abbandonerà la presidenza. Il parlamentare ha definito Marcos un dittatore che ha cercato di assassinare la democrazia filippina.

Non più  
cerberi  
in gonnella  
negli hotel  
sovietici

MOSCA — La figura della «deurmana», incaricata di tutelare la moralità negli alberghi sovietici, è destinata a scomparire.

Così ha decretato il ministero dell'urbanistica della repubblica russa e alcuni grandi alberghi di Mosca hanno già applicato la nuova disposizione ottenendo «grandi risparmi».

«Queste donne che trovavano in ogni corridoio d'albergo», ha scritto «Literaturnaja Gazeta» — erano un altro segno dell'invasione delle autorità.

CONTINUANO LE PROMOZIONI DI ESPONENTI DEL CLAN GORBACEV

Estromesso dal Politburo  
Griscin, ex boss di Mosca

MOSCA — Viktor Griscin, ex primo segretario del partito di Mosca «pensionato» il 24 dicembre scorso, è stato estromesso oggi anche dal Politburo, di cui era membro effettivo dal 1971, nel corso del plenum del comitato centrale.

L'annuncio dell'uscita di Griscin dall'ufficio politico, largamente scontata, è contenuto nel comunicato ufficiale emanato dall'agenzia «Tass» dopo il plenum, che ha anche eletto membro supplente del Politburo Boris Yeltsin, succeduto a Griscin nella carica di primo segretario del partito della capitale.

Contemporaneamente, Yeltsin è stato scelto dal «comitato centrale» per il ruolo di primo vicepresidente del partito, in sostituzione di Griscin.

Nel corso del plenum è stato, inoltre, sollevato dall'incarico di segretario del comitato centrale, «in relazione al suo pensionamento per motivi di salute» anche Konstantin Ruskov, che occupava la carica dal 1977.

Nel corso della riunione — afferma il comunicato — il segretario generale del Pcus, Mikhail Gorbacev, e il presidente del consiglio dei ministri, Nikolai Ryzhkov, hanno presentato due relazioni, che sono state discusse e approvate, sul rapporto del comitato centrale al prossimo congresso del Pcus e sui risultati del dibattito nazionale relativo alla bozza di nuova edizione del programma del partito e alle modifiche alle regole del partito, da sottoporre al congresso.

Altri argomenti in discussione sono stati — prosegue il comunicato — il rapporto al congresso sulle direttive di sviluppo economico e sociale dell'Urss nel quinquennio 1986-1990 e fino al 2000, e i risultati del dibattito nazionale sul piano.

In sostanza il plenum di oggi, atteso come l'ultimo appuntamento politico di rilievo prima del 27° congresso che si aprirà a Mosca il 25 febbraio, non ha riservato sorprese, salvo l'uscita dal Politburo di Ruskov, 77 anni, personaggio peraltro di scarso rilievo.

Ruskov, che nei primi anni '50 era stato ministro dell'industria della pesca, aveva successivamente ricoperto vari incarichi in diplomazia, tra cui quello di ambasciatore in Mongolia. Dal 1964, era entrato nell'apparato del comitato centrale, dove, dopo essere stato dal 1972 al 1977 assistente del segretario generale (all'epoca, Leonid Breznev), era divenuto, nel 1977, membro della segreteria.

Con l'estromissione dal Politburo, esce anche definitiva-

mente di scena Viktor Griscin, 71 anni, leader del «brezneviani» e colui che, fino all'ultimo, aveva cercato di ostacolare l'ascesa degli «uomini nuovi» emersi nel breve periodo di Yuri Andropov. Il suo stato di «disgrazia» era stato già sancito con la rimozione dall'incarico di onnipotente segretario del partito di Mosca.

L'elezione di Yeltsin a membro supplente del Politburo conferma, a sua volta, l'ascesa del «giovane» capo del partito di Mosca, tecnocrate cinquantacinquenne, conterraneo e «pupillo» del primo ministro Nikolai Ryzhkov.

Prima di diventare il più importante dei primi segretari regionali, Yeltsin era entrato nel giugno dell'anno scorso nella segreteria del comitato centrale del Pcus, assumendo la responsabilità del dipartimento dell'edilizia del comitato centrale. La sua attività nel partito si era iniziata nel 1968.

GIAPPONE — Tutti i Boeing 747 della compagnia giapponese JAL sottoposti a revisione generale hanno rivelato «numerosi crepe» di maggiore o minore gravità concentrate nella sezione di testa dei velivoli attorno alla cabina di pilotaggio.

«BASSO ESPEDIENTE ELETTORALE» PER I GOVERNATIVI

L'inchiesta sul Cancelliere:  
la Cdu ostenta tranquillità

BONN — Il capo dell'opposizione socialdemocratica, Hans-Jochen Vogel, ha invitato ieri il cancelliere tedesco Helmut Kohl a dire tutto quello che sa sulle attività del comitato civico «Staatsbürgerliche Vereinigung 1954», attraverso il quale sarebbero passati 214 milioni di marchi di finanziamenti segreti alla Cdu. Solo in questo modo — ha sostenuto Vogel, in un incontro con i giornalisti a Bonn — Kohl potrà eliminare il disagio provocato dal fatto che il cancelliere si trovi al centro di un'inchiesta della procura per falsa testimonianza.

Vogel si è riferito alla decisione della procura di Coblenza di aprire, sulla base di una denuncia del deputato dei «verdi» Otto Schily, un'inchiesta per stabilire se il cancelliere abbia detto la verità quando, nel luglio dell'anno scorso, negò, in una deposizione davanti a un'apposita commissione d'inchiesta del parlamento regionale della Renania-Palatinato, di conoscere l'esistenza di uno schema di evasione fiscale che, tra

il 1969 e il 1980, permise l'afflusso dei 214 milioni di marchi attraverso la «Sv 1954» nelle casse della Cdu.

La «Sv 1954» aveva sede nella Renania-Palatinato, dove Kohl fu presidente della Cdu (l'Unione cristiana-democratica, al governo con la Csu Unione cristiana-sociale e liberali) dal 1966 al 1973, e capo del governo regionale dal 1969 al 1976.

Nei circoli parlamentari cristiano-democratici e della cancelleria si esclude con la massima tranquillità che l'inchiesta della procura di Coblenza possa arrivare alla configurazione di questa ipotesi di reato. Ci si mostra invece irritati, negli stessi ambienti, per la decisione del capo della procura di Coblenza, Heribert Braun, di annunciare al pubblico la decisione di aprire l'inchiesta prima di averla notificata all'interessato e al presidente del Bundestag, Philipp Jenninger.

Irritazione, infine, negli ambienti governativi, nei confronti del denunciante (che è stato a sua volta denunciato per calunnia e diffamazione da un deputato Cdu), la cui iniziativa viene presentata come «un subdolo espediente di lotta elettorale in vista delle elezioni federali del prossimo gennaio».

ve Kohl fu presidente della Cdu (l'Unione cristiana-democratica, al governo con la Csu Unione cristiana-sociale e liberali) dal 1966 al 1973, e capo del governo regionale dal 1969 al 1976.

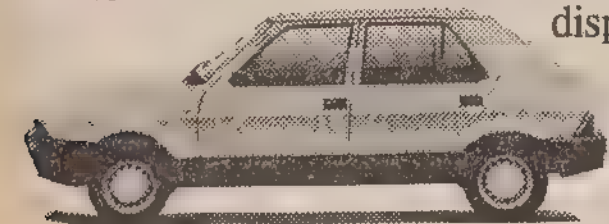
Nei circoli parlamentari cristiano-democratici e della cancelleria si esclude con la massima tranquillità che l'inchiesta della procura di Coblenza possa arrivare alla configurazione di questa ipotesi di reato. Ci si mostra invece irritati, negli stessi ambienti, per la decisione del capo della procura di Coblenza, Heribert Braun, di annunciare al pubblico la decisione di aprire l'inchiesta prima di averla notificata all'interessato e al presidente del Bundestag, Philipp Jenninger.

Irritazione, infine, negli ambienti governativi, nei confronti del denunciante (che è stato a sua volta denunciato per calunnia e diffamazione da un deputato Cdu), la cui iniziativa viene presentata come «un subdolo espediente di lotta elettorale in vista delle elezioni federali del prossimo gennaio».

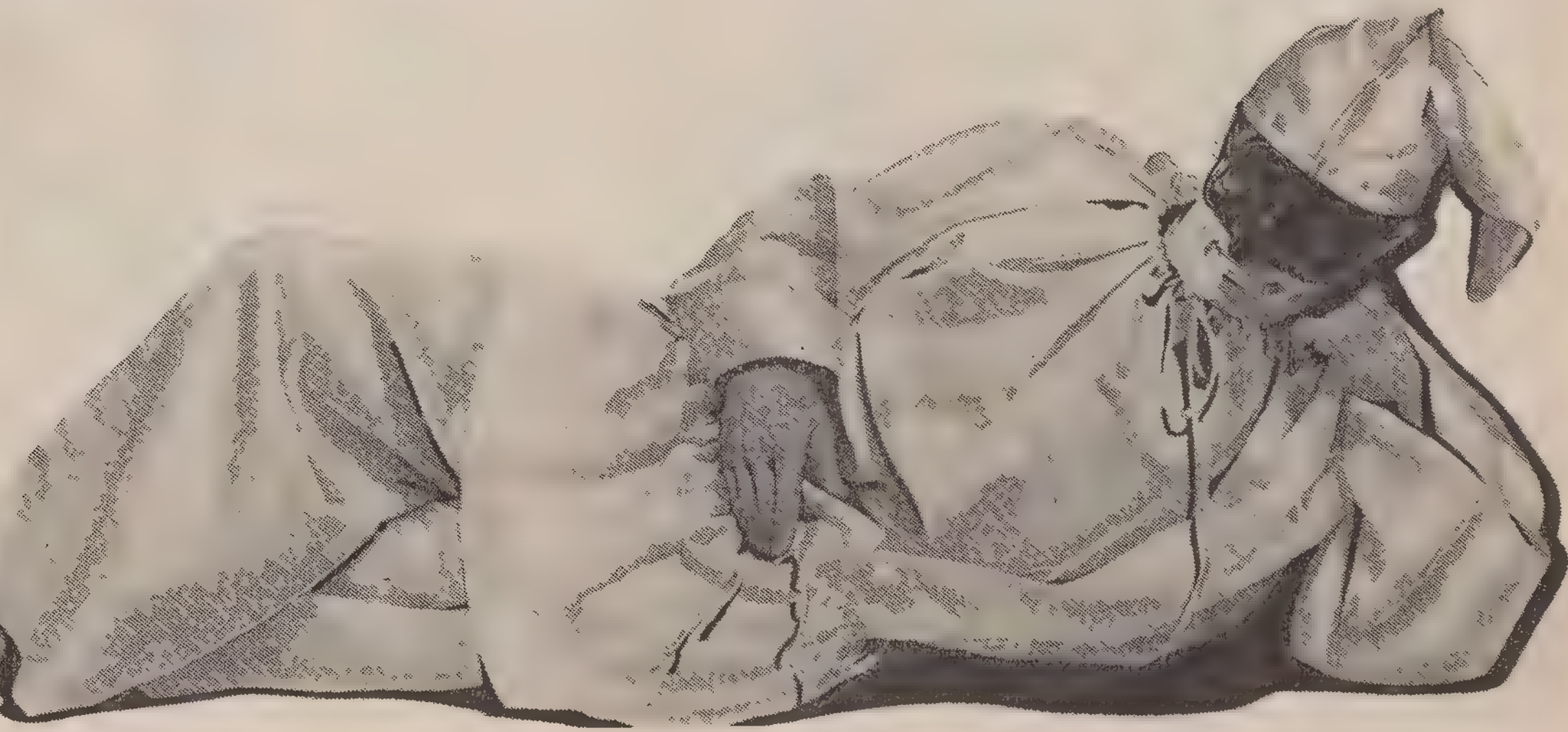
GIOCO.

Sava taglia del 35% gli interessi sulle rateazioni.

Quanto risparmierete. Premesso che in contanti basta pagare IVA e messa in strada, ecco due esempi concreti di risparmio: su una Ritmo CL con rate costanti a 48 mesi da L. 302.000 potrete risparmiare L. 2.246.000; su una Regata Diesel Super con rate costanti a 48 mesi da L. 436.000 potrete risparmiare L. 3.243.000 oltre alla riduzione equivalente a due anni di superbollo. Offerte valide fino al 28/2/86, in presenza dei requisiti richiesti da Sava, basate su prezzi e tassi in vigore al 1/2/86, non cumulabili con altre iniziative in corso e praticate solo su vetture disponibili presso Concessionarie e Succursali Fiat.



FIAT





## CRONACHE DELLO SPORT

## Berlusconi vuole fare grande il suo Milan

«I SUCCESSI SI POSSONO FAVORIRE, NON PROGRAMMARE»

## Definiti i ruoli in società ora si studia il mercato

MILANO — «Abbiamo trascorso la serata di domenica in una lunga riunione per fare previsioni e piani sul futuro del Milan. Prima però di spiegare quali sono i nostri programmi vogliamo prendere possesso della società, perché da fuori le cose si vedono in un modo diverso». Così ha detto Silvio Berlusconi, in attesa di diventare ufficialmente il nuovo presidente del Milan.

Mentre è imminente il passaggio definitivo delle azioni, che dovrebbe avvenire nei prossimi giorni, il re dei network italiani ha spiegato che la sua presidenza e cosa si aspetta dal Milan. Per prima cosa ha confermato che sarà lui il presidente mentre il fratello Paolo sarà nominato vice presidente e consigliere delegato. Altro vicepresidente sarà Nardi, e consiglieri delegati saranno due uomini dello staff: Fininvest, Galliani e Foscale.

«E' giusto che sia io il presidente — ha spiegato Silvio Berlusconi — perché sono il primo tifoso del Milan. Ci sarà anche Rivera nella nostra società, perché nessun milanista può dimenticare quello che Gianni è stato e quello che ha fatto. A Liedholm sarà affidata la parte tecnica, mentre Ramaccioni sarà il direttore sportivo».

— Come mai ha deciso di diventare presidente del Milan?

«Nel Milan — ha risposto Silvio Berlusconi — ho solo un interesse sentimentale, anche se spero di non rimettermi e di farlo fruttare. Perché il Berlusconi vero è quello che dà grandissima rilevanza ai fatti di cuore, ma che agisce con razionalità».

La filosofia che guiderà Berlusconi presidente sportivo è stata riassunta così: «Nel calcio i successi si possono favorire ma non programmare». Pertanto non ci saranno stravolgimenti nel nuovo Milan, anche perché gli attuali organici sono ritenuti più che buoni. Non saranno acquistati grossi nomi in cerca di risultati immediati, ma «vogliamo seminare per il futuro e cercare di raccogliere in un tempo ragionevole».

Berlusconi ha aggiunto che vuole instaurare buoni rapporti con l'Inter, dove Pellegrini «ha fatto grossi sforzi, ma purtroppo i risultati non sono stati favorevoli».

«Anche con la Lega — ha precisato — siamo in sintonia. Come presidente del Milan continuerò a vendere il mio prodotto alla Rai. Sarà comunque potenziata la squadra — ha poi detto Berlusconi — e verrà svolto un lavoro profondo e innovativo nella società dove ci sarà molto da fare. Da quanto mi risulta è tutta da impostare in modo nuovo, a cominciare dall'organizzazione spicciola, compresa una divisa per i giocatori, un pullman per i trasferimenti e magari anche un aereo per i viaggi più lunghi».

Sua Emittenza ha parlato anche di Platini e per spiegare i motivi del mancato acquisto dell'asso francese ha detto: «La moglie di un mio amico è sacra, e penso che l'Avvocato sia più che sposato».

## Daniel

## Borghesi

## sul mercato

BUENOS AIRES — Il nuovo asso del calcio argentino, il centravanti Claudio Daniel Borghi, salito alla ribalta internazionale quando lo scorso dicembre la sua squadra, l'Argentinos Juniors, ha incontrato in Coppa Intercontinentale la Juventus a Tokio, lo ha affinato trasferendosi a Roma, in attesa di trasferirsi a Torino, dove Domingo Tesone, presidente del club che ha già ceduto due giocatori che militano attualmente in squadre italiane, Diego Maradona e Pedro Pablo Pasculli. «Siamo disposti — ha affermato Tesone — a trattare con chiunque faccia un'offerta per qualche giocatore nostro, perché sono tutti trasferibili».

L'intenzione dei dirigenti dell'Argentinos Juniors è di cedere il loro nuovo gioiello dopo il Mundial del Messico. Attualmente si trova a Buenos Aires un intermediario spagnolo residente in Francia, Manuel Garcia, per collocare Borghi in Francia a un club non precisato. La sua offerta è di un milione di dollari.

Il presidente dell'Argentinos Juniors ha però affermato: «Unico paese in cui può andare Borghi è l'Italia. L'intermediario Felix Latronico è stato da noi incaricato ufficialmente per trasferire il giocatore in Italia in un'operazione che dovrebbe svolgersi direttamente tra club e club».



VARIE ISTANZE CIVILI SUL MILAN DECADONO

## Le parti in causa d'accordo Il Tribunale decreta la pace

MILANO — Sarà depositata questa mattina in cancelleria il decreto con la decisione del Tribunale sulla domanda a suo tempo avanzata dall'avv. Alberto Ledda per ammettere la Ismil all'amministrazione controllata. I giudici della seconda sezione del Tribunale civile, riuniti in camera di consiglio, hanno già deciso ma il provvedimento sarà reso noto oggi.

Le ipotesi più probabili, dopo la positiva trattativa avvenuta col gruppo Berlusconi, sono un non luogo a procedere oppure l'applicazione dell'art. 193 della legge fallimentare che prevede il rientro alla normalità in seguito al ritorno «in bonis» della società, ieri mattina l'avv. Alberto

Ledda, il legale della Ismil che aveva formulato la domanda di ammissione all'amministrazione controllata, ha presentato una memoria con la quale rinuncia all'istanza. Il Tribunale ha poi acquisito altri elementi di valutazione portati dall'avv. Vittorio Dotson, per conto del gruppo Berlusconi, dal vice presidente del Milan Gianni Nardi, arrivato in compagnia del suo legale avv. Paolo Casella, dall'avv. Donella, nella sua qualità di membro del consiglio d'amministrazione della Ismil, e dall'avv. Alessio Lanzani legale del Milan.

Al giudice relatore, Federico Buono, si è presentato ieri anche il figlio di Giuseppe Farina, Michele, che ha con-

segnato al magistrato un documento in cui accetta il differimento di un credito di 260 milioni vantato dal padre nei confronti della Ismil. Nella memoria dell'avv. Ledda (due cartelle dattiloscritte) si fa riferimento all'accordo col gruppo Berlusconi e si fa presente che l'operazione ha portato la situazione finanziaria della società sui binari della normalità.

Una positiva evoluzione di questa vicenda potrebbe ripercuotersi favorevolmente anche sulle altre due questioni civili pendenti davanti all'ottava sezione del Tribunale e riguardanti gli amministratori del Milan A. C. I due procedimenti saranno esaminati il 28 febbraio.

UNA TABELLA-SICUREZZA PER I BIANCONERI

## Trapattini sicuro: la Juve in salute

TORINO — La Roma rosiocchia un altro punto, la Juve comincia ad avere paura? Giovanni Trapattini fa un gesto infastidito, smette di firmare autografi e precisa: «Noi abbiamo rispetto di questa Roma, non tanto per quel che ha fatto domenica, che poteva anche essere scontato, ma perché era riuscita a vincere a Torino otto giorni prima. Però noi siamo una squadra in piena salute, consapevole anche che ogni domenica può succedere di dover pareggiare una partita che sembrava già vinta».

Quindi il fatto che la Roma si sia avvicinata fino a tre punti non la preoccupa. «Se avessi una squadra appannata, che non fa gioco, potrei preoccuparmi. Niente di tutto questo. Se c'è chi vuol creare allarmismo, faccia pure. Noi tiriamo avanti per la nostra strada. Sappiamo che il campionato dobbiamo giocarlo fino in fondo. Ma, dicendo questo non faccio altro che ripetere le stesse cose che dicevo quando avevamo sei punti di vantaggio. Del resto era stupido credere di aver già vinto alla fine del girone».

E' un Trapattini pimpante. Se è preoccupato, lo maschera benissimo. Ai suoi ha detto e ripetuto che l'unica cosa «è essere convinti di quel che stiamo facendo. E poi il prossimo calendario dovrebbe portarci a 4 punti prima dello scontro diretto con la Roma».

Indirettamente viene fuori che il Trap una sua tabella l'ha in testa: fra Bari (fuori), Inter (in casa) e Verona (fuori) per la Roma — gli scontri che precedono la sfida dell'Olimpico del 16 marzo, quella che Tacconi definisce già uno spargello — il tecnico bianconero è convinto che la sua squadra possa riprendersi un punticino di quelli che i giallorossi le hanno mangiato nell'ultimo mese e mezzo. «E se poi ci andiamo con tre punti, amen. Non sarebbe la fine del mondo».

«Anche perché — fa eco Ste-

fano Tacconi, ancora arrabbiato — non tanto perché abbiamo preso il gol ma perché lo abbiamo preso a 2' dalla fine» — non è proprio detto che noi a Roma si perda. Anzi, andiamo per vincere».

Tacconi ammette che dopo aver «dato tanto all'inizio», la Juve si è forse permessa di tirare un po' il fiato. Ma Trapattini non è d'accordo: «Tirare il fiato sarebbe il sintomo che ce n'è bisogno, significherebbe essere in debito di qualcosa. Non è di questa Juve. Abbiamo pareggiato in casa di pericoli, quelle che si battono alla morte per strappare un punto. Abbiamo pareggiato partite che sembravano già vinte, così come in precedenza, magari abbiamo vinto partite che meritavamo di pareggiare».

Il campionato è un gioco di equilibri, quello che si battono alla morte per strappare un punto. Abbiamo pareggiato partite che sembravano già vinte, così come in precedenza, magari abbiamo vinto partite che meritavamo di pareggiare».

Il campionato è un gioco di equilibri, quello che si battono alla morte per strappare un punto. Abbiamo pareggiato partite che sembravano già vinte, così come in precedenza, magari abbiamo vinto partite che meritavamo di pareggiare».

Il campionato è un gioco di equilibri, quello che si battono alla morte per strappare un punto. Abbiamo pareggiato partite che sembravano già vinte, così come in precedenza, magari abbiamo vinto partite che meritavamo di pareggiare».

Il campionato è un gioco di equilibri, quello che si battono alla morte per strappare un punto. Abbiamo pareggiato partite che sembravano già vinte, così come in precedenza, magari abbiamo vinto partite che meritavamo di pareggiare».

TUTTA LA ROSA A DISPOSIZIONE DI DE SISTI

## Udinese: con Barbadillo per bloccare il Como

UDINESE — Una volta tanto non ci sono problemi in casa dell'Udinese. Nel senso che De Sisti ha tutta la rosa a completa disposizione. Come a dire quindi che per il match di domenica con il Como, che ha per certi versi il sapore di una partita di perenne, non c'è da preoccuparsi. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

Contro il Como sicuramente rientrerà Barbadillo, assente a Pisa per un malanno a un ginocchio, mentre Baroni ha posto nuovamente la sua autorevole candidatura per riprendersi la maglia n. 3. Ma Susic, che lo ha sostituito

ni in cui ha ottenuto una sacrosanta affermazione con l'Avellino e un preziosissimo pareggio a Pisa al di là della condotta di gara criticata da alcuni.

«Della squadra sono soddisfatto — spiega De Sisti —. Sta producendo il massimo sforzo, tutti hanno una gran voglia di riprendere le squadre attualmente in salvo e di superarle sulla dirittura d'arrivo. E io confido in questa volontà per riuscire in quell'impresa che sino a dieci giorni fa sembrava quasi disperata».

## Col pensiero già al Catania



La Triestina ha ripreso gli allenamenti in vista della trasferta di Catania. Tutti i giocatori si sono allenati meno Romano che ha una leggera distorsione e una botta sulla caviglia. Oggi doppio allenamento a Monfalcone. Nell'immagine una fase della pressione alabardata in area del Cagliari

## Grande zuffa

## a Frosinone

FROSINONE — Il dopopartita di Frosinone-Nocerina, del campionato di serie C/2 girone D, incontro terminato 1-1, è stato movimentato da una grande zuffa tra tifosi delle due squadre. I tafferugli erano già cominciati sugli spalti e proseguiti poi fuori dello stadio al termine della partita.

Polizia e carabinieri, subito intervenuti, sono riusciti a dividere i più scalmanati. La polizia ha eseguito alcuni fermi, quasi tutti tifosi campani. Un giovane tifoso della Nocera è rimasto ferito.

JUNIORES — Per il Torneo internazionale giovanile che si svolgerà in Qatar dal 13 al 22 febbraio prossimo e al quale parteciperà la nazionale juniores «B» allenata da Lupi, sono stati convocati: Bisi, Bresciano, D'Agostino, Caverzan, Cipelli, Porcetti, Ganza, Garzia, Gaslini, Mazzucato, Simone, Giorgi, Lampugnani, Marziano, Pasquale, Popsa, Lazzarini, Pollini.

LA FORMAZIONE-BASE DEL BRASILE RESTA QUELLA DELL'AVVENTURA SPAGNOLA

## Zico è ritornato sano e in forma strepitosa Promette di essere protagonista al Mundial

RIO DE JANEIRO — Il direttore tecnico della nazionale brasiliana di calcio, Teie Santana, ha detto che il San Paulo — di cui sette giocatori sono stati convocati — può servire come base della nazionale, nel caso fosse necessario. Santana ha segnalato che il San Paulo, campione dello stato omonimo, è la migliore squadra del calcio brasiliano in questo momento e, sebbene nel mondiale in Messico pensa di usare come base della squadra i calciatori che hanno giocato nel Mundial di Spagna nel 1982 e nelle eliminatorie dello scorso anno, resta sempre come variante la squadra paulista nel caso si cambino i piani.

I giocatori del San Paulo convocati da Santana sono Gilmar, Oscar, Falcao, Muller, Silas, Careca e Sidney. Ma la nazionale che Santana ha in mente è la seguente: Carlos, Leandro, Oscar, Edinho, Junior, Cerezo, Socrates,

Falcao, Zico, Renato, Casagrande.

Inoltre, secondo il tecnico brasiliano, le matricole Muller, Silas e Sidney — che hanno fatto parte della squadra juniores che l'anno scorso nell'Urss ha vinto il campionato mondiale della categoria — sono eccellenti e potranno essere impiegate in future nazionali brasiliane, come quella che giocherà il Mondiale del 1990 in Italia.

Santana ha chiarito che nessuno dei 29 giocatori che sono stati convocati alla fine della scorsa settimana ha la presenza assicurata nella rosa della squadra che andrà in Messico. Nemmeno coloro che hanno maggiore esperienza o stanno giocando in Italia (Junior del Torino, Edinho del Udinese, Cerezo della Roma e Dirceu



## CRONACHE DELLO SPORT

## Basket: il mitico Petrovic stasera al Palalido

MENEGHIN E SOCI DEVONO VINCERE PER CONQUISTARE LA FINALE

## La Coppacampioni si infiamma con lo scontro Milano-Zagabria

MILANO — Arriva Drazen Petrovic «il miglior giocatore europeo mai visto», a giudizio di Dan Peterson, e il Palalido questa sera sarà strapieno. Per Simac-Cibona, settimo turno del girone finale di coppa dei Campioni di basket, i biglietti sono esauriti da giorni e, per la prima volta quest'anno, la società milanese invita chi è rimasto sprovvisto a evitare un viaggio fino al Palalido e accontentarsi di seguire la telecronaca registrata in «Mercoledì sport». Mai come stavolta, nell'ultimo anno, è stato rimpianto il palasport di San Siro.

È un'altra partita decisiva nella rincorsa alla finalissima della coppa dei Campioni da parte della Simac. Il Cibona, invece, è più tranquillo, oggi come oggi è il più serio candidato a un posto per Budapest. La Simac spera di fargli compagnia, in modo che quella di oggi diventi la prova generale per la finalissima europea.

Ma l'ostacolo è arduo, il Cibona viene da un'impressionante serie di risultati positivi: in Jugoslavia non perde

da 18 partite, in Coppa è stato battuto due volte (a Kaunas e a Tel Aviv) e sempre di stretta misura. Affronterà i campioni d'Italia con la tranquillità di chi ha già messo parecchio fieno in cascina, al contrario della Simac per la quale questa partita ha ancora un sapore quasi da «ultima spiaggia». Perderla significherebbe poi dover assolutamente vincere a Madrid e Limoges e sperare in concomitanti risultati favorevoli.

Lo ammette anche Peterson: «Ogni tanto si arriva al punto in cui una partita ha valore su tutto il resto». Detto da uno come lui — il cui credo è che ogni match deve avere l'indimenticabile approccio, siano avversari i finlandesi o i Boston Celtics — spiega già quanta considerazione sia riservata all'appuntamento di oggi.

Il coach americano è un fante in piena nel tessere gli elogi del Cibona: «È una bella squadra, non è la squadra di un solo uomo, ma di sei-sette altri. Poi c'è quest'uomo, Petrovic, che è un genio,

capace di inventare qualsiasi cosa. Con Sabonis, altro grandissimo giocatore, c'è una differenza sostanziale: il sovietico lo puoi limitare perché la palla in qualche modo deve arrivarci, questo no, questo la palla ce l'ha sempre».

Ma è un Cibona non imbattibile. «Dovremo giocare la nostra miglior partita possibile, non cambiare la nostra identità, continuare a eseguire i nostri schemi, tirare bene, buttarci sulle palle vaganti, importantissime. Dovremo fare una difesa di squadra con i giusti recuperi».

Drazen è l'incubo che popola il sogno europeo di fine inverno: in Coppa tiene una media costantemente al di sopra del 40 e, a volte, dei 50 punti per partita. Alla Simac ne rifilò 47 a Zagabria ma soprattutto attira su di sé la difesa milanese consentendo a Cutura, Arapovic, Nakic e Cvjetkovic di fare sconcerti.

Per Peterson è inutile pensare di disinteressarsi di Petrovic, lasciargli fare quel che vuole e pensare agli altri.

«Nell'uno contro uno, quello fa 100 punti e D'Antoni e Premier mi fanno cinque falli». Per lui ha preparato una staffetta: comincerà quasi certamente D'Antoni, poi ogni due minuti ci sarà una rotazione.

Anche a Zagabria più o meno fu fatta la stessa cosa, con ben modesti risultati 116 punti il passivo finale) anche perché la Simac subì la sindrome-Petrovic e lasciò che il resto del Cibona facesse quel che voleva. Così Drazen — indispettito negli atteggiamenti in campo quanto giovin signore perbene fuori — poté fare un figurone, far fare bella figura ai compagni e permettersi di irridere gli avversari.

GABRIELE TACCHINI

Queste le formazioni:  
Simac: 5 Burgina, 6 Boselli, 7 Blas, 8 D'Antoni, 9 Bariviera, 10 Premier, 11 Meneghin, 12 Gallinari, 14 Schoene, 15 Henderson.  
Cibona: 4 L. Nakic, 6 Becic, 7 Cutura, 8 Pavlovic, 10 Petrovic, 11 Cvjetkovic, 12 Vukcevic, 13 Usic, 14 M. Nakic, 15 Arapovic.  
Inizio ore 20.30. Tv registrata in «Mercoledì sport».

LA SEMIFINALE DI COPPA DELLE COPPE

## Pesaro batte il Badalona

Scavolini-Badalona 109-100 (57-55)

SCAVOLINI PESARO: Minelli, Gracis 6, Magnifico 21, Frederick 24, Tili 31, Zampolini 2, Costa 4, Silvester 21. N.e.: Franco e Merlitti.  
RON NEGRI BADALONA: Yofesa, Stewart 29, Margali 23, Villacampa 20, Montero 13, Housey 12, Soler, Abanca, Vecina 3.

ARBITRI: Zelinger (Israele), Gerrard (Gran Bretagna).  
PESARO — La Scavolini Pesaro chiude con un vantaggio di nove punti l'incontro di andata della semifinale della coppa delle Coppe contro il Badalona. Un margine che è maturato solamente nella ripresa, dopo un primo tempo equilibrato chiuso in vantaggio dai pesaresi per 57 a 55, quando gli spagnoli si sono trovati gravati di falli, e senza l'americano Housey uscito al 10°.

Con un'ottima prestazione dei suoi lunghi Tili (31 punti) e Magnifico (21 punti) i pesaresi si sono portati avanti di otto lunghezze al 9° (83-75) diventate undici a un minuto dalla fine (107-96) prima di chiudere a nove.

Ottima anche la prova di Silvester mentre nel Badalona si sono distinti Margali e Montero, quest'ultimo autore di un 4/4 da tre punti.

Pugile arrestato per spaccio droga

FOGGIA — Il pugile Ugo Maglione, di 21 anni di Foggia, peso mosca componente della squadra azzurra e probabile olimpico, è stato arrestato in serata dai carabinieri, su ordine di cattura della procura della Repubblica di Foggia, con l'accusa di spaccio di sostanze stupefacenti.

Maglione, a quanto si è appreso, è accusato di aver fatto parte di un'organizzazione che ha venduto piccoli quantitativi di stupefacenti (non è stato precisato il tipo) a tossicodipendenti.

RACCOLTI 10 MILIONI PER L'EX CESTISTA PERSI

## Gara di solidarietà per la grande Niki

MONFALCONE — Il mondo del basket si è stretto l'altra sera attorno a Nicoletta Persi, una delle più grandi cestiste italiane di tutti i tempi, che a cinquant'anni si trova a giocare la sua partita più difficile contro un male irreversibile, un'artrite reumatoide, che la costringe da anni ad affrontare lunghe e costose terapie.

È stata una vera gara di solidarietà che ha visto partecipare al Palazzo delle Fiere di via Piranesi, a Milano, i più bei nomi della pallacanestro di ieri e di oggi, assieme a tanti giovani, in una rievocazione senza precedenti del basket dei pionieri voluta da Alfonso Guerra, presidente del «Longobard Warriors Club» un gruppo di tifosi della Simac e prontamente recepita dalla Federazione lombarda e dalle «Prigioniere del sogno», la formazione di veterane che raccoglie alcune ex compagne di Nicoletta Persi.

La grande «tombola», seguita alla rievocazione, ha ottenuto il successo sperato:

tutte le cartelle — più di 500 — sono andate a ruba per un incasso che dovrebbe aggirarsi sui 10 milioni di lire.

Su Nicoletta Persi, «Niki» per tutti, non ci sono segreti per coloro che hanno seguito le vicende del basket di qualche anno fa. Nata a Monfalcone, dove tuttora risiede assieme alla sorella, si trasferì ben presto a Trieste per giocare nelle file della Ginnastica dove, in cinque stagioni, vinse i

suoi due primi scudetti. Finita l'esperienza triestina si trasferì nell'altro polo cestistico regionale, Udine, dove le soddisfazioni non furono minori, con tre titoli italiani e altrettanti campionati nella massima categoria. Poi la serie dei trasferimenti fuori della regione a Brescia, a Pavia e finalmente a Vicenza dove conquistò nuovamente lo scudetto con il Portofino.

Il tutto, costellato da ben 131 presenze nella massima rappresentativa: una carriera d'irripetibile prolungata fino a dieci anni fa, a lungo parallela a quella di un'altra grande del basket triestino, l'indimenticabile Nidia Pausich.

Ora il basket ha modo di dire «grazie» a un'atleta che allo sport ha dato tutto e che ha contribuito alla crescita di questa disciplina fino ai traguardi attuali. Lo può fare contribuendo alla sottoscrizione, versando le offerte sul conto corrente n. 818 del Banco di Roma, filiale di Monfalcone, intestandolo a «Solidarietà per Nicoletta Persi».

CICLISMO: IN TONO MINORE L'APERTURA DELLA STAGIONE

## Longo vince il Laigueglia ma i grandi hanno disertato

LAIGUEGLIA — Il giovane Mauro Longo ha vinto, con un'eccellente scelta di tempo nel finale e una tenacia ammirevoli, la 23.ª edizione del Trofeo Laigueglia caratterizzata dal maltempo che ha indotto Moser, Saronn, Kuiper e Banchelli a disertare la prova di apertura della stagione ciclistica italiana.

Longo è stato protagonista degli ultimi dieci chilometri. Nella discesa che da Testico porta alla Piana del Merula alle spalle di Andora, il giovane portatore della «Malvor Botteccia» era fra i primi del gruppo che ha riassorbito Rossi, Veggerby e Christianson i quali, insieme con Freuler (ben presto sparito dalla scena) avevano dominato la corsa con una fuga durata più della metà dei 152 chilometri della gara.

A raggiungere i fuggiaschi, tra cui si era nettamente distinto Rossi, è stato il belga Laemmers, vincitore di un Giro del Belgio. Ma il giovane italiano non si è fatto intimorire. Ha lasciato che il belga si impegnasse a fondo per distanziare il gruppo che seguiva a qualche centinaio di metri. Poi, sulle ultime rampe di Capo Mele, è scattato passando primo sulla sommità.

Nel frattempo dal gruppo usciva Maurizio Vandelli il

## Ordine d'arrivo

1) Mauro Longo (Gs Malvor Botteccia) che ha percorso km 152 in 4 ore alla media oraria di km 37,500, 2) Giuseppe Calcaterra (Gs Atala-Olmegia) s.t., 3) Alberto Pagnin (Gs Malvor Botteccia) s.t., 4) Flavio Ghislini (Gs Magnifico-Centro Scarpa) s.t., 5) Daniele Asti (del maltempo) s.t., 6) Franco Balerini (del maltempo) s.t., 7) Emanuele Bombini (Gs Pinarello-Siderme) s.t., 8) Giovanni Mantovani (Gs Vini Ricordi) s.t., 9) Primo Cerini (Jug) s.t., 10) Rudy Pevenga (Bel) s.t., 11) Sergio Santimaria s.t., 12) Fritz Pirard (Oia) s.t., 13) Eric Pedersen (Nor) s.t., 14) Alfio Vandi s.t.

quale raggiungeva Longo. I due hanno proseguito assieme per qualche centinaio di metri. Poi Longo ha sferrato il suo attacco e con una lunga volata ha tagliato il traguardo con le braccia alzate.

Gli organizzatori avevano deciso l'altra sera di togliere dal tracciato la salita del Cinesio, che doveva essere una novità rispetto al tradizionale percorso del Laigueglia, causa la neve. C'è stato qualche momento, tuttavia, lungo i tornanti che portano a Testico e sulla strada di alta cornice della valle Arrosio in cui i cumuli di neve offrivano uno scenario polare.

In discesa era particolarmente difficile non lasciarsi vincere dal freddo. Lo stesso vincitore ha dichiarato che lungo l'ultima discesa del Testico aveva le lacrime agli occhi che gli offuscavano la vista della strada.

Alla partenza avvenuta alle 10.40 erano presenti 11 squa-

dre, dieci italiane e una belga, per un totale di 80 corridori. Anche se in tono minore, questa edizione del Laigueglia ha offerto qualche spunto di interesse con la fase finale giocata con estrema determinazione e grande impegno agonistico soprattutto dai giovani.

## A briglie sciolte

Ramazzotti e Arbore a cavallo — Rientra Gianfranco Dettori a Capannelle ma Ficuciello lo batte  
Continua la serie di Espresso Jet a Montebello — Probabile trasferta del figlio di Bourbon a Treviso

Cantanti che si danno all'ipica. Il Festival di Sanremo ha riproposto il tema andato in voga lo scorso anno, e ai Ricchi e Poveri, e a Luis Miguel, sono succeduti Eros Ramazzotti, che come cantante fa sempre bene come l'omonimo amico, e il versatile Renzo Arbore, ai quali sono stati consegnati il trofeo Faiz e il purosangue Kavir.

Grosso veicolo di richiamo, il mondo canoro è stato prontamente recepito dal Totip che, fra pugili, frati, e ora cantanti, è senz'ombra di dubbio l'immagine ippica più volenterosa.

Ha riaperto i battenti il galoppo romano, fermato a metà settimana dalla neve (Rascel lo aveva predetto a suo

tempo con una canzone), con un convegno che più per il valore delle competizioni verteva sul ritorno di Gianfranco Dettori in sella. Il nostro «crak jockey» si presentava alla grande, mettendo a segno una doppietta nelle prime corse (vincendo anche l'episodio centrale con il giovane Lord Honing) ma poi rimaneva sul... colpi e perdeva il confronto con il giovane Lucio Ficuciello che si aggiudicava una bella tripletta.

Confronto pieno di significati quello fra il «mostro», ormai da anni ai vertici delle classifiche nazionali, e il giovane Ficuciello che, giustamente, aspira alla successione, magari non in tempi brevi visto che Dettori non sente per il momento lo stimolo negativo della rinuncia.

A Montebello ritorno alla normalità dopo la sospensione della domenica precedente dovuta alla furia del maltempo. Un convegno disputato all'insegna dei favori, con il 38 di Malareo quota più alta per un vincente, mentre da segnalare c'è anche un mirabolante 1313 pagato per l'accoppiata Bassofondo - Daviggia, merito ovviamente della femmina che non rientrava nel novero dei possibili piazzati.

Nell'episodio più importante del pomeriggio, Espresso Jet ha affrontato nel più semplice dei modi il pronostico, ottenendo la quarta vittoria consecutiva, stavolta sul doppio chilometro dopo un tris di successi sul miglio.

In ordine perfetto, il figlio di Bourbon ha disposto con facilità degli avversari, distribuendo parziali acconci nella sua ben calibrata corsa in avanti. Vittima di un breve errore nella prima fase Escudo, che ora considerato l'unico avversario pericoloso. Espresso Jet si è preoccupato soltanto di non perdere disagevole l'avanzata all'esterno del compagno di colori Euro Jet, tenendoselo al fianco lungo il percorso durante il quale ha registrato convenientemente la tabella di marcia.

Poi, nel finale, Espresso Jet ha allungato il passo, facendo crollare Esedra Om dal via al suo seguito, e ha staccato con un ultimo quarto in 30,3 (da 1.15,5 al chilometro) per isolarsi all'epilogo, mentre Euro

Jet, fresco di energie al momento dell'allungo del proprio alleato, non aveva difficoltà a mantenersi in quota, ancora brillante in grado di tenere in rispetto Escudo per la piazza d'onore.

Impegno semplice ha avuto Espresso Jet, ma lo ha assolto in maniera diligente da soggetto in condizioni di forme splendide. Sulla piazza non sembra avere avversari e questi, se non arriveranno ospiti di un certo riguardo in tempi brevi, il 4 anni di Toni Quadri dovrà andarli a cercare fuori dalle mura amiche, anche perché, vista la condizione superb, questo ci sembra il momento più adatto. In marzo apre Treviso, e chissà che nell'entourage di Espresso Jet non facciano un pensiero.

Due citazioni ancora per il convegno di domenica. Se le meritano il sauro Bassofondo che, a sera sopraggiunta, è stato capace di sfoggiare ragguglio di un certo valore quale deve considerarsi. Il 20,8 mediante il quale ha fatto «tabula rasa» degli avversari dopo lo scoppettante testa a testa fra Beltara e Zado, e il giovane Roberto Destro, driver delle ultime leve che sta dimostrando di sapere fare come lo garantiscono le non rare affermazioni colte nel periodo, ultima in ordine di tempo quella di Malareo dopo strenua lotta con Ascensore.

Mario Germani

IL PRIMO PARTE OGGI MILITARE

## A.A.A. ...cercasi un secondo Ban

Nelle cronache dello Jadran continua a tenere banco la probabile partenza di Marko Ban, uno tra i migliori realizzatori in assoluto del campionato di B. La sua partenza, che dovrebbe avvenire già oggi, per la Spezia tiene con il fiato sospeso sia la squadra sia i fans.

Già si cominciano a cercare nella rosa dei triestini i probabili sostituti, già si aprono gli interrogativi del caso. Potrebbe essere una tragedia, ma potrebbe anche essere una favorevole possibilità.

Nel grigiore delle varie prestazioni dello Jadran si è sempre messo in mostra il solito Ban, «almeno» per quella ventina di tiri che puntualmente realizza ogni partita. Chissà che la sua assenza richiami a maggiore responsabilità i vari Rauber, Ciuch, Zarotti e che anche le guardie tornino a tirare. Insomma, la speranza è che torni a mettersi in mostra il collettivo.

Il tutto è comunque circondato da mille e più dubbi. Anche la presenza di Ban contro l'Arese sabato prossimo.

Tornando all'ultima prova dei triestini a Vicenza non si può che riparlare dei soliti argomenti: nella partita, giocata male dal collettivo, è mancata la lucidità e soprattutto sia il tiro che la difesa.

A parte la prova individuale di Ban e, seppure in tono minore, di Ciuch e Zerjal, non resta niente di positivo. La difesa faceva acqua e Curtner impazziva, gli arbitri spediavano fuori per falli, e in soli tre minuti, Danieli, Zarotti, proprio quando doveva diventare il punto cardine della squadra si è fatto vedere solo al rimbalzo, mentre il suo tiro era più che impreciso.

Niente di meno dei compagni di squadra, comunque. Il 25 su 53 (Ban escluso) parla chiaro: il 2 su 11 nel liberi anche. Il discorso classifica resta comunque immutato: le prime sette in B1, tutte le altre in B2. Jadran incluso.

In C2 hanno vinto sia la Leasest, che si è così portata a ridosso delle terze, sia il Solvay Monfalcone che ha raggiunto la zona tranquilla della classifica.

In serie D hanno ottenuto una salutare vittoria la Barcolana sul campo del Cervignano e la Tecnoluce in casa contro l'ultima del girone. Hanno deluso le più attese, invece, sia Don Bosco che Inter 1904.

Stefano Cesca

DOMENICA  
23 febbraio 1986

**SUPER BINGO**  
ti aspetta a:  
**PIANCAVALLO**

**SUPER BINGO**

**PER DIVERTIRTI E VINCERE**

**1 AUTO POLO FOX**

**1 MOTO CAGIVA 350 CC**

**E MOLTISSIMI ALTRI MERAVIGLIOSI PREMI**

Leggere il regolamento ed inviare la scheda di iscrizione pubblicata su il PICCOLO

Autorizzazione concessa con D.M. 4288138



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IERI SERA LA PRIMA DELLE «NOZZE DI FIGARO» CON UNA CONTESSA D'EMERGENZA

## Effetto Amadeus anche al «Verdi»

Rita Lantieri sostituisce la De Francesca

Sovvertendo l'immagine di un cinema e poi di una televisione corrotti dal gusto, non c'è dubbio che il fenomeno Mozart è diventato così diffuso e popolare da soppiantare fra i giovani persino la moda di un «barocco» edificabile dalle «compilazioni» di trattenimento, il merito è in gran parte da attribuire non tanto a una improvvisa maturazione delle coscienze artistiche, quanto alla forte sollecitazione esercitata negli ultimi anni dal film per il grande e per il piccolo schermo. Liquidata finalmente l'immagine leziosa del divino adolescente, l'«effetto-Amadeus» si è imposto come riflessione affascinante sul mistero e sull'incarnazione famigliare del Genio, coinvolgendo un pubblico mai così vasto e disponibile.

Che qualcosa sia mutato — in meglio — anche nella prassi esecutiva di Mozart, lo conferma proprio la ripresa delle «Nozze di Figaro», andata in scena ieri sera al Comunale. Mozart può tornare infatti a essere «italiano», avendo ritrovato una tradizione, alla quale i cantanti italiani sembravano aver rinunciato.

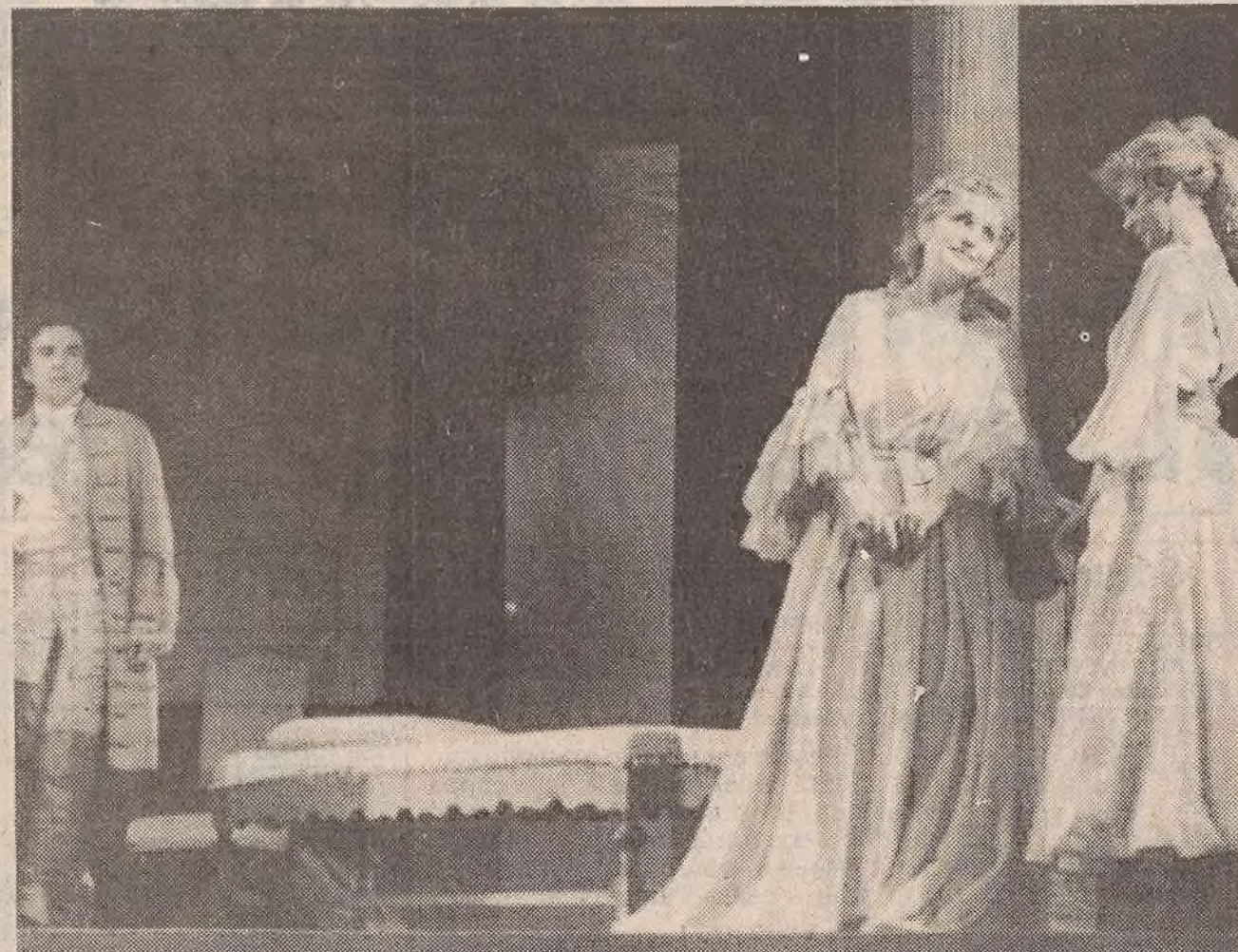
E così possibile — come dimostra appunto la distribuzione di queste «Nozze» — affidare a una compagnia di canto prevalentemente italiana il compito di onorare le corrispondenze stilistiche e il fraseggio mozartiani.

Con queste caratteristiche di chiarezza e di trasparenza della dimensione vocale sul palcoscenico, l'opera ha trovato la propria vitalità e il più cordiale successo grazie all'eccellente professionalità di

un cast, che ha potuto affrontare la «prima», pur salendo l'importantissimo collaudo della prova generale, sospesa per indisposizione del soprano Maria De Francesca.

Per una singolare circostanza, il «Verdi» aveva due ottime soluzioni di ricalco «in casa»: per il ruolo della Contessa, Stella Doz che l'aveva cantata con grande sensibilità elegiaca al Comunale di Treviso e Rita Lantieri, già Russalka nella presente stagione, e Contessa recentemente assai ammirata in Francia e in Italia. La scelta è caduta su quest'ultima, non nuova a brillanti «salvataggi» e prontamente inserita in uno spettacolo di cui diremo più diffusamente domani in sede critica.

G. Go



François Le Roux, Maria De Francesca e Daniela Mazzucato durante le prove dell'opera di Mozart al Verdi. Nelle prime due recite Maria De Francesca, indisposta, viene sostituita da Rita Lantieri

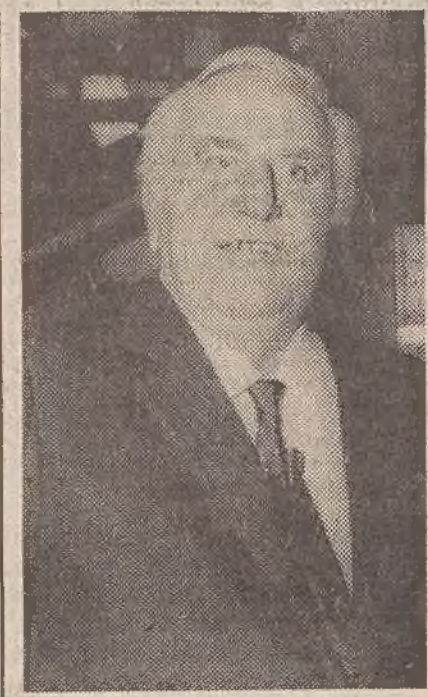
«I MISTERI DI PIETROBURGO» DIMEZZATI A SIENA

## Malore di Adolfo Celi poco prima del debutto

SIENA — La prima nazionale dei «Misteri di Pietroburgo», lunedì sera al Teatro del Rinnovato di Siena, è stata compromessa da un malore che ha colto Adolfo Celi, interprete e regista, un'ora e mezzo prima dello spettacolo, che aveva come protagonisti anche Vittorio Gassman e sedici giovani della sua «Bottega teatrale» fiorentina.

Del «Misteri di Pietroburgo» è andata in scena soltanto la prima parte, nella quale Gassman, che con Celi ha firmato la regia e ha curato il testo (ricavato da alcuni scritti di Dostoevskij), con Gerardo Guerrieri, ha sostituito Celi che recitava in ruoli secondari. La seconda parte, basata sull'interpretazione di Celi, non è invece andata in scena.

Intanto, subito dopo il malore che lo aveva colto poco prima dello spettacolo, Adolfo Celi era stato ricoverato immediatamente all'ospedale. Ora si trova nel reparto di rianimazione del Policlinico



Adolfo Celi, universitario «La scotte». Secondo le prime notizie Celi sarebbe stato colpito da un attacco cardiaco verso le 19 e le sue condizioni si sarebbero aggravate dopo il ricovero.

ro. Adolfo Celi, 64 anni, era praticamente in coma. Le sue condizioni — aveva dichiarato il prof. Stanca, primario del reparto di rianimazione — sono gravissime ed è ventilato artificialmente.

Lunedì sera, dopo la rappresentazione teatrale, Vittorio Gassman si era recato in ospedale al capezzale dell'amico, dove erano già giunti anche alcuni parenti di Celi. Ieri mattina le condizioni dell'attore-regista sono andate lievemente migliorando. Il prof. Antonio Stanca ha detto che «Adolfo Celi è sveglio e bene orientato» e che «il ritmo cardiaco è migliorato». Celi «continua a essere ventilato artificialmente ed è ancora in stato di choc, ma ha ripreso a muovere tutti e quattro gli arti».

All'attore è stato riscontrato un aneurisma alla aorta, per cui ieri alle 17 è stato sottoposto a un intervento chirurgico protrattosi per cinque ore.

DA DOMANI AL TEATRO CRISTALLO

## Una doppia coppia molto «arrabbiata»

Al Teatro Cristallo andrà in scena da domani al 23 febbraio «Ricorda con rabbia» di John Osborne, nell'allestimento del Centro Teatrale Bresciano per la regia di Nanni Garella. Recitano Paolo Besegato, Nanni Garella, Patrizia Zappa Mulas e Viviana Nicodemo. La scelta e i costumi sono di Maurizio Balò.

«Ricorda con rabbia» va collocato in un ben preciso momento della nostra storia culturale, quegli anni Cinquanta della letteratura «arrabbiata» inglese che lasceranno sgorgare e lievitare nel decennio successivo non solo un rifiuto della codificazione di forme e contenuti della comunicazione, ma anche un disperato tentativo di inventarne di nuovi. Anzi, la «rabbia» manifestata già nel titolo da Osborne diverrà proprio il manifesto di quella generazione, consegnando allo scrittore il merito di esserne l'antesignano.

Due amici, la moglie, l'amica sono tutto il mondo della commedia, che si svolge sempre nello stesso appartamento in tre domeniche successive. Nei sentimenti che pulsano tra i quattro, in un impasto di dolcezza e di violenza tipico di quei momenti nei quali i sensi sono all'erta, entrano in scena la ribellione e il gesto liberatorio, secondo un significato che rimanda alle più antiche radici della comunicazione teatrale.

Ciò che interessa al regista Garella è la struttura stessa della comunicazione teatrale, affrontando la quale vengono a pettine i nodi di una crisi di pensiero che è appartenuta, dal dopoguerra, a tutte le giovani generazioni, esplodendo con gli «arrabbiati» e quella loro filiazione quasi diretta che è il movimento di rinnovamento culturale a cavallo degli anni Settanta, una crisi che porta fino a noi la difficoltà espressiva nella quale pare dibattersi l'arte — in particolare il teatro — di questi anni.

PROIETTATO A BERLINO L'ATTESO «STAMMHEIM»

## Il film sul terrorismo rende cupo il Filmfest

Louis Malle sull'America conservatrice, inquietante e triste

BERLINO — Gli anni di piombo non sono finiti. Tripli controlli all'ingresso. Biglietti supplementari per la stampa da ritirare negli appositi uffici del «Filmfest», cordoni di polizia con casco e visiera all'uscita per controllare il deflusso (e anche per controllare se qualcuno era d'accordo con le tesi dei terroristi, come ha gridato uno spettatore all'indirizzo della «Polizei»).

Questo il clima attorno allo Zoo-Palast ieri pomeriggio per la proiezione dell'atteso «Stammheim» di Reinhard Hauff, una fedele ricostruzione del processo alla banda Baader-Meinhof.

Non un film a soggetto ma una fedele ricostruzione che dà all'opera quella forza di documento e testimonianza non consueta nel film a sfondo

politico. Un dossier su quello che è stato il più importante processo ai terroristi in Germania. I dialoghi, infatti, rigidamente fedeli agli atti processuali, fanno di questo film una denuncia dell'impotenza dello Stato nel capire e nel riassorbire quei corpi che al suo interno lo contestano, opponendo così forza alla forza.

A far da contraltare al cupo clima pomeridiano è stato anche proiettato in concorso il film di Jacques Rouffio «Mon beau-frère a tué ma sœur», con Michel Piccoli e Michel Serrault, quello dei «Viziati» con Tognazzi.

Nelle intenzioni del regista il film doveva essere un divertimento con una comicità stralunata, purtroppo l'unico stralunato è rimasto lo spet-

tatore nel veder sprecare un ottimo attore come Piccoli. Sempre interessanti le proposte del Forum dirette da Ulrich Gregor come il documentario di Louis Malle «God's country», girato in un piccolo paese americano e un doppio ritratto dove i personaggi intervistati nel 1979 (appena finita la guerra in Vietnam) ritornano davanti la macchina da presa sei anni dopo con tutti i loro cambiamenti. Una faccia dell'America conservatrice, chiusa, inquietante e triste. La costruzione ideale del discorso iniziato con «Alamo Pay»; gli States visti con occhio europeo sfornato dai miti della frontiera, della voglia di vincere e di affermarsi dei vari Rocky e Rambo.

Andrea Crozzoli

## Ramazzotti in testa nella vendita dei dischi

ROMA — Eros Ramazzotti dopo aver vinto Sanremo è di gran lunga il vincitore anche nella Hit parade discografica. Nei primi due giorni di vendita dei dischi del Festival di Sanremo Ramazzotti è dappertutto al primo posto nelle preferenze del pubblico.

Seconda è Marcella con «Senza un briciolo di testa» che ha superato Renzo Arbore perché il brano «Il clarinetto» eseguito da Arbore a Sanremo non è in vendita come 45 giri ma contenuto in un «33».

Buon successo anche per Anna Oxa che nelle vendite discografiche supera Toto Cutugno, mentre tra i dischi che stanno registrando un discreto successo di vendita ci sono quelli di Nino D'Angelo, Sergio Endrigo e i Righiera per i quali i negoziati si attendevano più richieste.

Vendono poco invece sia Loredana Berté che Retore. Per quanto riguarda la Berté secondo le impressioni dei negozianti di dischi il pubblico è stato negativamente impressionato dall'exploit televisivo della cantante che nella prima serata si è presentata in scena insieme a due ballerine con un pancione finto.

Vanno bene invece le vendite dei dischi degli ospiti stranieri. A parte Sting che era tra i più venduti anche prima del Festival ma che in questi ultimi giorni ha fatto registrare un sensibile incremento, non c'è stato l'exploit dello scorso anno con i Duran Duran, Spandau Ballet, Bronski Beat e Sade.

Tra i più richiesti comunque a parte Sting sono i Mr. Mister, i Double e i Talk Talk.

## Morto Paul Stewart attore e regista

LOS ANGELES — Paul Stewart, apprezzato attore e regista cinematografico e televisivo americano si è spento all'età di 77 anni per complicazioni cardiache. Come attore Stewart aveva girato una cinquantina di film, pellicole come «Cittadino Kane» o «Il ritorno della Pantera rosa».

Stewart, che tre mesi fa era stato ricoverato al «Cedars-Sinai Hospital» di Hollywood dove si è spento, era sposato con l'ex cantante Peg Leecestra.

Oggi sul piccolo schermo

## «Toro scatenato»



Robert De Niro

«Toro scatenato», in onda oggi su Raitre alle 20.30, è un film che viene ricordato soprattutto per le «geste interpretative» di Robert De Niro che in quest'occasione portò il suo perfezionismo mimetico ai limiti della nevrosi, ingrandendo di quaranta chili per accompagnare con quello fisico il declino atletico del protagonista. «Toro scatenato» è la storia di Jack La Motta (il titolo è lo stesso dell'autobiografia scritta da La Motta stesso).

Nato nel Bronx, in una famiglia italo-americana, dopo un'adolescenza di risse e furti, La Motta scelse la strada della palestra. La sua grinta, che gli fece guadagnare il soprannome di «Toro del Bronx», lo portò nel '49 al titolo mondiale dei pesi medi, titolo mantenuto fino al '51. Il film di Scorsese racconta la vita di La Motta senza indulgere alla leggenda. Come sua abitudine in questo caso (sfruttando il fascino del bianco e nero) Scorsese sceglie la strada del racconto diretto, un'angolazione che non è mai piaciuta agli americani (il film andò male negli Stati Uniti e bene in Europa). Straordinaria.

## RISTORANTI E RITROVI

BOWLING PIZZERIA DUINO

Aperto tutti i giorni.

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

OBELIX

Domani riapre. Tel. 722225.

## L'ammazzavampiri



Roma — Chris Sarandon e Amanda Bearse in una scena del film «L'ammazzavampiri», diretto dal regista Tom Holland

SPENTI I RIFLETTORI SUL FESTIVAL DELLA CANZONE, SI ARCHIVIA ANCHE IL «LOOK»

## E Roberto D'Agostino dissolve con ironia le ultime immagini dello show di Sanremo

SANREMO — Basco rosso trapiantato di pertine, clergymen da prete e kefiah palestinese, un orologio da polso al polso destro e un altro camuffato da automobila di plastica a quello sinistro. Vestito in modo così discreto, uno non può che chiamarsi Roberto D'Agostino, il «lookologo» reso popolare dal programma «Quelli della notte».

Un passato remoto di impiego di banca frustrato, un passato prossimo di serissimo critico musicale, un presente di saggi di successo («Il mio prossimo libro uscirà quest'estate, e si intitolerà «Come vivere senza i comunisti...») oltre che di attento studioso delle mode e dei comportamenti di massa.

Nel giorni del Festival di Sanremo, è stato sicuramente fra i protagonisti di quella parte della manifestazione che non si vede in televisione, e che si svolge fra la sala



Roberto D'Agostino

stampa del Teatro Ariston, le hall degli hotel e i vari locali e locali della città dei fiori. Premesso che lui i cantanti li avrebbe fatti esibire vestiti tutti uguali, come al college, Roberto D'Agostino ha

espresso i seguenti giudizi sul look del 22 big sanremesi.

Righiera: sono i fratelli De Rege della canzone, bello il loro cravattone sospensorio, che serve a reggere l'insostenibile peso della canzone.

Anna Oxa: il suo ombelico è il centro del mondo. Sergio Endrigo: è un nuovo povero, pronto per Domenica In.

Toto Cutugno: un tardo travolto, più tardi che travolto, con lo sguardo da Polifemo e i capelli surriscaldati dal phon.

Zucchero: ha un look da «tonno nostrano», bello il giamaicano che si porta appresso, con la testa mozzettata. Enrico Ruggeri: tocchiamo ferro (o altro...).

Fred Bongusto: ha l'aria di chi passa di lì per caso, prima di andare alle nozze di un amico.

Eros Ramazzotti: classico romoletto, post-fattorino e

post-Adriano Pappalardo.

Nino D'Angelo: è un goicocozzo, i suoi amici in platea sventolavano fazzoletti sporchi per infettare la gente.

Stadio: look da ultimo stadio. Loredana Berté: una metal-lara madre, una gestante che ha bisogno di un'ecografia più che di una coreografia.

Renzo Arbore: un'eleganza post-cool (si legge «cul»), stile anni Cinquanta.

Scialpi, Mango e Rossana Casale: sono i mutanti funesti, una stirpe luttuosa che ama il nero.

Orietta Berté: è una «fantozza-star», signora lettonica e forte di fianco, figlia delle stelle con look da space-shuttle.

Marcella: una post-cocotte capellifera. Fiordaliso e Flavia Fortunato: ottime sciampiste e tappezziere, meritano una merenda come buona uscita dal mondo della canzone.

Luca Barbarossa e Marco Amami: hanno adottato il banal-casual, anche loro post-fattorini.

Retore: una lavacappelli, un grande futuro come par-rucchiara.

Ca. M.

## Il Bongiorno francese



(Giornafoto)

Parigi — Milly Carlucci con Roger Zabelle durante la registrazione di «Voilà La Cinq», il gran gala con cui domani sera inizieranno in Francia le trasmissioni della Tv di Berlusconi. Zabelle, che condurrà la versione francese di «Pentation», si propone come l'alter ego del nostro Mike Bongiorno

## Appuntamenti

## Oggi

## L'ottava della «Donna del lago»

Oggi alle ore 20 al teatro Verdi (turni di abbonamento F/H) va in scena l'ottava rappresentazione di «La donna del lago» di Rossini. Dirige il maestro Maurizio Arena.

## Domani

## Il Clemencic Consort a Monfalcone

MONFALCONE — Domani alle ore 20.30 al Teatro Comunale si terrà l'annunciato concerto del Clemencic Consort, diretto da René Clemencic. In programma musiche sacre di Pergolesi.

## Tesseramento concerti di primavera

Domani dalle ore 17 alle 19 e venerdì 21 febbraio alle ore 18 (prima del concerto inaugurale) al Circolo della cultura e delle arti avrà luogo il tesseramento per il ciclo di otto concerti primaverili organizzato dall'Associazione Musicisti Giuliani in collaborazione con il Cca e la Rai.

## «Ha presente l'anima?» a Teatro Contatto

UDINE — Da domani al 27 febbraio alle ore 21 all'Auditorium Zanon per la stagione Teatro Contatto il Centro Servizi e Spettacoli presenta «Ha presente l'anima?» con Giulio Molnar, Silvia Filastò, Lella Serra e Bruno Stori.

## «Concerto della sera» a Gorizia

GORIZIA — Domani alle ore 20.30 all'Auditorium di via Roma 23 quinto «Concerto della Sera» organizzato dall'associazione «Lipizer». Si esibirà il Duo formato da Gabriela Gallotti flauto e Vincenzo Balzani pianoforte. Musiche di Chopin, Weber, Ries, Beethoven.

LUNEDÌ ALLA SOCIETÀ DEI CONCERTI

## Bella serata cameristica con il Quartetto Orlando

Archiviato il recital non entusiasmante della violoncellista Wina Chung, questo lunedì la Società dei Concerti offra ai suoi iscritti una piacevole e interessante serata cameristica con il Quartetto Orlando. Il numeroso pubblico ha apprezzato così un complesso omogeneo al suo interno e valorizzato da elementi che alle capacità individuali uniscono un preciso e acuto senso dell'insieme.

Per quanto riguarda la dinamica, gli archi procedono alla realizzazione di tutte le indicazioni di intensità mantenendo un suono pieno e controllato. Anche quando una «voce» solista deve emergere, essa risulta «complementare» alle altre, non «verificandosi mai la condizione per cui il primo violino viene «accompagnato» dai rimanenti strumentisti.

A ciò si aggiunge una viva sensibilità stilistica nel dominio delle forme; i temi risuonano chiari nell'alternarsi delle risposte e i procedimenti imitativi sono sorretti dalla

precisione ritmica. Tali caratteristiche fanno dell'Orlando una formazione ideale per il repertorio classico; lo provavano l'esecuzione del quartetto in sol maggiore K 387 di Mozart (stupendo il gioco di spechi del fugato finale) e la resa intelligente dell'op. 95 di Beethoven.

Una sorpresa invece si rivelava l'interpretazione dell'op. 17 n. 2 di Bartok, lettura quanto mai chiarificante della grandezza di un pensiero musicale lucido ma pervaso da dolorosi travagli esistenziali-compositivi.

Le vette più alte venivano toccate sia nell'Allegro molto capriccioso, traboccante di ritmi e spunti melodici rumeni, sia nel tempo «Lento» che sembrava non voler svelare sé stesso, quasi una domanda senza risposta. Prolungati applausi e un bis.

S. C.

■ MATADOR — Pedro Almodovar viene in Spagna «Matador» con Assunta Serena e Nacho Martínez.



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 10.30 Dieci e trenta con amore: «La sconosciuta» (3.a puntata). Sceneggiato in quattro puntate. Sceneggiatura di Enrico Roda. Con Olga Biserà, Jacques Sernas, Martine Brochard. Regia di Daniele D'Anza.
- 11.30 Taxi, telefilm: «Louise e la dolce Zena».
- 11.55 Che tempo fa.
- 12.00 Tg 1 Flash.
- 12.05 Pronto... chi gioca? Con Enrica Bonaccorti.
- 13.30 Telegiornale.
- 13.55 Tg 1 - Tre minuti di...
- 14.00 Pronto... chi gioca? L'ultima telefonata.
- 14.15 Quark. Viaggi nel mondo della scienza. Di Piero Angela. Collaborazione di L. Pinna, G. Poli, M. Visalberghi, realizzazione Rosalba Costantini (11): «Da un estremo all'altro».
- 15.00 L'Olimpiade della risata, cartone animato: Quebec-Bagdad.
- 15.30 Dse: Schede - Archeologia. La Sardegna antica. Regia di Angelo Filippini.
- 16.00 Storie di ieri, di oggi, di sempre. Giovani esploratori. Un programma di Tom Robertson.
- 16.30 Magic. 1.a parte. Conduce Piero Chiambretti con Manuela Antonelli.
- 16.55 Oggi al Parlamento.
- 17.00 Tg 1 Flash.
- 17.05 Magic. 2.a parte.
- 18.00 Tg 1 Cronache. Nord chiama Sud - Sud chiama Nord.
- 18.30 Italia sera. Fatti, persone e personaggi in diretta da studio 5 di Roma con Piero Badaloni. Regia di Piero Turchetti.
- 19.40 Almanacco del giorno dopo.
- 19.50 Che tempo fa.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Professione: pericolo. Telefilm: «Congegno a bassa fedeltà», con Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas. Regia di Don Medford.
- 21.30 Tribuna politica. A cura di Jader Jacobelli. Conferenza stampa del Psi.
- 22.15 Telegiornale.
- 22.30 Appuntamento al cinema.
- 22.45 Mercoledì sport. Telecronache dall'Italia e dall'estero. Pallacanestro. Da Milano: Coppa Campioni, Simac-Cibona.
- 24.00 Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

## RAIDUE

- 11.55 Cordialmente. Rotocalco quotidiano con Enza Sampò.
- 13.00 Tg 2 Ore tredici.
- 13.25 Tg 2 1 libro. A cura di Carlo Cavaglià.
- 13.30 Capitol.
- 14.30 Tg 2 Flash.
- 14.35 Tandem. Con Claudio Sorrentino, Roberta Manfredi e Marco Danè.
- 15.15 Tandem. Paroliamo. Gioco.
- 16.00 Dse: Immagini per la scuola (10.a puntata). Giochi di composizione e scomposizione.
- 16.30 Pane e marmellata. In studio Rita Dalla Chiesa e Fabrizio Frizzi.
- 17.30 Tg 2 Flash.
- 17.35 Dal Parlamento.
- 17.40 Più sani più belli. Appuntamento settimanale con la salute di Rosanna Lamberti. Regia di Antonio Menna.
- 18.15 SpazioLibero. I programmi dell'accesso. Coldiretti-Conferenza nazionale coltivatori diretti.
- 18.30 Tg 2 Sportsera.
- 18.40 Le strade di San Francisco, telefilm: «Una cattiva reputazione».
- 19.40 Meeteo 2.
- 19.45 Tg 2 Telegiornale.
- 20.20 Tg 2 Lo sport.
- 20.30 La Rai presenta: «Folia amore mio» (1.a parte). Soggetto e sceneggiatura di Gianni Bongioanni, Carlotta Wittig. Con Carlotta Wittig.
- 22.00 Tg 2 Stasera.
- 22.20 Il brivido non ha frontiere. A cura di Claudio G. Fava: «MORTI SOSPENSE» (1978), film. Regia di Jacques Dery. Con Lino Ventura e Claudine Auger.
- 24.00 Tg 2 Stanotte.
- 0.10 Cinema di notte. Il piacere del dramma: «PRIMA DELLA LUNGA NOTTE» (1981), film. Regia di Franco Molè. Con Ray Lovelock, Martine Brochard, Silvia Dionisio, José Quaglio, Ileana Ghione, Mario Valdemarin, Enrica Bonaccorti.

## RAITRE

- 11.20 Da Bolzano: Hockey su ghiaccio. Incontro Bolzano-Merano.
- 13.05 «Le avventure del buon soldato Svejk» (8.a puntata). Sceneggiato in 13 puntate dal romanzo di Jaroslav Hasek. Con Fritz Mulier nel ruolo di Svejk. Regia di Wolfgang Liebeneiner.
- 14.05 Dse: Una lingua per tutti. Il russo (34.a trasmissione).
- 15.05 Da San Severino Marche, concerto dell'orchestra Johann Strauss di Vienna, canta Katia Ricciarelli. Regia di R. Ventola. Presenta C. Tonucci.
- 16.10 Dse: Antiche genti italiane. Consulenza e testo di Sabatino Moscati. Regia di Isabella Genovesi Incendiali: «I Sanniti».
- 16.40 Dse: Corso basic. A cura di Mirella Serafini Giannotti (12.a puntata).
- 17.10 Dadaupia. A cura di Sergio Valzania: «Signore e signori».
- 18.10 L'Orecchiocchio. Con Fabio Fazio e Simonetta Zauli.
- 19.00 Tg 3. 19-19.10 nazionale: 19.10-19.30 Tg regionali.
- 19.35 «Che in America voglio andar...». Friulani e triestini a New York. Regia di T. Durigoni (2.a puntata).
- 20.05 Dse: Schede - Scienza e tecnica. Automa. Storia degli automatismi, di Silvio Specchio (1.a parte). Consulenza di Gian Paolo Ceserani.
- 20.30 Gli anni della nuova Hollywood (3), a cura di V. Razzini: «TORO SCATENATO» (1980). Regia di M. Scorsese. Con R. De Niro, C. Moriarty, J. Pesci.
- 22.35 Delta, a cura di Anna Amendola e Annalisa Merlino: «Psicofarmaci sì o no». Regia di Annabella Misaglia.
- 23.35 Tg 3.

## RETEQUATTRO

- 10.00 Film: «PRIMO AMORE» con Carla Gravina, Loretta De Luca, Raf Mattioli. Regia di Mario Camerini (1959), commedia.
- 11.45 «Magazine», quotidiano femminile di mezzogiorno.
- 12.15 Telefilm Mr. Abbot e famiglia: «È arrivato dall'America».
- 12.45 «Ciao ciao», programma per ragazzi condotto da Giorgio e il pupazzo Four - Cartoni animati.
- 14.15 Novela: «Destini» con Tony Ramos e Betty Faria.
- 15.00 Novela: «Agua viva» con Lucelia Santos e Reginaldo Faria.
- 15.50 Film: «DIFENDO IL MIO AMORE» con Vittorio Gassman, Martine Carol. Regia di Giulio Macchi (1956), drammatico.
- 17.50 Telefilm: «Lucy show».
- 18.20 Sceneggiato: «Ai confini della notte».
- 18.50 Sceneggiato: «El Ryan».
- 19.30 Sceneggiato: «Febbre d'amore».
- 20.30 Telefilm California: «Salto nel buio».
- 21.30 Telefilm Detective per amore: «La speranza di Rachel».
- 22.30 Film. Ultimo spettacolo: «VIGILATO SPECIALE» con Dustin Hoffman, Harry Dean Stanton. Regia di Uto Grosbard (1977), poliziesco.
- 0.40 Telefilm Ironside: «Un piccolo cane perduto».
- 1.40 Telefilm Mod Squad: «Auto usate».

## CANALE 5

- 11.15 «Tuttin famiglia», gioco a quiz condotto da Claudio Lippi. Regia di Silvio Ferri.
- 12.00 «Bia», gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno. Regia di Mario Bianchi.
- 12.40 «Il pranzo è servito», gioco a quiz condotto da Corrado. Regia di Lino Procacci.
- 13.30 Telegiornale: «Senza parole».
- 14.30 Telegiornale: «La valle del pino».
- 15.30 Telegiornale: «Una vita da vivere».
- 16.30 Telefilm Hazzard: «Una corsa truffaldina».
- 17.30 «Doppio salomè», gioco a quiz per ragazzi condotto da Corrado Tedeschi. Regia di Roberto Meneghin.
- 18.00 Telefilm Webster: «Questo è spettacolo».
- 18.30 «C'est la vie», gioco a quiz condotto da Marco Columbro. Regia di Rinaldo Gaspardi.
- 19.00 Telefilm: «Il Jefferson».
- 19.30 «Zig zag», gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello e Sandra Mondaini. Con Enzo Liberti ed Elena Mattolini.
- 20.30 Sceneggiato: «Visitors» con Mark Singer, Faye Grant e Jane Badler (fantascienza).
- 22.30 «Big bang», settimanale scientifico condotto da Jas Gawronsky. Regia di Giancarlo Valentini.
- 23.15 Sport: la grande boxe.
- 0.15 Telefilm Scirocco a New York: «Lo sceicco di Aramia».

## ITALIA 1

- 12.30 Telefilm L'uomo da sei milioni di dollari: «Il mostro di Venera» (2.a parte).
- 13.20 Spettacolo: «Tutto per denaro», con i Gatti di Vicolo Miracoli. Regia di Alessandro Ippolito.
- 14.00 «Help» con i Gatti di Vicolo Miracoli e Fabrizio Carminati. Regia di Rinaldo Gaspardi.
- 14.15 Musicale: Deejay television, a cura della Deejay gang.
- 15.00 Telefilm Chips: «Viaggio verso l'astronave».
- 16.00 Cartoni animati.
- 18.00 Telefilm La casa nella prateria: «Il bambino senza nome».
- 19.00 Spettacolo: «Gioco delle coppie», gioco a quiz condotto da Marco Predeolini.
- 19.30 Telefilm La famiglia Adams: «Lurch e il clavi-cembalo».
- 20.00 Cartone animato Memole, dolce Memole: Una notte insonne.
- 20.30 Spettacolo: «O.K. il prezzo è giusto», condotto da Gigi Sabani.
- 22.45 Rubrica: «Premiere».
- 23.15 Telefilm Cannon: «Un vescovo di prima linea».
- 0.15 Telefilm Strike Force: «L'Accattona».
- 1.15 Telefilm Quincy: «L-5» (replica).

## TELEPADOVA

- 7.30 Cartoni animati.
- 10.00 Telefilm: «Missione impossibile».
- 11.00 Telefilm: «Il ritorno del Santo».
- 12.00 Telenovela: «Andrea Celeste».
- 13.00 Cartoni animati: Capitano Futuro.
- 14.00 Telenovela: «Innamorarsi».
- 15.00 Telenovela: «Andrea Celeste».
- 16.00 Rubrica medica.
- 16.30 Cartoni animati.
- 19.00 Telenovela: «Carmin».
- 20.00 Cartoni animati: Ransie.
- 20.30 Telenovela: «Dottor John».
- 21.30 Tutto Totò.
- 23.30 Telefilm: «Missione impossibile».
- 24.00 Telefilm: «Il ritorno del Santo».

## TELECAPODISTRIA

- 15.10 «MORGAN IL RAZZIATORE», film con Ivette Mimieux, Diana Maclean. Regia di Tai Garnett.
- 16.45 Programma per i ragazzi: Pegaso Kid, cartoni animati, «Opera selvaggia», documentario, «Il sergente Preston», telefilm.
- 18.30 «Pacific International airport», telefilm.
- 18.55 Tg Notizie.
- 19.00 Odprta meja, trasmissione slovena.
- 19.30 Rugby time.
- 20.30 Film.
- 22.00 Tg Tuttoggi.
- 22.15 «IL TULIPANO NERO», film con Alain Delon, Virna Lisi, Dawn Adams, Akim Tamirov.

## PROGRAMMI RADIO

- RADIOUNO**  
Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23. Ona vera viene trasmessa alle ore: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del GRI in collaborazione con il 4212 dell'Adi.
- 7.15: GRI lavoro; 7.30: Riepilogo con loro; 8.30: GRI sport fuori campo; 9: Elena Doni conduce Radio anch'io; 10.30: Canzoni nel tempo; 11: GRI spazio aperto; 11.10: Pronto qui; 11.30: «Una vita», di D. De Luca dal romanzo di Guy de Maupassant (14); reg. di M. Muller; 12.30: Via Asagio Ten; 13.20: La diligenza; 14.00: Il mistero; 15.03: Habitat; 16.10: Pagine; 17.30: Radiouno jazz; Gli «All stars» di Louis Armstrong (5) di V. Castelli; Europa; 18.30: Musica sera; 18.15: Ascolta la tua voce; 19.30: I nostri mercati; 19.25: Audiotex Urbis; 20: Operazione radio: «Il condominio», di S. Marrone e S. Ferrone, regia di B. Naveoli; 20.42: Lo musica; 21.03: Due a prova di stelle; 21.30: Musica notte; Musicisti d'oggi; 22.28: Stanotte la tua voce; 22.45: Oggi al Parlamento; 23.05: La telefonata.
- STEREODUE**  
Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 4.45: Il giornale dell'Italia e Notturno italiano.
- RADIO REGIONALE**  
7.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Undici e tre; 12.35: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.30: La speciale; 14.45: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.
- Programmi per gli italiani in Istria:**  
15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45: Alta frequenza.
- Programmi in lingua slovena:**  
7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr; 8.10: Voci del teatro sul cammino dei ricordi (replica); 8.40: Mosaico musicale; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio dei concerti e dell'opera lirica; 11.30: Pagine multicolori; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Canto corale: rassegna dell'Associazione cori parrocchiali sloveni alla Casa di cultura slovena di Trieste; 14: Gr; 14.10: Tempo e ambiente; 15: Il globo magico; 16: Quaderni: Da Muggia a Duino; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Delle Alpi al mare; 18.30: Appendice musicale; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.
- RADIOTRE**  
Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30. 6: I giorni, con P. Cimatti; 6.50: I titoli del GRI mattina; 7: Bollettino del mare; 7.30: Parole di vita; 8: Dse; Infanzia come e perché; 8.05: Radiotre presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: «Andrea», di D. Martino, Piana, Tagli e Balzani (28), originale radiofonico, regia di G. M. Compagnone; 9.10: Taglio di terza; 9.32: Salviamo la faccia con... l'aria che tira; 10: Speciale GRI; 10.13: Mulin e verde; 10.30: Radiotre 3131; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.45: Discomage; 15: 18: M. Grazia Sozzi presenta: Scusi, ha visto il pomeriggio?; 15.05: Parliamone, sarà più facile; 15.30: GRI economia. Media delle valute, Bollettino del mare; 16: Romanzi leggeri; 16.35: Chiamati in causa; 17.22: Alla scoperta dell'ovvio; 18: «Mastro Don Gesualdo», di G. Verga, regia di M. Mollica, lettura a più voci (32); 18.32: Le ore della musica; 19.50: Capitol; 19.57:

## BARBARA

- 13.30 Video hit, programma musicale.
- 14.00 «Doppio gioco a San Francisco», telefilm.
- 15.00 Pomeriggio con voi.
- 17.00 Vultus 5, cartoni animati.
- 17.30 La piccola Nell, cartoni animati.
- 19.00 Vetrina in tv.
- 19.00 «Luisiana mia», telenovela.
- 19.30 «Povera Clara», telenovela.
- 20.30 «Doppio gioco a San Francisco», telefilm.
- 21.30 «Errori giudiziari», telefilm.
- 22.00 Vetrina in tv.
- 23.30 Telefilm.

## VIDEOFRIULI

- 16.00 «Natalie», telenovela.
- 17.00 «Felicità... dove sei», telenovela.
- 17.30 Don Chuck story, Gatchman II e Fighter, cartoni animati.
- 19.10 Videogiornale.
- 19.30 L'angolo della Sibilla, filo diretto con il futuro.
- 20.00 Il male del secolo, a cura della Lega antitumori.
- 20.30 «Cuore di pietra», telenovela.
- 21.00 «Natalie», telenovela.
- 22.00 «Nozze d'odio», sceneggiato.
- 23.00 Proposte di corredo.
- 23.15 Incontro di basket serie A1: Benetton-Marr.

## PORDENONE

- 17.05 Kamui, cartoni animati.
- 18.00 «Hazzel», telefilm.
- 19.00 Cinemondo, rubrica cinematografica.
- 19.30 Tpn cronache.
- 20.00 «Sky way», sceneggiato.
- 20.30 «INTERMEZZO», film drammatico.
- 22.00 Tpn cronache (replica).
- 22.45 Made in Friuli, diretta in studio.
- 23.45 «CARI MOSTRI DEL MARE», film reportage.

## ANTENNA-TMC

- 17.45 Cartoni animati: Collage di cartoni.
- 18.15 Telefilm: «Bigfoot e il ragazzo selvaggio».
- 18.50 Tele Antenna notizie.
- 19.00 Telenovela: «Dancing days».
- 19.45 News.
- 20.00 Rotocalco sportivo.
- 20.30 Calcio: in diretta Spagna-Belgio.
- 22.15 Viva Messico.
- 22.30 Pallamano: le più belle parate del campionato italiano di serie A - Al termine: Bollettino meteo - Tele Antenna notizie.

## telefriuli

- 15.30 In diretta via satellite: Gtx Music.
- 18.30 «Sherlock Holmes», telefilm.
- 19.00 Telefriuli sera.
- 19.30 «Señorita Andrea», telefilm.
- 20.30 «OGNUNO PER SÉ», film.
- 22.30 Telefriuli notte.
- 23.00 Calcio serie A: Pisa- Udinese, telecronaca registrata - In diretta via satellite: Gtx Music.
- 1.00 Buonanotte Friuli.

## TEATRI E CINEMA

**Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia**  
**POLITEAMA ROSSETTI**  
dal 25/2 al 2/3/1986  
(spettacolo fuori abbonamento)

**TEATRO DI ROMA**  
presenta  
**VARIETÀ**  
diretta da  
Maurizio Scaparro  
con  
MASSIMO MARISA  
RANIERI MERLINI  
GALEAZZO ARTURO  
BENTI BRACCHETTI

coreografie di  
GINO LANDI

Agli abbonati del Teatro Stabile sconto del 30% per le prime due recite e 20% per le repliche successive.  
Calendario: martedì 25 ore 20.30; mercoledì 26 ore 17; giovedì 27 ore 20.30; venerdì 28 ore 20.30; sabato 1 marzo ore 20.30; domenica 2 ore 16.  
Previdenti: Biglietteria Centrale di Galleria Prati  
Tel. 040/69406

**TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE**  
Stagione di prosa 85/86  
oggi alle ore 20.30

**PAOLO POLI**  
in  
**«MAGNIFICAT»**  
due tempi di Ida e Paolo Poli  
Previdenti alla Cassa del Teatro ore 10-12-17-19. Turno B.

**TEATRO COMUNALE G. VERDI**  
Stagione lirica. Oggi alle 20.00 (turni F/H) de «La donna del lago» di G. Rossini. Direttore M. Arena, regia di U. Tessitore. Biglietteria del teatro. Domani alle 20.00 (turni B/E) de «Le nozze di Figaro» di W.A. Mozart.

**TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI** ore 15.30 e ore 20.30 (durata 3 ore e 20 minuti) la Compagnia del Teatro Eliseo presenta «Graziella Lavia-Monica Guerrieri in «Il Diavolo e il buon Dio» di J. P. Sartre con Sergio Reggi, Gianni De Lellis, regia di Gabriele Lavia. In abbonamento: tagliando 8 (alternativa), sconto del 50% per gli abbonati che avessero già usufruito del tagliando. Previdenti Biglietteria Centrale di Galleria Prati.

**TEATRO STABILE - CIRCOLO DELLA CULTURA E DELLE ARTI** (via S. Carlo 2); domani alle ore 18 per «I Giovedì del teatro» incontro con la Compagnia de «Il Diavolo e il buon Dio».

**TEATRO CRISTALLO** - Domani alle 20.30 il Centro Teatrale Bresciano presenta: «Ricordi con rabbia» di John Osborne. Regia di Nanni Garella.

**LA CAPPELLA ARISTON** 4 novità ungheresi. Domenica alle 11: «Orfeo ed Euridice» di J. Haydn. Giovedì all'opera lirica di G. Verdi. Presentato alla Mostra di Venezia 1985.

**ARISTON** Ore 15.45, 17.50, 19.55, 22: «Il bacio della donna ragno» di Hector Babenco, con William Hurt, Raul Julia e Sonia Braga. Tra sogno e realtà il film-rivisitazione dell'antico campione d'incassi negli Usa, «Palma d'Oro» per il miglior attore a William Hurt al Festival di Cannes '85. Candidato a 3 Oscar '86 per il miglior film, la migliore regia, il miglior attore, EDEN, 15.30, ult. 22: «Morbosamente vostra». L'unico film hard core interpretato da Karin Schubert. Severan. v. m. 18. Ultimo giorno.

**SALA EXCELSIOR** Ore 16, 18, 20, 22.15: In anteprima mondiale «9 settimane e 1/2» con Mickey Rourke e Kim Basinger diretto da Adrian Lyne, il regista di «Flashdance». Una passione erotica totale, dove due persone si ubriacano una dell'altra, escludendo tutto il mondo che le circonda.

**SALA AZZURRA** Ore 17.30, 19.40, 21.45: «Plenty». Magistralmente interpretato da Meryl Streep. La magnifica storia di una donna che vuole rimanere se stessa in un mondo che sta cambiando.

**FENICE** Oggi riposo. Domani ore 17: «Yado».

**ALCIONE** Tel. 304832. 16, 18, 20, 22. Di Fred Zinneman «Cinque giorni un'estate». Film dedicato agli amanti della montagna. Con Sean Connery e Betty Brandley. Una drammatica vicenda nel meraviglioso scenario delle Alpi del Brennero, con la splendida fotografia di Rotunno.

**LUMIERE FICE** 16.30, 18.30, 20.10, 22: «Turk 182» di Bob Clark con Timothy Hutton, Kim Cattral e Robert Culp (Usa 1985). Un giovane ventenne cerca giustizia per il fratello e si trasforma in Turk 182 per colpire un sindaco disonesto. Una bella prova d'attore di Timothy Hutton, l'interprete di «Gente comune» e «Taps»-squilli di rivolta. I visioni. Domani, a gentile richiesta, «Un mercoledì da leoni».

**RADIO** 15.30, 21.30: «Sex appeal» (Richiamo sessuale). Pornofilm sensazionale. Viet. min. anni 18.

**MONFALCONE**  
TEATRO COMUNALE. 20.30: stagione di prosa «Magnificat» diretta e interpretata da Paolo Poli. Turno B. Previdenti alla cassa del teatro ore 10-12-17-19.

**EXCELSIOR** Chiuso.

**RONCHI DEI LEGIONARI**  
RIO. Chiuso.

**PALMANOVA**  
GARIBOLDI. Chiuso.

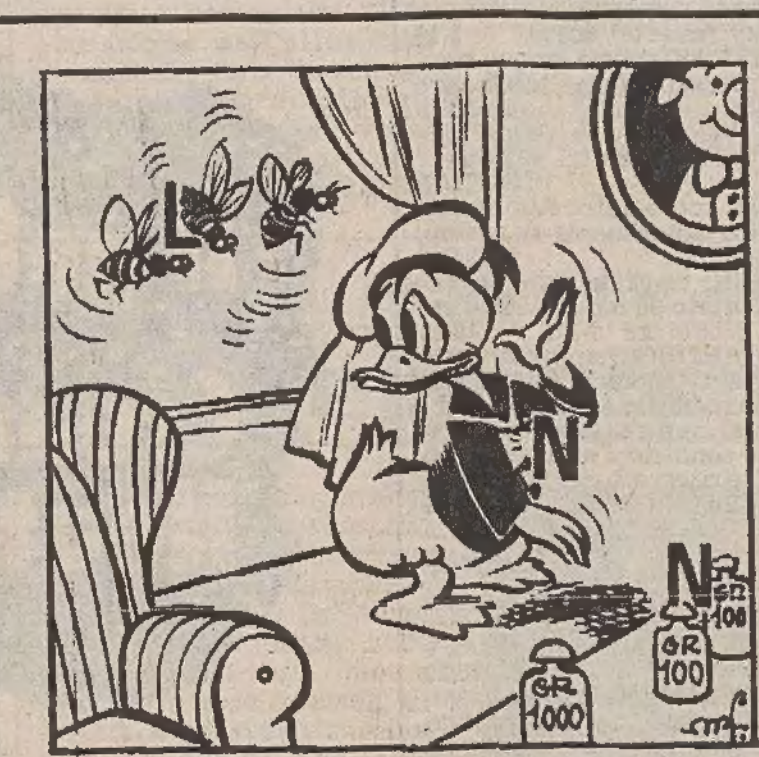
**ITALIA** 28: «Rambo 2 - La vendetta».

**GORIZIA**  
VERDI 17.30, 22: «Ginger e Fred» un film di Federico Fellini con Marcello Mastroianni e Giulietta Masina.

**CORSO** 18, 22: «Yado».

**VITTORIA** 17.30, 22: «Pleasure sexy games».

## REBUS (1,3; 8,1; 1,4 = 2,4,3,1,8)



Soluzione del rebus pubblicato ieri  
Sono re BA: T oste = Sonore batoste

## ENCICLOPEDIA UNIVERSALE DELL'ARTE

SUBITO TUTTA L'OPERA A VOLUMI RILEGATI  
in esclusiva solo presso le agenzie rateali di:  
**TRIESTE** VIA RONCHETTO 71/1 TEL. 820712  
**GORIZIA** VIA MORELLI 18 TEL. 87329

Van Wood  
OROSCOPO DI OGGI

Una combinazione interstellare positiva favorisce i rapporti con i colleghi, superiori, soci familiari o partners.

Amici sinceri saranno disposti a venirvi in aiuto se lo chiedete. Abbiate più fiducia nel prossimo.

Le vostre capacità sul lavoro oggi. L'averanno un riconoscimento sia morale che materiale. Promozioni, successi, applausi; insomma approvazioni di tutti i settori.

Se avete bisogno di favori da parte di persone importanti, chiedeteli oggi; è il giorno giusto. Attenzione a furti e scippi.

La vostra generosità sarà riconosciuta e troverete intorno a voi molto affetto e amore.

Giornata buona per i rapporti con gli altri, che vi daranno una mano a risolvere eventualmente i vostri problemi.

Attenzione a come parlate: potreste offendere qualcuno che vi sta a cuore. Evitate gli eccessi a tavola.

Con Marte unito a Saturno, avrete difficoltà a concludere ciò che avete iniziato. Oggi prudenza un po' in tutto.

Giorno piacevole. Dei bambini vi renderanno felici. Fortuna in amore e anche al gioco.

Giornata così così. Non cedete al pessimismo, ma sorridete alla vita e a chi vi sta vicino. Vi sentirete bene e si sentiranno bene gli altri.

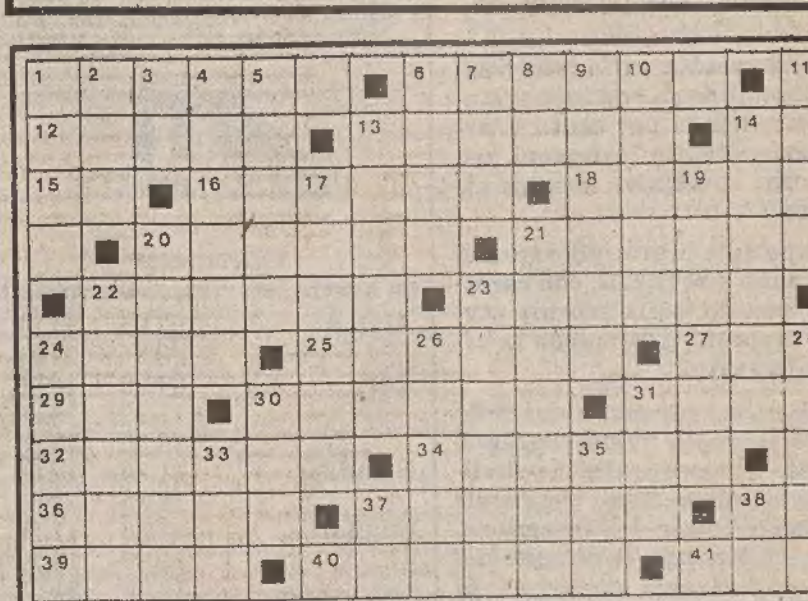
Avrete una delusione da parte di una persona amica. Favoriti invece gli affari e le speculazioni.

Nettuno sarà affetto dalla Luna. Attenzione a non cadere in inganni da parte di amici che non sono amici.

## Electrolux

VIA ROSSETTI 28 A TEL. 750243 TRIESTE  
OGNI LUNEDÌ APERTO  
**MESE DELLA SCOPA ELETTRICA**  
Valutazione massima di ogni tipo e marca di usato

## CRUCIVERBA



**ORIZZONTALI:** 1 Si sente con la bocca - 6 Fresco e ventilato - 12 Unisce due cuori - 13 Andati fuori - 14 E' meno di più - 15 Come me - 16 Interruzione di gravidanza - 18 L'autore ha una davanti e una dietro - 20 Si mette in tavola verso la fine del pranzo - 21 Grandi uccelli delle zone umide - 22 Sana e salva - 24 L'eresia fondata dall'arianesimo - 25 Sottile malignità - 27 Metallo prezioso - 29 Sul calendario davanti a Giuseppe - 30 Una legge della malavita - 31 Nome di donna - 32 Gabriele, calciatore della Fiorentina - 34 Un cantante come Pavarotti - 36 Stadi iniziali degli insetti - 37 Fa gli occhi neri alle signore - 38 Napoli - 39 Non crede in Dio - 40 Ci lavora la mondia - 41 Moltiplica.

**VERTICALI:** 1 Abito francescano - 2 Nasosto dall'esca - 3 Vale poco - 4 Lo consulta il viaggiatore - 5 Un gioco enigmistico di segnato - 6 Regge la bandiera - 7 Riflessione ad alta voce - 8 Aprono il ristorante - 9 Il soprannome del calciatore milanista Hateley - 10 Tirregni pontifici - 11 Grosse complicazioni - 13 Irritare, indisporre - 14 Rimaste all'oscuro - 17 Più che buoni - 19 Finestrona circolare sulla facciata di una chiesa - 20 Verbo da cicale - 21 Velivoli senza motore - 22 Il monte su cui approdò Noè - 23 Accordo - 24 Ci s'infila il bottone - 26 Lo Jacopo foscoliano - 28 Prestigioso premio cinematografico - 30 Un grido per il torero - 31 Mendicante ucciso da Ulisse - 33 Antenna - 35 Adesso - 37 Fine di un albi - 38 Neppure.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

TRIESTE, VIA PAGANINI, 6 - TEL. 040/61347  
(a fianco della Chiesa di S. Antonio)

VIENI NEL NUOVISSIMO targetti shop  
... lampade giovani, colorate economiche... e simpaticissimi telefoni



